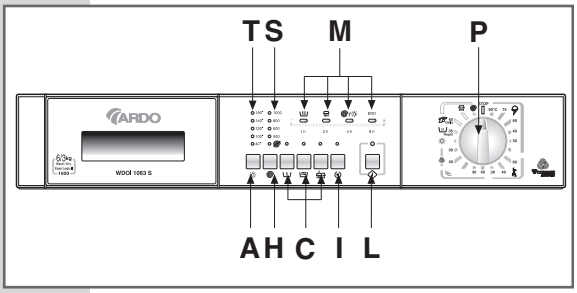
FUNZIONI PRINCIPALI DELLA LAVATRICE

1



A	Pulsante selezione asciugatura
C	Pulsanti funzioni opzionali
H	Pulsante selezione centrifuga
I	Pulsante ritardatore di partenza
L	Pulsante partenza
M	Leds ritardo partenza / Stato avanzamento programmi
P	Manopola programmi e temperature
S	Led indicatori velocità di centrifuga
T	Led indicatori tempo d'asciugatura

UTILIZZO DELLA LAVATRICE

CICLO DI LAVAGGIO:

(Prima di introdurre la biancheria nel cestello accertarsi che le tasche siano prive di eventuali oggetti (ad es. chiodi, monete, aghi, graffette, ecc.) togliere dalle tende gancetti e piombini; questi possono danneggiare sia la biancheria, sia la macchina. Dividere i capi in base al colore, tenendo presente che quelli scuri durante i primi lavaggi tendono a stingere.)

Il sistema Easy Logic II riduce automaticamente il tempo di lavaggio, i consumi di acqua e di energia in base alla quantità di biancheria caricata nella macchina. La macchina imposterà automaticamente il ciclo di lavaggio per il mezzo carico o per carichi incompleti, senza il bisogno di alcuna regolazione.

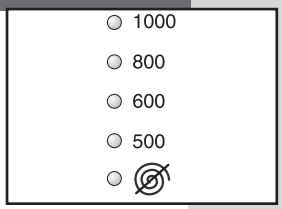
1. Aprire l'oblò. Caricare nel cestello la biancheria distesa, senza pressarla. **(Capi di diversa grandezza rafforzano l'effetto di lavaggio e si distribuiscono meglio durante la centrifugazione)**.
2. Chiudere l'oblò esercitando una leggera pressione avendo cura di controllare che tra sportello e guarnizione non rimangano incastrati capi di biancheria.
3. Versare nelle rispettive vaschette il detersivo in polvere poco schiumogeno e l'ammorbidente per lavatrici automatiche (vedi capitolo "**USO DEI DETERSIVI**")
4. Chiudere lo scomparto detersivi, facendo attenzione che non venga tolto durante il funzionamento della lavatrice, perché l'acqua potrebbe fuoriuscire.
5. Ruotare la manopola programmatore (**P**) scegliendo il programma e la temperatura desiderata in accordo con il tipo di tessuto da lavare (vedi: "**TABELLE PROGRAMMI**").

N.B Scegliendo un programma, automaticamente si accenderà il led della velocità di centrifuga consigliata per il programma selezionato. .

6. Scegliere la velocità di centrifuga desiderata premendo il pulsante (**H**) se quella consigliata dalla macchina non corrisponde alle vostre esigenze. (vedi "**CENTRIFUGA VARIABILE**").
7. Selezionare i pulsanti (**C**) con le funzioni da utilizzare (vedi "**FUNZIONI OPZIONALI**"). Le icone delle opzioni scelte e il tempo di lavaggio appariranno sul display, questo sarà diverso a seconda delle funzioni abilitate.
8. Premere se desiderato il pulsante (**I**) (vedi "**RITARDATORE DI PARTENZA**").
9. Premere il pulsante (**L**) per iniziare il ciclo di lavaggio (vedi "**PULSANTE DI PARTENZA**").
10. Al termine del lavaggio, ruotare la manopola del programmatore (**P**) su "**STOP**".
11. Con le mani asciutte staccare la spina della lavatrice dalla rete.
12. Aprire l'oblò e togliere la biancheria.
13. Chiudere il rubinetto di alimentazione dell'acqua.

UTILIZZO DELLA LAVATRICE

CENTRIFUGA VARIABILE:



La macchina dispone di una ampia scelta di centrifughe che possono essere selezionate prima dell'avvio del programma, in accordo con lo stesso. Per variare la centrifuga basta semplicemente premere il pulsante (**H**) fino al raggiungimento del valore desiderato; ad ogni pressione si illuminerà il led corrispondente.

Se si desidera escludere la centrifuga il led acceso dovrà essere quello corrispondente al simbolo se presente, o alla scritta esclusione centrifuga.

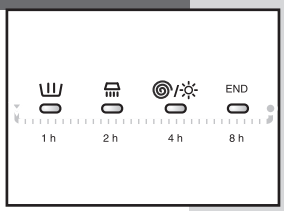
N.B. La velocità massima di centrifuga varia a seconda del modello ed è quella segnalata sulla tabella caratteristiche tecniche. La velocità di centrifuga massima consigliata , è quella che automaticamente si evidenzia al momento della selezione del programma.

Controllo antisbilanciamento del carico in centrifuga:

Questa lavatrice è dotata di uno speciale sistema di controllo elettronico per il corretto bilanciamento del carico.

Il sistema, prima di ogni centrifuga, fa in modo che i panni si dispongano nel cestello, nel modo più uniforme possibile. In caso di distribuzione irregolare della biancheria, per motivi di sicurezza, la velocità di centrifugazione finale verrà ridotta e in casi di alto sbilanciamento del carico, non verrà effettuata.

RITARDATORE DI PARTENZA:



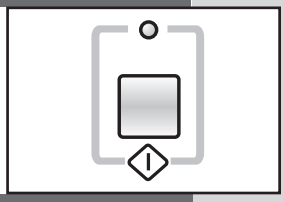
La macchina è dotata di un ritardatore di partenza che permette di ritardare il lavaggio fino ad un massimo di 8 ore.

Le ore possono essere selezionate come segue: per ogni pressione del pulsante (**I**) il lavaggio verrà ritardato di 1, 2, 4, 8 ore.

Premendo il tasto START (**L**), il led selezionato lampeggerà oppure il pulsante (**I**) (a seconda del modello) si accenderà, ad indicare che la funzione è stata abilitata; da quel momento la macchina dopo aver atteso il numero delle ore impostato, inizierà automaticamente il ciclo di lavaggio.

(utile anche nelle utenze con agevolazioni tariffarie d'energia elettrica per fasce orarie).

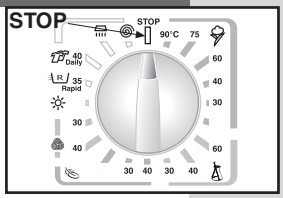
PULSANTE PARTENZA:



Dopo aver effettuato tutte le operazioni descritte nei punti da 1 a 8 del paragrafo "**CICLO DI LAVAGGIO**" premendo questo pulsante la lavabiancheria inizia il ciclo di lavaggio.

Il relativo led si accenderà dopo circa 2-3 secondi, ad indicare che l'oblò è bloccato e il programma è iniziato.

"STOP" SUL PROGRAMMATORE:



La funzione di stop è quella di resettare la lavabiancheria.

Se per qualsiasi motivo durante un ciclo di lavaggio si desiderasse variarlo, o si decidesse in un secondo momento di aggiungere altra biancheria all'interno della macchina, basta semplicemente posizionare la manopola del programmatore nella posizione di "**STOP**", il led "**START**" si spegne, quindi reimpostare la manopola sul nuovo programma desiderato e premere il pulsante "**START**".

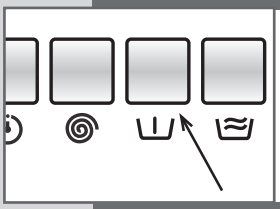
Attenzione!! si consiglia di utilizzare questa funzione solo se strettamente necessario e soltanto se il programma da resettare è iniziato da non più di 3 minuti. Prima di poter aprire l'oblò dopo un reset, bisogna attendere 2 minuti per il suo sbloccaggio.

FUNZIONE OPZIONALI

3

Se uno dei pulsanti sotto riportati viene selezionato il rispettivo LED si illuminerà. Mentre se vi accorgete che lo avete selezionato per errore o avete cambiato idea, per togliere l'opzione, ripremerlo nuovamente.

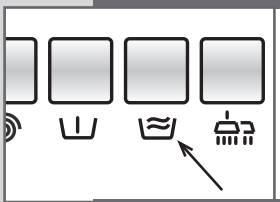
PRELAVAGGIO:



Premendo questo pulsante, si ottiene un prelavaggio corto con una temperatura massima di 40°C per una durata di circa 10 minuti. Tale funzione può essere usata soltanto sui programmi "**COTONE**, **SINTETICI** e **DAILY**".

N.B. Se utilizzate questa opzione, il detersivo deve essere versato anche nell'apposita vaschetta per il prelavaggio.

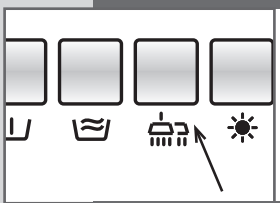
LAVAGGIO ENERGICO:



Premendo questo pulsante, la macchina effettuerà un lavaggio a temperatura impostata ma con maggior tempo.

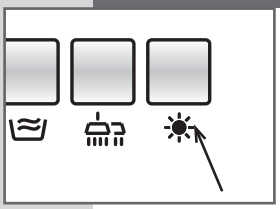
Il pulsante è attivo sui programmi "**COTONE**" e "**SINTETICI**".

RISCIACQUO SUPPLEMENTARE:



La lavabiancheria è stata progettata per garantire il minor consumo di acqua. Per pelli sensibili, per zone con acqua molto dolce, o nel caso si notassero eventuali residui di detersivo a fine ciclo, premendo questo pulsante la macchina effettuerà un risciacquo aggiuntivo.

ASCIUGATURA:



Il tasto permette di selezionare il tempo di asciugatura visualizzato sul display, da "**00**" (asciugatura esclusa) a un massimo di "180"minuti. **(vedi tabella "QUANTITA' E TEMPI CONSIGLIATI PER L'ASCIUGATURA")**.

N.B. L'uso delle funzioni opzionali sono vincolate al tipo di programma prescelto, per cui se la funzione non è consentita dal programma non sarà possibile abilitare il pulsante (vedi TABELLA PROGRAMMI).

UTILIZZO DELLA LAVASCIUGA

UTILIZZO DELL'ASCIUGATURA:

L'asciugatura può essere effettuata in continuo con l'apposito tasto, ed entra in funzione al termine dei programmi di lavaggio oppure in modalità manuale (se ad esempio i capi sono stati lavati a mano) ruotando il selettore sul programma specifico. Prima di effettuare l'asciugatura in manuale è necessario che la biancheria venga centrifugata ad una velocità minima di 800 rpm. Sia in automatico o in manuale perchè la macchina effettui l'asciugatura è necessario selezionare il tempo sul dispay. (vedi tabella "**QUANTITA' E TEMPI CONSIGLIATI PER L'ASCIUGATURA**")

ASCIUGATURA IN CONTINUO:

Mettere la biancheria nel cestello,(vedi tabella "**QUANTITA' E TEMPI CONSIGLIATI PER L'ASCIUGATURA**") selezionare il programma di lavaggio desiderato, con l'apposita manopola, impostare le opzioni desiderate, scegliere il tempo più idoneo d'asciugatura con il pulsante ☀ , premere il pulsante Start. Selezionando il pulsante (**I**) il programma di lavaggio e asciugatura parte in ritardo. Se la macchina dopo il lavaggio non esegue l'asciugatura e l'icona della centrifuga lampeggia insieme al tasto start; significa che il carico e troppo ammassato o intrecciato. E' quindi necessario togliere la biancheria, strecciare i panni, rimetterli nel cestello avendo cura di posizionarli uniformemente, chiudere l'oblò e premere il tasto Start.

4 UTILIZZO DELLA LAVASCIUGA

PROGRAMMA ASCIUGATURA IN MANUALE:

Puo essere effettuata l'asciugatura in manuale nel seguente modo:

Se e stato fatto un lavaggio di biancheria di cotone o sintetici al di fuori della lavatrice e necessario mettere la biancheria dentro la macchina, impostare il programma di centrifuga, fare la centrifuga ad una velocita non inferiore a 800 rpm, (una centrifuga ad elevato numero di giri diminuisce la % di umidità all'interno dei tessuti riducendo tempo e consumi) al termine, portare l'indice della manopola su asciugatura, (vedi tabella "**QUANTITA' E TEMPI CONSIGLIATI PER L'ASCIUGATURA**") selezionare il tempo di asciugatura con il pulsante ☼ . Premere il tasto Start.

TABELLA PROGRAMMI

MANOPOLA PROGRAMMI	TEMPERATURE D'ESERCIZIO	ETICHETTATURE	TIPI DI TESSUTO	Comparti detersivo	PULSANTI ABILITATI			
COTONE	90°	90	Tessuti bianchi in cotone molto sporchi, con macchie anche di natura organica.	2 ❀ 1	●	●	●	●
COTONE	75°	75	Per lenzuola,camicie, tovaglie, asciugamani in tessuti resistenti molto sporchi	2 ❀ 1	●	●	●	●
COTONE *	60°	60	Per camicie, tovaglie, asciugamani in tessuti resistenti sporco normale	2 ❀ 1	●	●	●	●
COTONE **	40°	40	Per camicie, tovaglie, asciugamani, intimo in tessuti e colori delicati normalmente sporchi	2 ❀ 1	●	●	●	●
COTONE	30°	30	Tessuti con colori delicati biancheria leggermente sporca	2 ❀ 1	●	●	●	●
COTONE	FREDDO	——	Tessuti delicati	2 ❀ 1	○	○	●	●
SINTETICI	60°	60	Tessuti sintetici con colori resistenti molto sporchi	2 ❀ 1	●	●	●	●
SINTETICI	40°	40	Tessuti sintetici con colori delicati poco sporchi	2 ❀ 1	●	●	●	●
SINTETICI	30°	30	Tessuti sintetici con colori delicati poco sporchi	2 ❀ 1	●	●	●	●
DELICATI	40°	40	Tessuti in cotone delicato, viscosa e misti delicati	2 ❀ 1	○	○	○	○
DELICATI	30°	30	Tessuti in cotone delicato, viscosa e misti delicati	2 ❀ 1	○	○	○	○
DELICATI	FREDDO	——	Tessuti delicati	2 ❀ 1	○	○	○	○

● **FUNZIONE ABILITATA** ○ **FUNZIONE NON ABILITATA** 1 **OPZIONALE CON IL PULSANTE PRELAVAGGIO PREMUTO**

* Programma di riferimento per la classificazione energetica, in accordo con la norma EN60456 con velocità massima di centrifuga e pulsante lavaggio energico selezionato.

Programma antibatterico.

** Nota per istituti di verifica : programma breve con la metà del carico max.

TABELLA PROGRAMMI

MANOPOLA PROGRAMMI	TEMPERATURE D'ESERCIZIO	ETICHET-TATURE	TIPI DI TESSUTO	Comparti detersivo	PULSANTI ABILITATI			
LANA ***	40°		Tessuti in lana lavabili in lavatrice	2 1	○	○	○	○
LANA	30°	30	Tessuti in lana lavabili in lavatrice	2 1	○	○	○	○
ASCIUGATURA IN MANUALE	——	——	Tessuti in cotone e sintetici o comunque adatti per l'asciugatura in macchina.	2 1	○	○	○	●
LAVAGGIO RAPIDO	35°	35	Tessuti in cotone delicato, viscosa e misti delicati poco sporchi durata circa 35/40 Min	2 1	○	○	○	●
LAVAGGIO GIORNALIERO	40°	40	Tessuti in cotone delicato, colorati delicati leggermente sporchi di uso giornaliero	2 1	●	○	●	●
RISCIACQUI	——	——	Per risciacquare e rinfrescare la biancheria	2 1	○	○	●	●
SCARICO E CENTRIFUGA	——	——	Scarico e centrifuga finale	2 1	○	○	○	●

● **FUNZIONE ABILITATA** ○ **FUNZIONE NON ABILITATA** 1 **OPZIONALE CON IL PULSANTE PRELAVAGGIO PREMUTO**

*** Il programma "ciclo lana" di questa lavatrice è stato approvato da Woolmark per il lavaggio dei capi in lana etichettati "lavabile in lavatrice" che recano i marchi di The Woolmark Company. Seguire le istruzioni riportate sull'etichetta cucita al capo e le indicazioni fornite dal fabbricante della lavatrice. M0402-M0403-M0404-M0405.

CARATTERISTICHE TECNICHE

MODELLO →		WDOI 1063 S
Dimensioni:	Larghezza cm.:	59.5
	Altezza cm.:	85.0
	Profondità cm.:	55.0
Carico massimo consigliato durante il lavaggio:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Centrifuga max: (rpm)		1000
Pressione dell'acqua		min. 0,05 MPa - max. 1 MPa
Potenza max assorbita/ Collegamento elettrico		vedi targhetta caratteristiche

QUANTITA' E TEMPI CONSIGLIATI PER L'ASCIUGATURA

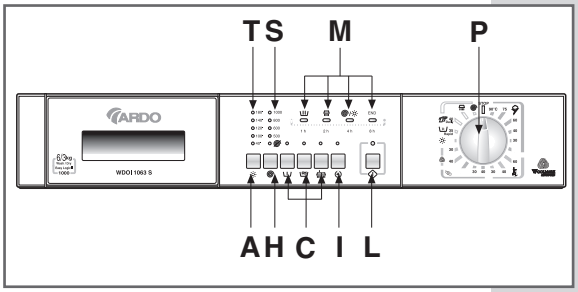
Tipo di tessuto	WDOI 1063 S	Tempo	Tipo d'asciugatura
Cotone	*Max Kg. 3.0*	*150'-140'*	da riporre
Cotone	*Max Kg. 3.0*	*140'-120'*	da stiro
Sintetici	*Max Kg. 1.5*	*120'- 100'*	da riporre
Sintetici	*Max Kg. 1.5*	*100'- ----'*	da stiro

I tempi consigliati sono prettamente indicativi dipende molto dal tipo di tessuto e dall'esperienza dell'utente

Per un lavaggio con il carico massimo di biancheria, l'asciugatura deve essere effettuata in due fasi con la metà del carico.

6 MAIN FUNCTIONS OF THE WASHING MACHINE

- **A** Drier selection button
- **C** Optional function buttons
- **H** Spin selector button
- **I** Delayed start button
- **L** Start button
- **M** Delay and wash progress indicator leds
- **P** Programme and temperature knob
- **S** Spin speed indicator leds
- **T** Drying time indicator led



USING THE WASHING MACHINE

WASH CYCLE:

Before placing the washing in the drum, make sure that there are no items left in the pockets (e.g. nails, coins, needles, paper clips, etc.) and remove hooks and lead weights from curtains. All these could cause damage to the washing and the washing machine. Sort the washing according to colour, bearing in mind that dark colours will tend to fade during the first few washes.

The Easy Logic II system automatically reduces the wash time and water and power consumption according to the amount of washing placed in the drum. The washing machine will automatically programme a half-load or incomplete load wash cycle without the need for any user intervention.

1. Open the door. Load the washing loosely in the drum without compacting it. (Items of different sizes strengthen the washing action and are distributed better during spinning).

2. Close the door using a light pressure. Check that none of the items have become trapped between the door and the gasket.

3. Add a low-suds powder detergent and softener designed for automatic washing machines in the respective compartments (see chapter **"USE OF DETERGENTS**).

4. Close the detergent drawer. Do not open the drawer while the machine is working as this may cause water to spill out.

5. Rotate the programmer knob (**P**) to select the programme and required temperature according to the type of fabric to wash (see: "**PROGRAMME TABLES**".

N.B. When a programme is selected, the led indicating the recommended spin speed for the programme will light up.

6. If the spin speed selected by the washing machine does not meet with your needs, select the required speed by pressing button (**H**). (see "**VARIABLE SPIN**").

7. Select the (**C**) buttons with the required functions (see "**OPTIONAL FUNCTIONS**"). The icons of the selected options and the wash time will appear on the display. The display will differ according to the options enabled.

8. Press button (**I**) if required (see "**DELAYED START**")

9. Press button (**L**) to start the wash cycle (see "**START BUTTON**")

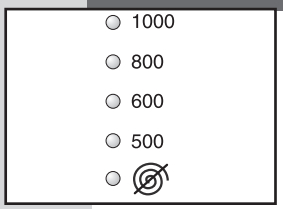
10. On completion of the wash, rotate the programmer knob (**P**) to the "**STOP**" position,

11. With dry hands, unplug the washing machine from the mains supply.

12. Open the door and remove the washing.

13. Close the water feed valve.

VARIABLE SPIN:



The machine offers a wide selection of spin speeds that can be selected before starting the wash programme.

To change the spin speed, simply press button (**H**) until the value required is displayed. The corresponding led will light up each time the button is pressed. If the spin is to be excluded, press the button until the led corresponding to the No Spin symbo i (where present) or No Spin label, lights up.

NB. The maximum spin speed will vary according to the model and is indicated in the technical characteristics table of the washing machine. The maximum recommended spin speed for each programme is that displayed automatically when the wash programme is selected.

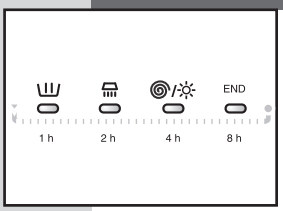
Load imbalance check during spinning:

This washing machine is fitted with a special electronic load balancing control system.

Before each spin, the system makes sure that the clothes are distributed as uniformly as possible in the drum.

If the washing is not distributed uniformly, the final spin speed is reduced for safety reasons, while if the load is drastically out of balance, the spin is not effected.

DELAYED START:



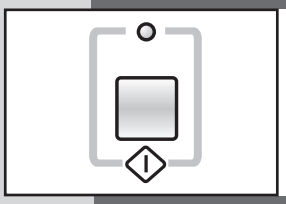
The washing machine is equipped with a function that allows the start of the wash to be delayed for up to a maximum of 8 hours.

The delay time is selected as follows: each time button (**I**) is pressed, the wash will be delayed by 1, 2, 4, 8 hours. Once start button (**L**) has been pressed, either the selected led or button (**I**) will flash (according to the model) to indicate that the function has been enabled.

The washing machine will now automatically start the wash cycle after having waited for the number of hours set.

(This function is also useful for users with off-peak electricity).

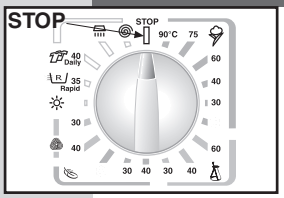
START BUTTON:



After all the operations described in points 1 to 8 of paragraph "**WASH CYCLE**" have been carried out, pressing this button will start the wash cycle.

The relative indicator light will light up after approximately 2 -3 seconds to indicate that the door is locked and the wash programme has started.

PROGRAMMER KNOB "STOP":



The stop function resets the washing machine.

If, for any reason, you want to change the wash programme or add more washing to the load during the wash cycle, simply place the programmer knob in position "**STOP**". The "**START**" led will switch off.

Then re-position the knob on the new programme and press the "**START**" button.

Warning!! Only use this function if strictly necessary and then only if the programme to reset has not been running for more than 3 minutes. Before opening the door after a reset, wait 2 minutes for the locking mechanism to release.

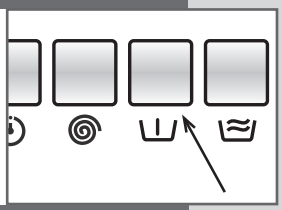
8 OPTIONAL FUNCTIONS

If one of the following buttons is selected, the relative led will light up. If a function button has been pressed by mistake or is no longer required, the option can be cancelled by simply repressing the button.

PRE-WASH:

Press this button to obtain a short prewash of maximum temperature 40°C and approximately 10 minutes duration. This function can only be used on the "**COTTON**", "**SYNTHETICS**" and "**DAILY**" programmes.

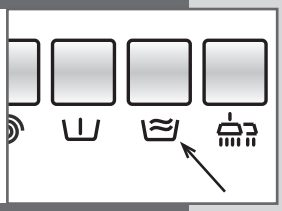
N.B.: When this option is used, the detergent must also be added to the appropriate pre-wash compartment.



ENERGETIC WASH:

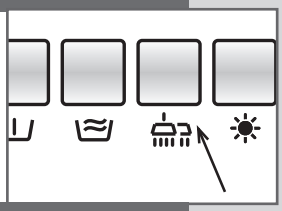
When this button is pressed, the washing machine will run a wash cycle at the set temperature, though with a longer duration.

The button is enabled for the "**COTTON**" and "**SYNTHETIC**" programmes.



EXTRA RINSE:

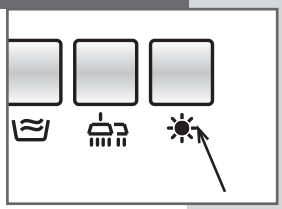
The washing machine has been designed to guarantee reduced water consumption. For sensitive skins, in very soft water areas, or in the case where detergent residues are noticed at the end of the wash cycle, pressing this button will add one more rinse to the wash programme.



DRYING:

This button allows the drying time shown on the display to be selected, from "**00**" (drying disabled) to a maximum of "180" minutes. (**see table "RECOMMENDED DRYING QUANTITIES AND TIMES"**)

N.B.: The use of the optional functions depends on the type of programme selected. Consequently, if the wash programme does not include the function, the button cannot be enabled (see PROGRAMME TABLE".



USING THE WASHER/DRIER:

USING THE DRIER:

The drying cycle can either be programmed to run automatically at the end of the wash programmes, or it can be started manually (in the case of hand washing, for example) by rotating the selector to the appropriate position.

Before selecting the manual drying function, the washing must first be spun at a minimum speed of 800 rpm. In order to carry out the drying cycle, automatically or manually, the spin time must be selected on the display. (see table "**RECOMMENDED DRYING QUANTITIES AND TIMES**")

CONTINUOUS WASH/DRY PROGRAMME:

Place the washing in the drum (see table "**RECOMMENDED DRYING QUANTITIES AND TIMES**"). Select the required wash program using the programmer knob. Set the required functions using the various buttons. Select the required drying time by pressing the button with the ☀ symbol. Then press the Start button. When the delay button (**I**) is pressed, the wash and dry programme will start after the programmed delay time. If the washer/drier has not run the drying programme on completion of the wash and the spin icon and START button are flashing this means that the load is too tangled or unevenly distributed. In this case, open the drum door, remove and separate the items, replace them in the drum uniformly, close the door and press the Start button.

MANUAL DRY PROGRAMME:

The manual drying cycle can be effected as follows:

If a wash load of cotton or synthetics has been washed elsewhere, it must be spun before drying.

Place the wet washing in the drum and set the spin program to spin at not less than 800 rpm (a high spin speed will reduce the percentage of humidity in the fabrics, thus reducing time and energy). On completion, place the knob indicator on the dry programme and select the drying time (see table "**RECOMMENDED DRYING QUANTITIES AND TIMES**") using button ☀ . Press the Start button.

PROGRAMME TABLE

PROGRAMMER KNOB	WASH TEMPERATURE	WASH TEMPERATURE LABELS	FABRIC TYPE	Detergent compartments	BUTTONS ENABLED			
								☀
COTTON	90°	90	Heavily soiled white cotton fabrics with organic stains.	2 ❄ 1	●	●	●	●
COTTON	75°	75	Sheets, shirts, tablecloths and towels that are resistant and heavily soiled.	2 ❄ 1	●	●	●	●
COTTON *	60°	60	For shirts, tablecloths and towels that are resistant and normally soiled.	2 ❄ 1	●	●	●	●
COTTON **	40°	40	For medium soiled shirts, tablecloths, towels and underwear in delicate coloured fabrics	2 ❄ 1	●	●	●	●
COTTON	30°	30	Delicate coloured fabrics that are lightly soiled.	2 ❄ 1	●	●	●	●
COTTON	COLD	——	Delicate fabrics.	2 ❄ 1	○	○	●	●
SYNTHETICS	60°	60	Heavily soiled colourfast synthetic fabrics.	2 ❄ 1	●	●	●	●
SYNTHETICS	40°	40	Delicate coloured synthetic fabrics that are lightly soiled.	2 ❄ 1	●	●	●	●
SYNTHETICS	30°	30	Delicate coloured synthetic fabrics that are lightly soiled.	2 ❄ 1	●	●	●	●
DELICATES	40°	40	Delicate cotton, viscous and mixed delicate fabrics.	2 ❄ 1	○	○	○	○
DELICATES	30°	30	Delicate cotton, viscous and mixed delicate fabrics.	2 ❄ 1	○	○	○	○
DELICATES	COLD	——	Delicate fabrics.	2 ❄ 1	○	○	○	○

● FUNCTION ENABLED ○ FUNCTION DISABLED 1 OPTIONAL WITH THE PRE-WASH BUTTON PRESSED.

* Reference program for energy classification purposes according to standard EN 60456 with maximum spin speed and energetic wash button ≈ selected.

Antibacterial programme.

** Note for test centres: Short programme with half max. load.

PROGRAMME TABLE

PROGRAMMER KNOB	WASH TEMPERATURE	WASH TEMPERATURE LABELS	FABRIC TYPE	Detergent compartments	BUTTONS ENABLED			
WOOL ***	40°		Machine washable wool.	2 1	○	○	○	○
WOOL	30°	30	Machine washable wool.	2 1	○	○	○	○
MANUAL DRYING	——	——	Cotton or synthetic fabrics or others suitable for machine drying.	2 1	○	○	○	●
QUICK WASH	35°	35	Delicate cotton, viscous and mixed delicate fabrics lightly soiled of approximately 35/40 minutes duration.	2 1	○	○	○	●
DAILY WASH	40°	40	Delicate cotton, delicate coloured fabrics lightly soiled by daily use.	2 1	●	○	●	●
RINSES	——	——	To rinse and refresh the washing.	2 1	○	○	●	●
DRAIN AND SPIN	——	——	Drain and final spin.	2 1	○	○	○	●

● FUNCTION ENABLED ○ FUNCTION DISABLED 1 OPTIONAL WITH THE PRE-WASH BUTTON PRESSED.

*** The "wool cycle" programme of this washing machine has been approved by Woolmark for washing items labelled "machine washable wool" and bearing The Woolmark Company symbols. Follow the instructions reported on the label sewn into the clothing item and those supplied by the washing machine manufacturer. M0402-M0403-M0404-M0405.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MODEL →		WDOI 1063 S
Dimensions:	Width cm:	59.5
	Height cm:	85.0
	Depth cm:	55.0
Maximum recommended load during washing:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Max. spin: (rpm)		1000
Water pressure		min. 0.05 MPa - max. 1 MPa
Max. absorbed power / Electrical connection		see characteristics plate

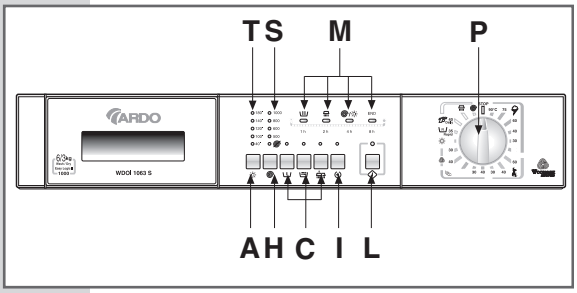
RECOMMENDED DRYING QUANTITIES AND TIMES

Type of fabric.	WDOI 1063 S	Time	Type of drying
Cotton	*Max Kg. 3.0*	*150'-140'*	wardrobe dry
Cotton	*Max Kg. 3.0*	*140'-120'*	iron dry
Synthetics	*Max Kg. 1.5*	*120'- 100'*	wardrobe dry
Synthetics	*Max Kg. 1.5*	*100'- ----'*	iron dry

he recommended times are purely indicative and depend heavily on the type of fabric and the experience of the user.

When a full load has been washed, the drying cycle must be carried out in two stages, drying half the load each time.

HAUPTSÄCHLICHE FUNKTIONEN DER WASCHMASCHINE



A	Wahltaste für Trocknen
C	Sonderfunktionstasten
H	Wahltaste Schleuder
I	Taste für Startverzögerung
L	Starttaste
M	LEDs zur Anzeige von Verzögerung und Status Programmablauf
P	Programm- und Temperaturwähler
S	LEDs zur Anzeige der Schleuderdrehzahl
T	LEDs zur Anzeige der Trockenzeit

GEBRAUCH DER WASCHMASCHINE

WASCHGANG:

Vor dem Einfüllen der Wäsche sicherstellen, dass sämtliche Taschen leer sind und keine Nägel, Münzen, Nadeln, Klammern, usw. enthalten. Von Vorhängen die Haken und Bleibänder entfernen; derlei Gegenstände können die Wäsche und die Maschine beschädigen. Die Wäsche nach Farben sortieren, wobei zu beachten ist, dass dunkle Wäschestücke während der ersten Wäsche oftmals Farbe abgeben.

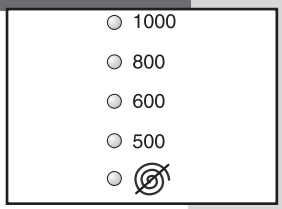
Das System Easy Logic II passt die Waschdauer, sowie den Wasser- und Stromverbrauch automatisch der jeweils in die Maschine eingefüllten Wäschemenge an. Die Maschine stellt sich automatisch auf halbe Füllung oder Teilfüllung, ohne irgendwelche Einstellungen.

1. Das Einfüllfenster öffnen. Die Wäsche locker in die Trommel einfüllen. (**Wäschestücke unterschiedlicher Größe wirken sich günstig auf die Waschwirkung aus und lassen sich beim Schleudern besser verteilen**).
2. Das Einfüllfenster mit leichtem Druck schließen, dabei darauf achten, dass keine Wäschestücke eingeklemmt werden.
3. In die Einspülkammern wenig schäumendes Waschpulver und Weichspüler für Waschautomaten einfüllen (siehe Kapitel "**VERWENDUNG DER WASCHMITTEL**")
4. Das Waschmittelfach so verschließen, dass es sich während des Betriebs der Waschmaschine nicht lockern kann, weil sonst Wasser austreten könnte.
5. Den Programmwähler (**P**) auf das für das zu waschende Gewebe passende Programm und die Temperatur verstellen (siehe: "**PROGRAMMTABELLE**").

NB: Wird ein Programm gewählt, schaltet sich automatisch die LED der für das betreffende Programm empfohlenen Schleuderdrehzahl ein.

6. Falls die von der Maschine vorgeschlagenen Touren nicht den jeweiligen Bedürfnissen entsprechen, mit der Taste (**H**) die gewünschte Schleuderdrehzahl wählen. (siehe "**VARIABLE SCHLEUDERDREHZAHL**").
7. Die Tasten (**C**) der gewünschten Funktionen selektieren (siehe „**SONDERFUNKTIONEN**"). Die Ikonen der gewählten Optionen und die Waschzeit erscheinen am Display, das folglich je nach den aktivierten Funktionen unterschiedlich aussieht.
8. Im Bedarfsfall die Taste (**I**) drücken (siehe „**STARTVERZÖGERUNG**").
9. Die Taste (**L**) drücken, um den Waschgang zu starten (siehe „**STARTTASTE**").
10. Nach der Wäsche den Programmwähler (**P**) auf "**STOPP**" verstellen.
11. Mit trockenen Händen den Gerätestecker ausstecken.
12. Das Einfüllfenster öffnen und die Wäsche herausnehmen.
13. Den Wasserhahn schließen.

VARIABLE SCHLEUDERDREHZAHL:



Die Maschine bietet mehrere Schleuderdrehzahlen, die vor dem Starten eines Programms eingestellt werden können. Zum Ändern der Schleuderdrehzahl einfach die Taste (**H**) drücken, bis der gewünschte Wert erreicht ist; bei jedem Drücken leuchtet die entsprechende LED auf.

Soll die Schleuder ausgeschlossen werden, muss die leuchtende LED jene des Symbols (Symbol für Schleuderausschluss) sein, falls vorhanden, oder der Aufschrift Schleuderausschluss.

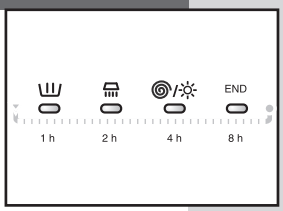
NB: die höchste Schleuderdrehzahl hängt vom Modell ab und ist in der Tabelle der technischen Merkmale angegeben. Die empfohlene höchste Schleuderdrehzahl ist jene, die automatisch angezeigt wird, wenn das Programm gewählt wird.

Unwuchtkontrollsystem der Schleuderfüllung:

Diese Waschmaschine ist mit einem speziellen elektronischen Kontrollsystem ausgestattet, welches die Wäsche optimal in der Trommel verteilt.

Dieses System sorgt vor jedem Schleudergang dafür, dass die Wäsche so gleichmäßig wie möglich in der Trommel verteilt wird. Falls die Wäsche unregelmäßig verteilt ist, wird die Geschwindigkeit des letzten Schleudergangs aus Sicherheitsgründen vermindert, und bei starker Unwucht ganz ausgelassen.

STARTVERZÖGERUNG:



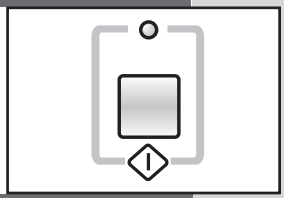
Die Maschine verfügt über eine Startverzögerung, mit der der Waschgang um bis 8 Stunden verzögert werden kann.

Die Zahl der Stunden kann wie folgt eingestellt werden: mit jedem Drücken der Taste (**I**) wird die Wäsche um 1, 2, 4, 8 Stunden verzögert.

Bei Drücken der Taste für START (**L**), blinkt die selektierte LED oder die Taste (**I**) schaltet sich ein (je nach Modell), um zu melden, dass die Funktion aktiv ist; danach beginnt die Maschine automatisch den Waschgang, sobald die Zahl der eingegebenen Stunden abgelaufen ist.

(mit dieser Funktion können Niedertarifzeiten bequem genutzt werden).

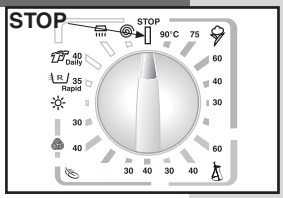
STARTTASTE:



Nachdem alle unter den Punkten 1 bis 8 des Absatzes „**WASCHGANG**“ beschriebenen Operationen ausgeführt worden sind, wird durch Drücken dieser Taste der Waschgang gestartet.

Die entsprechende LED schaltet sich nach 2-3 Sekunden ein, wodurch angezeigt wird, dass das Einfüllfenster verriegelt ist und das Programm begonnen hat.

„STOPP“ AM PROGRAMMWÄHLER:



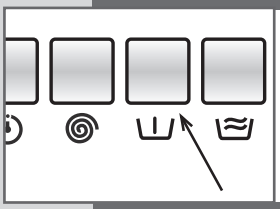
Mit der Stopp-Funktion wird die Waschmaschine zurückgesetzt.

Wenn während eines Waschgangs das Programm aus irgendeinem Grund verändert werden soll, oder wenn ein vergessenes Wäschestück in die Trommel eingelegt werden soll, den Programmwähler einfach auf die Position „**STOPP**“ stellen, die LED “**START**” verlöscht, dann den Wähler auf das neue Programm verstellen und die Taste für „**START**“ drücken.

Achtung!! Verwenden Sie diese Funktion nur wenn unbedingt nötig und nur, wenn das zurückzusetzende Programm seit nicht mehr als 3 Minuten läuft. Bevor das Einfüllfenster nach einem Reset geöffnet werden kann, müssen 2 Minuten für seine Entriegelung abgewartet werden.

Wird eine der unten gezeigten Tasten betätigt, schaltet sich die entsprechende LED ein. Um die Option zu annullieren, falls die Taste irrtümlich selektiert wurde, dieselbe einfach erneut betätigen.

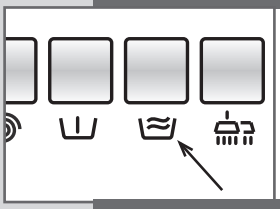
VORWÄSCHE:



Durch Drücken dieser Taste wird eine Kurzwäsche mit einer Höchsttemperatur von 40°C eingestellt, die ungefähr 10 Minuten dauert. Diese Funktion ist nur nutzbar mit den Programmen „**BAUMWOLLE**, **SYNTHETIKGEWEBE** und **DAILY**“.

N.B: Wird diese Option genutzt, muss Waschmittel auch in die Einspülkammer für Vorwäsche eingefüllt werden.

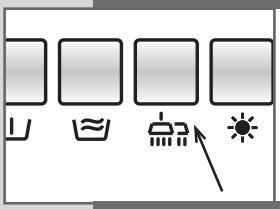
ENERGISCHE WÄSCHE:



Wenn diese Taste gedrückt wird, erfolgt der Waschgang bei der eingestellten Temperatur, dauert aber länger.

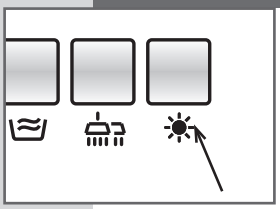
Diese Funktion ist möglich bei den Programmen “**BAUMWOLLE**” und “**SYNTHETIKGEWEBE**”.

ZUSÄTZLICHER SPÜLGANG:



Die Waschmaschine wurde für möglichst niedrigen Wasserverbrauch konzipiert. Bei empfindlicher Haut, in Gebieten mit sehr weichem Wasser, oder wenn Sie nach Ablauf des Waschgangs Waschmittelrückstände bemerken, kann durch Drücken dieser Taste ein zusätzlicher Spülgang ausgelöst werden.

TROCKNEN:



Mit dieser Taste wird die Trockenzeit gewählt, die am Display angezeigt wird, und von “**00**” (Ausschluss des Trockengangs) bis höchstens “180”Minuten eingestellt werden kann. **(siehe Tabelle “EMPFOHLENE TROCKENMENGEN UND -ZEITEN”)**.

NB: Die Nutzung der Sonderfunktionen hängt vom gewählten Programm ab, und wenn eine solche Funktion nicht mit dem Programm kompatibel ist, kann diese Taste auch nicht aktiviert werden (siehe PROGRAMMTABELLE).

GEBRAUCH DES WASCHTROCKNERS

ANWENDUNG DER TROCKENFUNKTION

Das Trocknen kann mit der speziellen Taste ständig aktiviert bleiben und tritt dann am Ende der Waschprogramme in Funktion, oder manuell (zum Beispiel für handgewaschene Wäschestücke), indem der Wähler auf das spezifische Programm gestellt wird. Vor dem manuellen Trockengang muss die betreffende Wäsche bei mindestens 800 Touren geschleudert werden. Damit die Maschine trocknet, muss die Trockenzeit zuvor am Display eingestellt werden, egal ob der Trockengang automatisch erfolgt oder manuell gesteuert wird. **(siehe Tabelle “EMPFOHLENE TROCKENMENGEN UND -ZEITEN”)**.

STÄNDIG ZUGESCHALTETES TROCKNEN:

Die Wäsche in die Trommel einfüllen (siehe Tabelle “**EMPFOHLENE TROCKENMENGE UND -ZEITEN**”), mit dem speziellen Wähler das betreffende Waschprogramm selektieren, die gewünschten Optionen wählen, mit der Taste ☀ die passende Trockenzeit einstellen und die Starttaste drücken. Wenn die Taste (**I**) betätigt wird, startet das Wasch- und Trockenprogramm verzögert. Falls die Maschine nach erfolgtem Waschgang nicht trocknen sollte und die Ikone für Schleuder zusammen mit der Starttaste blinkt, bedeutet dies, dass die Wäsche in der Trommel zu sehr zusammengedrückt oder verdreht ist. In diesem Fall muss die Wäsche aus der Trommel genommen, ausgebreitet und gleichmäßig wieder eingefüllt werden. Das Einfüllfenster schließen und die Starttaste drücken.

GEBRAUCH DES WASCHTROCKNERS

MANUELLES TROCKENPROGRAMM:

Für den manuellen Trockengang wie folgt vorgehen.

Wäsche aus Baumwolle oder Synthetikgewebe, die nicht in der Maschine gewaschen wurde, muss in diese eingelegt werden, dann das Schleuderprogramm einstellen, einen ganzen Schleudergang mit mindestens 800 Touren (ein hochtouriger Schleudergang vermindert den Feuchtigkeitsgehalt im Gewebe und spart so Zeit und Strom) durchführen lassen (siehe Tabelle "**EMPFOHLENE TROCKENMENGE UND -ZEITEN**"), und mit der Taste ☀ die Trockenzeit wählen. Die Starttaste drücken.

PROGRAMMTABELLE

PROGRAMMWÄHLER	BETRIEBSTEMPERATUREN	PFLEGE-ETIKETT	GEWEBEARTEN	Waschmittelkammern	AKTIVIERTE TASTEN			
								☀
BAUMWOLLE	90°	90	Stark verschmutzte Weißwäsche aus Baumwolle, auch mit organischen Flecken.	2 ❀ 1	●	●	●	●
BAUMWOLLE	75°	75	Für Bettwäsche, Oberhemden, Tischwäsche, Handtücher aus strapazierfähigem Gewebe, stark verschmutzt	2 ❀ 1	●	●	●	●
BAUMWOLLE *	60°	60	Für Oberhemden, Tischwäsche, Handtücher aus strapazierfähigem Gewebe, normal verschmutzt.	2 ❀ 1	●	●	●	●
BAUMWOLLE	40°	40	Für Oberhemden, Tischtücher, Handtücher, Unterwäsche aus empfindlichen Geweben und zarten Farben, normal verschmutzt	2 ❀ 1	●	●	●	●
BAUMWOLLE	30°	30	Nicht farbechte Buntwäsche, leicht verschmutzt	2 ❀ 1	●	●	●	●
BAUMWOLLE	KALTWÄSCHE	——	Feinwäsche	2 ❀ 1	○	○	●	●
SYNTHETIK GEWEBE	60°	60	Farbechte Synthetikgewebe, stark verschmutzt	2 ❀ 1	●	●	●	●
SYNTHETIK GEWEBE	40°	40	Nicht farbechte Synthetikgewebe, leicht verschmutzt	2 ❀ 1	●	●	●	●
SYNTHETIK GEWEBE	30°	30	Nicht farbechte Synthetikgewebe, leicht verschmutzt	2 ❀ 1	●	●	●	●
SYNTHETIKGEWEBE	40°	40	Empfindliche Baumwollgewebe, Viskose und empfindliche Mischgewebe	2 ❀ 1	○	○	○	○
SYNTHETIKGEWEBE	30°	30	Empfindliche Baumwollgewebe, Viskose und empfindliche Mischgewebe	2 ❀ 1	○	○	○	○
SYNTHETIKGEWEBE	KALTWÄSCHE	——	Feinwäsche	2 ❀ 1	○	○	○	○

● AKTIVIERTE FUNKTION ○ DEAKTIVIERTE FUNKTION 1 WAHLWEISE BEI GEDRÜCKTER TASTE FÜR VORWÄSCHE

* Referenzprogramm zur Energieklassifizierung gemäß EN60456 bei höchster Schleuderdrehzahl und gedrückter Energiespartaste ≈.

Antibakterielles Programm.

** Anmerkung für Prüfinstitute: Kurzprogramm mit halber Füllung

PROGRAMMTABELLE

PROGRAMMWÄHLER	BETRIEBSTEMPERATUREN	PFLEGE-ETIKETT	GEWEBEARTEN	Waschmittelkammern	AKTIVIERTE TASTEN			
WOLLE ***	40°		Waschmaschinenfeste Wolle	2 1	○	○	○	○
WOLLE	30°	30	Waschmaschinenfeste Wolle	2 1	○	○	○	○
MANUELLER TROCKENGANG	——	——	Baumwoll- und Synthetikgewebe oder jedenfalls für das Trocknen in der Maschine geeignete Gewebe	2 1	○	○	○	●
KURZWÄSCHE	35°	35	Kurzprogramm von 35-40 Minuten für leicht verschmutzte empfindliche Baumwollgewebe, Viskose, empfindliche Mischgewebe	2 1	○	○	○	●
TÄGLICHE WÄSCHE	40°	40	Tägliche Wäsche empfindlicher Baumwollgewebe und empfindlicher Buntwäsche, leicht verschmutzt	2 1	●	○	●	●
SPÜLEN	——	——	Zum Spülen und Auffrischen der Wäsche	2 1	○	○	●	●
ABPUMPEN UND SCHLEUDERN	——	——	Abpumpen und Endschleudern	2 1	○	○	○	●

● AKTIVIERTE FUNKTION ○ DEAKTIVIERTE FUNKTION 1 WAHLWEISE BEI GEDRÜCKTER TASTE FÜR VORWÄSCHE

*** Das Programm „Wollwaschgang“ dieser Waschmaschine wurde von Woolmark zum Waschen von Kleidungsstücken aus Wolle mit dem Pflegehinweis „Maschinenwaschbar“ der Marke The Woolmark Company zugelassen. Die eingenähten Pflegehinweise und die Anweisungen des Herstellers der Waschmaschine befolgen. M0402-M0403-M0404-M0405.

TECHNISCHE CHARAKTERISTIKEN

MODELL →		WDOI 1063 S
Abmessungen:	Breite cm:	59.5
	Höhe cm:	85.0
	Tiefe cm:	55.0
Empfohlene max. Füllmenge:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Max. Schleuderdrehzahl: (U/min)		1000
Wasserdruck		min. 0,05 MPa - max. 1 MPa
Max. Leistungsaufnahme / Elektroanschluss		siehe Typenschild

EMPFOHLENE TROCKENMENGEN UND -ZEITEN

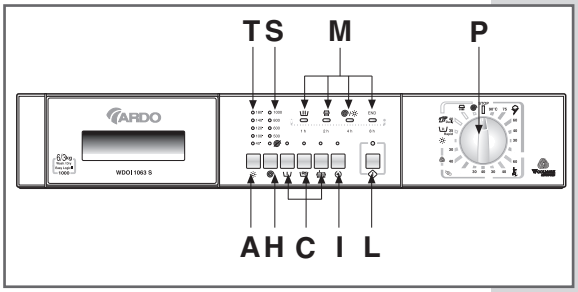
Gewebeart	WDOI 1063 S	Zeit	Trockenart
Baumwolle	*Max Kg. 3.0*	*150'-140'*	schrankfertig
Baumwolle	*Max Kg. 3.0*	*140'-120'*	bügelfertig
Synthetische Gewebe	*Max Kg. 1.5*	*120'- 100'*	schrankfertig
Synthetische Gewebe	*Max Kg. 1.5*	*100'- ----'*	bügelfertig

Die empfohlenen Zeiten sind rein hinweisend und die Wahl hängt weitgehend von der Gewebeart und der Erfahrung des Benutzers ab

Wenn Wäsche bei maximal gefüllter Trommel gewaschen wurde, muss das Trocknen in zwei Durchgängen mit jeweils der halben Menge erfolgen.

16 FONCTIONS PRINCIPALES DE LA MACHINE À LAVER LE LINGE

A	Touche sélection séchage
C	Touches fonctions optionnelles
H	Touche sélection essorage
I	Touche de départ différé
L	Touche départ
M	Del indicateurs de départ différé et état avancement des programmes
P	Bouton programmes et températures
S	Del indicateurs vitesse d'essorage
T	Del indicateurs durée de séchage



UTILISATION DE LA MACHINE À LAVER LE LINGE

CYCLE DE LAVAGE:

Avant d'introduire le linge dans le tambour, s'assurer qu'il ne reste aucun objet dans les poches (par exemple : clous, pièces de monnaie, aiguilles, agrafes, etc.) et retirer les crochets et les plombs lesteurs des rideaux car ils pourraient abîmer aussi bien le linge que la machine. Trier le linge selon la couleur, sans oublier que le linge foncé a tendance à déteindre lors des premiers lavages.

Le système Easy Logic II réduit automatiquement le temps de lavage, la consommation d'eau et d'électricité selon la quantité de linge chargé dans la machine. La machine établira automatiquement le cycle de lavage pour une demi-charge ou des charges incomplètes, sans demander aucun réglage.

1. Ouvrez le hublot. Chargez le linge librement dans le tambour, sans le laisser en boule et sans le tasser. (Les vêtements de dimensions différentes renforcent l'effet du lavage et se distribuent mieux pendant l'essorage).

2. Fermez le hublot en exerçant une légère pression sur ce dernier et en faisant attention qu'aucun vêtement ne soit resté accroché entre la porte et le joint.

3. Versez le détergent en poudre peu moussant et l'assouplissant pour machines à laver automatiques dans les bacs prévus à cet effet. (voir chapitre «**UTILISATION DES DÉTERGENTS**»)

4. Fermez le compartiment détergents en faisant attention de ne pas le retirer pendant le fonctionnement de la machine à laver car l'eau pourrait en sortir.

5. Tournez la manette de sélection des programmes (**P**) et choisissez le programme et la température désirée selon le type de tissu à laver (voir : «**TABLEAU DES PROGRAMMES**»).

REMARQUE : en choisissant un programme, la Del de vitesse d'essorage conseillée pour le programme sélectionné s'allumera automatiquement.

6. Appuyez sur la touche (**H**) pour sélectionner la vitesse d'essorage désirée si la vitesse conseillée par la machine ne correspond pas à vos besoins. (voir «**ESSORAGE VARIABLE**»).

7. Sélectionnez les touches (**C**) avec les fonctions à utiliser (voir «**FONCTIONS EN OPTION**»). Les icônes des options choisies et la durée du lavage s'afficheront; l'afficheur variera selon les fonctions activées.

8. Si vous désirez retarder le démarrage, appuyez sur la touche (**I**) (voir « **RETARDEMENT DE DÉMARRAGE**»)

9. Appuyez sur la touche (**L**) pour commencer le cycle de lavage (voir «**TOUCHE DE DÉMARRAGE**»)

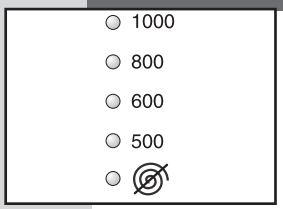
10. À la fin du lavage, tournez la manette des programmes (**P**) sur "**STOP**" (ARRÊT).

11. Avec les mains sèches, débranchez la fiche de la prise électrique.

12. Ouvrez le hublot et retirez le linge.

13. Fermez le robinet d'alimentation d'eau.

ESSORAGE VARIABLE:



La machine dispose d'un ample choix d'essorages qui peuvent être sélectionnés avant le démarrage en marche du programme, conformément à celui-ci. Pour changer l'essorage, il suffit d'appuyer sur la touche (**H**) jusqu'à ce que la valeur désirée soit atteinte ; à chaque pression la Del correspondante s'allumera.

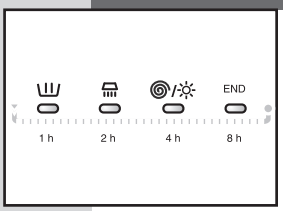
Si l'on désire supprimer l'essorage, la Del allumée devra être celle correspondant au symbole (symbole exclusion essoreuse) s'il existe ou au texte suppression essoreuse.

N.B. : La vitesse maximale d'essorage varie selon le modèle et correspond à la valeur indiquée dans le tableau des données techniques. La vitesse d'essorage maximale conseillée est celle qui s'allume automatiquement au moment de la sélection du programme de lavage.

Contrôle de l'équilibrage de la charge à essorer:

Cette machine à laver est équipée d'un système spécial de contrôle électronique de l'équilibre de la charge. Avant chaque essorage, le système dispose le linge dans le tambour de la façon la plus uniforme possible.
En cas de distribution irrégulière du linge, la vitesse de l'essorage final sera réduite pour des raisons de sécurité et en cas de charge très déséquilibrée, l'essorage ne sera pas effectué.

RETARDEMENT DE DÉMARRAGE:

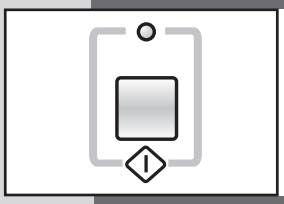


La machine est équipée d'un départ différé qui permet de retarder le lavage jusqu'à un maximum de 8 heures.

Les heures peuvent être sélectionnées comme suit : pour chaque pression sur la touche (**I**) le lavage sera différé d'1, 2, 4, 8 heures. En appuyant sur la touche START (**L**), la Del sélectionnée clignotera ou bien la touche (**I**) (selon le modèle) s'allumera pour indiquer que la fonction a été sélectionnée ; à partir de ce moment et après avoir attendu le nombre d'heures programmées, la machine commencera automatiquement le cycle de lavage.

(utile en cas de compteurs électriques nuit/jour).

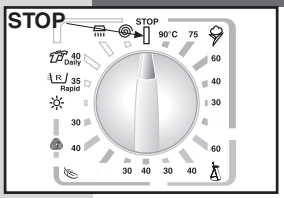
TOUCHE DÉMARRAGE:



Après avoir effectué toutes les opérations décrites aux points allant de 1 à 8 du paragraphe «**CYCLE DE LAVAGE**», appuyer sur cette touche et la machine à laver le linge commencera le cycle de lavage.

Le voyant lumineux correspondant s'allumera après environ 2-3 secondes pour indiquer le blocage du hublot ainsi que le début du programme.

«ARRÊT» SUR LE PROGRAMMATEUR:



La fonction Arrêt sert à remettre à zéro la machine à laver le linge.

Si, pour quelle que raison que ce soit, pendant un cycle de lavage, vous désirez le changer ou vous décidez d'ajouter du linge dans la machine, il suffit de mettre la manette des programmes sur la position «**ARRÊT**», le voyant lumineux s'éteint. Replacez la manette sur le nouveau programme désiré et appuyez sur la touche «**DÉPART**».

Attention!! Il est vivement conseillé de n'utiliser cette fonction qu'en cas de réel besoin et seulement si le programme à remettre à zéro n'est pas commencé depuis plus de 3 minutes. Avant d'ouvrir le hublot, attendez 2 minutes pour qu'il se débloque.

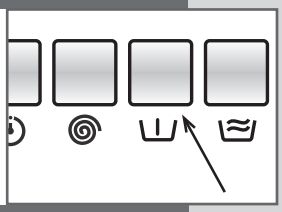
FONCTIONS EN OPTION

Si une des touches indiquées ci-dessous est sélectionnée, sa DEL s'allumera. Tandis que si vous vous rendez compte que vous l'avez sélectionnée par erreur ou que vous avez changé d'idée, appuyez de nouveau dessus pour retirer l'option.

PRÉLAVAGE:

Appuyez sur cette touche pour obtenir un lavage court à une température maximum de 40°C pendant environ 10 minutes. Cette fonction peut être utilisée uniquement avec les programmes «**COTON**», «**SYNTHÉTIQUES**» et «**QUOTIDIEN**».

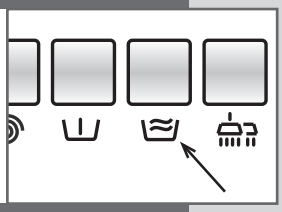
N.B. : Si vous utilisez cette option, n'oubliez pas de mettre du détergent également dans le bac du prélavage.



LAVAGE ÉNERGIQUE:

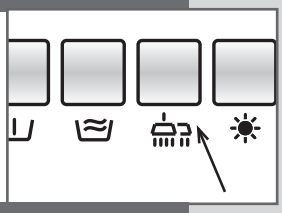
Appuyez sur cette touche pour que la machine effectue un lavage à la température sélectionnée mais pendant davantage de temps.

La touche est active avec les programmes «**COTON**» et «**SYNTHÉTIQUES**».



RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE:

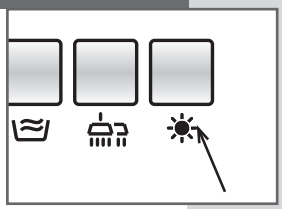
La machine à laver a été conçue pour garantir une moindre consommation d'eau. Pour les peaux sensibles, dans les zones où l'eau est très douce ou si vous remarquez des résidus de détergent en fin de cycle, appuyez sur cette touche pour que la machine effectue un rinçage supplémentaire.



SÉCHAGE:

La touche sert à sélectionner la durée du séchage qui s'affiche alors et qui va de « 00 » (séchage exclu) jusqu'à un maximum de « 180 » minutes. (**voir tableau «QUANTITÉS ET DURÉES RECOMMANDÉS POUR LE SÉCHAGE»**).

N.B. : L'utilisation des fonctions en option dépend du type de programme choisi ; par conséquent, si la fonction n'est pas prévue par le programme, il ne sera pas possible de la sélectionner avec la touche (voir TABLEAU DES PROGRAMMES).



UTILISATION DE LA MACHINE À LAVER SÉCHANTE

UTILISATION DU SÉCHAGE:

Le séchage peut être effectué en mode continu au moyen de la touche prévue à cet effet : il commencera dès la fin des programmes de lavage ou en mode manuel (en cas de vêtements lavés à la main par exemple) en tournant le sélecteur de programmes prévu à cet effet. Avant d'effectuer le séchage en mode manuel, essorez le linge à une vitesse minimale de 800 tours/min. Pour que la machine effectue tout séchage, automatique ou manuel, sélectionnez la durée sur l'afficheur. (voir tableau «**QUANTITÉS ET DURÉES RECOMMANDÉES POUR LE SÉCHAGE**»).

SÉCHAGE AUTOMATIQUE:

Mettez le linge dans le tambour, (voir le tableau «**QUANTITÉS ET DURÉES RECOMMANDÉES POUR LE SÉCHAGE**»), sélectionnez le programme de lavage désiré au moyen de la manette de sélection des programmes. Choisissez les options et le temps de séchage le mieux adapté au moyen de la touche ☼ , appuyez sur la touche «**Départ**». Sélectionnez la touche (**I**) pour que le programme de lavage et de séchage commence en retard. Si, après le cycle de lavage, la machine n'effectue pas le séchage, et que l'icône de l'essorage clignote ainsi que la touche "départ", cela veut dire que la charge est trop tassée ou entremêlée. Il faudra donc retirer le linge, le démêler et le remettre dans le tambour en faisant attention de le déposer de façon uniforme. Fermez le hublot et appuyez sur la touche « Départ ».

PROGRAMME SÉCHAGE EN MODE MANUEL:

On peut effectuer le séchage en mode manuel de la manière suivante:

Si on a fait lavé du linge en coton ou des synthétiques hors de la machine à laver, il faut mettre le linge dans la machine, régler le programme d'essorage et essorer à une vitesse minimale de 800 t/m, (un essorage à grande vitesse diminue le pourcentage d'humidité à l'intérieur des tissus et réduit le temps de séchage et donc permet de faire des économies d'énergie). Réglez la manette sur séchage, (voir le tableau «**QUANTITÉS ET DURÉES RECOMMANDÉES POUR LE SÉCHAGE**») et sélectionner la durée au moyen de la touche ☼. Appuyez sur la touche «Départ».

MANETTE DES PROGRAMMES

MANETTE DES PROGRAMMES	TEMPÉRATURES DE FONCTIONNEMENT	ÉTIQUETAGE	TYPES DE TISSU	Bacs détergent	TOUCHES ACTIVÉES			
COTON	90°	90	Tissus blancs en coton très sales, avec taches même de nature organique.	2 1	●	●	●	●
COTON	75°	75	Pour draps, chemises, nappes, serviettes de bain en tissus résistants très sales	2 1	●	●	●	●
COTON *	60°	60	Pour chemises, nappes, serviettes de bain en tissus résistants normalement sales	2 1	●	●	●	●
COTON **	40°	40	Pour chemises, nappes, serviettes de bain, lingerie en tissus et couleurs délicats normalement sales	2 1	●	●	●	●
COTON	30°	30	Tissus en couleurs délicates, linge peu sale	2 1	●	●	●	●
COTON	FROID	——	Tissus délicats	2 1	○	○	●	●
SYNTHÉTIQUES	60°	60	Tissus synthétiques en couleurs résistantes très sales	2 1	●	●	●	●
SYNTHÉTIQUES	40°	40	Delicate coloured synthetic fabrics that are lightly soiled.	2 1	●	●	●	●
SYNTHÉTIQUES	30°	30	Tissus synthétiques en couleurs délicates peu sales	2 1	●	●	●	●
DÉLICATS	40°	40	Tissus coton délicats, viscose et mixtes délicats	2 1	○	○	○	○
DÉLICATS	30°	30	Tissus coton délicats, viscose et mixtes délicats	2 1	○	○	○	○
DÉLICATS	FROID	——	Tissus délicats	2 1	○	○	○	○

● FONCTION ACTIVÉE ○ FONCTION NON ACTIVÉE 1 OPTION AVEC LA TOUCHE PRÉLAVAGE ENFONCÉE

* Programme de référence pour la classification de la consommation électrique, selon la norme EN60456, à vitesse maxi d'essorage et touche lavage énergique enfoncée.

Programme antibactérien.

** Note pour les organismes de contrôle : programme court avec la moitié du chargement maxi.

MANETTE DES PROGRAMMES

MANETTE DES PROGRAMMES	TEMPÉRATURES DE FONCTIONNEMENT	ÉTIQUETAGE	TYPES DE TISSU	Bacs détergent	TOUCHES ACTIVÉES			
LAINE ***	40°		Tissus en laine lavables en machine	2 1	○	○	○	○
LAINE	30°	30	Tissus en laine lavables en machine	2 1	○	○	○	○
SÉCHAGE MANUEL	——	——	Tissus en coton et synthétiques ou dans tous les cas pouvant être séchés en machine	2 1	○	○	○	●
LAVAGE RAPIDE	35°	35	Tissus coton délicats, viscose et mixtes délicats peu sales, durée env. 35/40 min.	2 1	○	○	○	●
LAVAGE QUOTIDIEN	40°	40	Tissus délicats en coton, couleurs délicates, peu sales d'usage quotidien	2 1	●	○	●	●
RINÇAGES	——	——	Pour rincer et rafraîchir le linge	2 1	○	○	●	●
VIDANGE ET ESSORAGE	——	——	Vidange et essorage final	2 1	○	○	○	●

● **FONCTION ACTIVÉE** ○ **FONCTION NON ACTIVÉE** 1 **OPTION AVEC LA TOUCHE PRÉLAVAGE ENFONCÉE**

*** Le programme "cycle laine" de cette machine à laver a été approuvé par Woolmark pour le lavage des lainages étiquetés "lavable en machine" et portant le symbole Woolmark Company. Suivre les instructions reportées sur l'étiquette cousue sur le vêtement et les indications fournies par le fabriquant de la machine à laver. M0402-M0403-M0404-M0405.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MODÈLE →		WDOI 1063 S
Dimensions :	Largeur cm.:	59.5
	Hauteur cm.:	85.0
	Profondeur cm.:	55.0
Charge maxi. conseillée pendant le lavage:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Essorage maxi : (tours/min)		1000
Pression de l'eau		mini 0,05 MPa - maxi 1 MPa
Puissance absorbée maxi./Branchement électrique		voir plaquette des caractéristiques

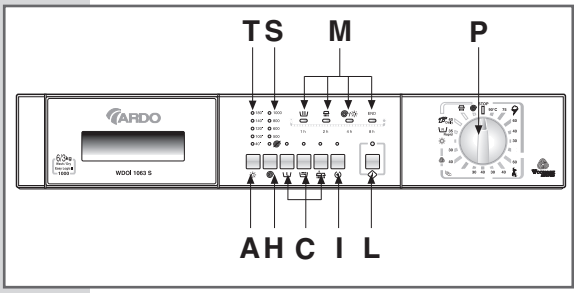
QUANTITÉS ET DURÉES RECOMMANDÉES POUR LE SÉCHAGE

Type de tissu	WDOI 1063 S	Durée	Type de séchage
Coton	*Max Kg. 3.0*	*150'-140'*	à ranger
Coton	*Max Kg. 3.0*	*140'-120'*	à repasser
Synthétiques	*Max Kg. 1.5*	*120'- 100'*	à ranger
Synthétiques	*Max Kg. 1.5*	*100'- ----'*	à repasser

Les durées sont données à titre indicatif puisqu'elles dépendent en large mesure du type de tissu et de l'expérience de l'utilisateur

En cas de lavage avec une charge maximale de linge, diviser le linge en deux parties égales et effectuer le séchage en deux fois.

FUNCIONES PRINCIPALES DE LA LAVADORA



A	Pulsador selección secado
C	Pulsadores funciones opcionales
H	Pulsador selección centrífuga
I	Pulsador retrasador de partida
L	Pulsador de partida
M	Leds indicadores de retraso y estado avance programas
P	Perilla programas y temperaturas
S	Leds indicadores velocidad de centrífuga
T	Leds indicadores tiempo de secado

USO DE LA LAVADORA

CICLO DE LAVADO:

Antes de introducir la ropa en el tambor comprobar que los bolsillos no contengan eventuales objetos (por ej. clavos, monedas, agujas, clips, etc.) quitar de las cortinas los ganchos y los pesos; éstos pueden dañar tanto la ropa como la máquina. Dividir las prendas de ropa según el color, teniendo presente que aquéllas oscuras durante los primeros lavados tienden a desteñir.

El sistema Easy Logic reduce automáticamente el tiempo de lavado, los consumos de agua y de energía según la cantidad de ropa cargada en la máquina. La máquina implementará automáticamente el ciclo de lavado para la media carga o para cargas incompletas, sin necesidad de ninguna regulación.

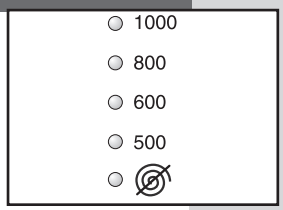
1. Abrir la puerta con vidrio. Cargar en el tambor la ropa extendida, sin presionarla. **(Las prendas de diferente tamaño refuerzan el efecto de lavado y se distribuyen mejor durante la centrífuga).**
2. Cerrar la puerta con vidrio ejerciendo una ligera presión teniendo cuidado de controlar que entre la puerta y la guarnición no queden encastradas prendas de ropa.
3. Vaciar en las respectivas cubetas el detergente en polvo poco espumoso y el suavizante para lavadoras automáticas (ver capítulo "**USO DE LOS DETERGENTES**")
4. Cerrar el compartimiento de los detergentes, cuidando no quitarlo durante el funcionamiento de la lavadora, porque el agua podría salirse.
5. Girar la perilla del programador (**P**) seleccionando el programa y la temperatura deseada conforme al tipo de tejido que lavar (ver: "**TABLAS DE PROGRAMAS**").

N.B. Seleccionando un programa, automáticamente se encenderá el led de la velocidad de centrífuga aconsejada para el programa seleccionado.

6. Seleccionar la velocidad de centrífuga deseada presionando el pulsador (**H**) si aquella aconsejada por la máquina no corresponde a sus exigencias. (ver "**CENTRÍFUGA VARIABLE**").
7. Seleccionar los pulsadores (**C**) con las funciones a utilizar (ver "**FUNCIONES OPCIONALES**"). Los iconos de las opciones seleccionadas y el tiempo de lavado aparecerán en el display, éste será diferente según las funciones habilitadas.
8. Presionar si se desea el pulsador (**I**) (ver "**RETRASADOR DE PARTIDA**").
9. Presionar el pulsador (**L**) para iniciar el ciclo de lavado (ver "**PULSADOR DE PARTIDA**").
10. Al final del lavado, colocar la perilla del programador (**P**) en "**STOP**".
11. Con las manos secas desconectar el enchufe de la lavadora de la red.
12. Abrir la puerta con vidrio y quitar la ropa.
13. Cerrar el grifo de alimentación del agua.

USO DE LA LAVADORA

CENTRÍFUGA VARIABLE:



La máquina dispone de una amplia elección de centrífugas que pueden ser seleccionadas antes de poner en marcha el programa, conforme al mismo. Para variar la centrífuga basta simplemente presionar el pulsador (**H**) hasta alcanzar el valor deseado; a cada presión se iluminará el led correspondiente. Si se desea excluir la centrífuga el led encendido deberá ser el que corresponde al símbolo (símbolo exclusión centrífuga) si presente, o a la leyenda exclusión centrífuga.

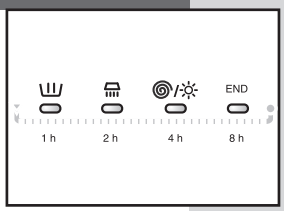
N.B. La velocidad máxima de centrífuga varía según el modelo y es aquélla señalada en la tabla de las características técnicas. La velocidad de centrífuga máxima aconsejada, es aquélla que automáticamente se evidencia en el momento de la selección del programa.

Control antidesequilibrio de la carga en la centrífuga:

Esta lavadora está dotada de un sistema de control electrónico especial para el correcto equilibrio de la carga. El sistema, antes de cada centrífuga, hace de manera que los paños se dispongan en el tambor, de la manera lo más uniforme posible.

En caso de distribución irregular de la ropa, por motivos de seguridad, la velocidad de centrifugación final se reducirá y en casos de elevado desequilibrio de la carga, no se efectuará.

RETRASADOR DE PARTIDA:

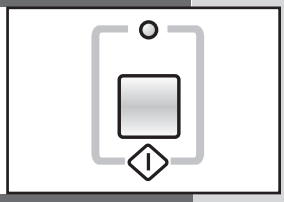


La máquina está dotada de un retrasador de partida que permite retrasar el lavado hasta un máximo de 8 horas.

Las horas pueden seleccionarse de la siguiente manera: por cada presión del pulsador (**I**) el lavado se retrasará 1, 2, 4, 8 horas. Al presionar la tecla START (**L**), el led seleccionado parpadeará o bien el pulsador (**I**) (según el modelo) se encenderá, para indicar que la función ha sido habilitada; desde ese momento la máquina después de haber esperado el número de horas implementado, iniciará automáticamente el ciclo de lavado.

(útil además en los usuarios con facilitaciones de tarifas de energía eléctrica por bandas horarias).

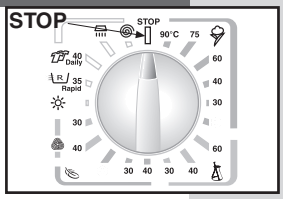
PULSADOR DE PARTIDA:



Después de haber efectuado todas las operaciones descritas en los puntos de 1 a 8 del párrafo "**CICLO DE LAVADO**" presionando este pulsador, la lavadora inicia el ciclo de lavado.

El led correspondiente se enciende aprox. 2-3 segundos después, para indicar que la puerta con vidrio está bloqueada y el programa ha iniciado.

"STOP" EN EL PROGRAMADOR:



La función de stop es la de reconfigurar la lavadora.

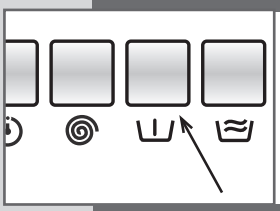
Si por cualquier motivo durante un ciclo de lavado se desea variarlo, o se decidiera en un segundo momento agregar otra ropa al interior de la máquina, basta simplemente posicionar la perilla del programador en la posición de "**STOP**", el led "**START**" se apaga, luego reimplantar la perilla en el nuevo programa deseado y presionar el pulsador "**START**".

¡¡ Atención!! se aconseja utilizar esta función sólo si estrictamente necesario y solamente si el programa a reconfigurar ha iniciado hace no más de 3 minutos. Antes de poder abrir la puerta con vidrio después de una reconfiguración, hay que esperar 2 minutos para su desbloqueo.

FUNCIONES OPCIONALES

Si uno de los pulsadores abajo indicados es seleccionado el LED respectivo se ilumina. En cambio si se da cuenta que lo ha seleccionado por error o ha cambiado idea, para quitar la opción, presionarlo nuevamente.

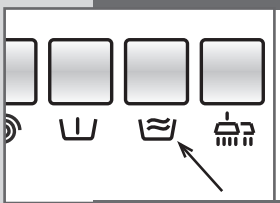
PRELAVADO



Al presionar este pulsador, se obtiene un prelavado corto con una temperatura máxima de 40°C por una duración de 10 minutos aproximadamente. Dicha función puede usarse sólo en los programas "**ALGODÓN, SINTÉTICOS** y **DAILY**".

N.B. Si utiliza esta opción, el detergente debe vaciarse también en la cubeta específica para el prelavado.

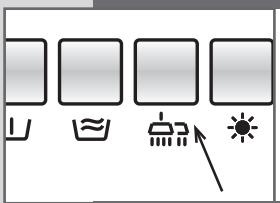
LAVADO ENÉRGICO:



Al presionar este pulsador, la máquina efectuará un lavado a la temperatura implementada pero con mayor tiempo.

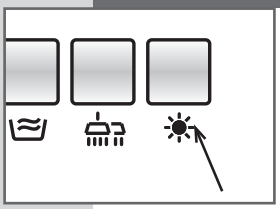
El pulsador está activo en los programas "**ALGODÓN** " y "**SINTÉTICOS**".

ACLARADO SUPLEMENTARIO:



La lavadora ha sido proyectada para garantizar el menor consumo de agua. Para pieles sensibles, para las zonas con el agua muy dulce, o en el caso se noten eventuales residuos de detergente al final del ciclo, al presionar este pulsador la máquina efectúa un aclarado adicional.

SECADO:



La tecla permite seleccionar el tiempo de secado visualizado en el display, desde "**00**" (secado excluido) a un máximo de "180" minutos. **(ver tabla "CANTIDADES Y TIEMPOS ACONSEJADOS PARA EL SECADO")**

N.B. El uso de las funciones opcionales están vinculadas al tipo de programa seleccionado, por lo cual si la función no está admitida por el programa no será posible habilitar el pulsador (ver TABLA PROGRAMAS)

USO DE LA LAVADORA SECADORA

USO DEL SECADO:

El secado puede ser efectuado en continuo con la tecla específica, y comienza a funcionar al final de los programas de lavado o bien en modalidad manual (si por ejemplo las prendas han sido lavadas a mano) colocando el selector en el programa específico. Antes de efectuar el secado en manual es necesario que la ropa sea centrifugada a una velocidad mínima de 800 rev./min. Tanto en automático como en manual para que la máquina efectúe el secado es necesario seleccionar el tiempo en el display. (ver tabla "**CANTIDAD Y TIEMPOS ACONSEJADOS PARA EL SECADO**")

SECADO EN CONTINUO:

Poner la ropa en el tambor, (ver tabla "**CANTIDAD Y TIEMPOS ACONSEJADOS PARA EL SECADO**") seleccionar el programa de lavado deseado, con la perilla específica, implementar las opciones deseadas, seleccionar el tiempo más adecuado de secado con el pulsador ☼ , presionar el pulsador Start. Seleccionando el pulsador **(I)** el programa de lavado y secado parte atrasado. Si la máquina después del lavado no ejecuta el secado y el icono de la centrífuga parpadea junto a la tecla Start significa que la carga está demasiado apretada o trenzada. Por lo tanto es necesario quitar la ropa, desenredar la ropa, ponerla nuevamente en el tambor teniendo cuidado de posicionarla uniformemente, cerrar la puerta con vidrio y presionar la tecla Start.

USO DE LA LAVADORA SECADORA

PROGRAMA DE SECADO EN MANUAL:

Puede efectuarse el secado manual de la siguiente manera:

Si se ha hecho un lavado de ropa de algodón o sintética fuera de la lavadora es necesario poner la ropa dentro de la máquina, implementar el programa de centrífuga, hacer la centrífuga a una velocidad no inferior a 800 rev./min, (una centrífuga con un elevado número de revoluciones disminuye el % de humedad al interior de los tejidos reduciendo el tiempo y los consumos) al final, llevar el índice de la perilla hasta secado (ver tabla **"CANTIDAD Y TIEMPOS ACONSEJADOS PARA EL SECADO"**) seleccionar el tiempo de secado con el pulsador ☀. Presionar la tecla Start.

TABLA DE PROGRAMAS

PERILLA PROGRAMAS	TEMPERATURAS DE EJERCICIO	ETIQUE-TADO	TIPOS DE TEJIDO	Compartimientos detergente	PULSADORES HABILITADOS			
ALGODÓN	90°	90	Tejidos blancos de algodón muy sucios, con manchas incluso de naturaleza orgánica.	2 ❀ 1	●	●	●	●
ALGODÓN	75°	75	Para sábanas, camisas, manteles, toallas de tejidos resistentes muy sucios	2 ❀ 1	●	●	●	●
* ALGODÓN	60°	60	Para camisas, manteles, toallas de tejidos resistentes con suciedad normal	2 ❀ 1	●	●	●	●
** ALGODÓN	40°	40	Para camisas, manteles, toallas, íntimo en tejidos y colores delicados normalmente sucios.	2 ❀ 1	●	●	●	●
ALGODÓN	30°	30	Tejidos con colores delicados ropa ligeramente sucia	2 ❀ 1	●	●	●	●
ALGODÓN	FRÍO	——	Tejidos delicados	2 ❀ 1	○	○	●	●
SINTÉTICOS	60°	60	Tejidos sintéticos con colores resistentes muy sucios	2 ❀ 1	●	●	●	●
SINTÉTICOS	40°	40	Tejidos sintéticos con colores delicados poco sucios	2 ❀ 1	●	●	●	●
SINTÉTICOS	30°	30	Tejidos sintéticos con colores delicados poco sucios	2 ❀ 1	●	●	●	●
DELICADOS	40°	40	Tejidos de algodón delicado, viscosa y mixtos delicados	2 ❀ 1	○	○	○	○
DELICADOS	30°	30	Tejidos de algodón delicado, viscosa y mixtos delicados	2 ❀ 1	○	○	○	○
DELICADOS	FRÍO	——	Tejidos delicados	2 ❀ 1	○	○	○	○

● **FUNCIÓN HABILITADA** ○ **FUNCIÓN NO HABILITADA** 1 **OPCIONAL CON EL PULSADOR PRELAVADO PRESIONADO**

* Programa de referencia para la clasificación energética, conforme a la norma EN60456 con velocidad máxima de centrífuga y pulsador ≈ de lavado enérgico seleccionado.

Programa antibactérico.

** Nota para los institutos de verificación: programa breve con la mitad de la carga máx.

TABLA DE PROGRAMAS

PERILLA PROGRAMAS	TEMPERATURAS DE EJERCICIO	ETIQUE-TADO	TIPOS DE TEJIDO	Comparti-mientos detergente	PULSADORES HABILITADOS			
LANA ***	40°		Tejidos de lana lavables en lavadora	2 1	○	○	○	○
LANA	30°	30	Tejidos de lana lavables en lavadora	2 1	○	○	○	○
PROGRAMA DE SECADO EN MANUAL	——	——	Tejidos de algodón y sintéticos o en todo caso adecuados para el secado en máquina	2 1	○	○	○	●
LAVADO RÁPIDO	35°	35	Tejidos de algodón delicado, viscosa y mixtos delicados poco sucios duración aproximada 35/40 Min	2 1	○	○	○	●
LAVADO DIARIO	40°	40	Tejidos de algodón delicado, de color delicados ligeramente sucios de uso diario	2 1	●	○	●	●
ACLARADOS	——	——	Para aclarar y repasar la ropa	2 1	○	○	●	●
DESCARGA Y CENTRÍFUGA	——	——	Descarga y centrífuga final	2 1	○	○	○	●

● **FUNCIÓN HABILITADA** ○ **FUNCIÓN NO HABILITADA** 1 **OPCIONAL CON EL PULSADOR PRELAVADO PRESIONADO**

*** El programa "ciclo lana" de esta lavadora ha sido aprobado por Woolmark para el lavado de las prendas de lana con etiqueta "lavables en lavadora" que llevan la marca de The Woolmark Company. Seguir las instrucciones indicadas en la etiqueta cosida en la prenda y las indicaciones suministradas por el fabricante de la lavadora. M0402-M0403-M0404-M0405.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

MODELO →		**WDOI 1063 S**
Dimensiones:	Ancho cm :	59.5
	Altura cm:	85.0
	Profundidad cm:	55.0
Carga máxima aconsejada durante el lavado:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Centrífuga máx: (rev./min)		1000
Presión del agua		mín. 0,05 MPa-máx. 1 MPa
Potencia máx absorbida/Conexión eléctrica		ver placa de características

CANTIDAD Y TIEMPOS ACONSEJADOS PARA EL SECADO

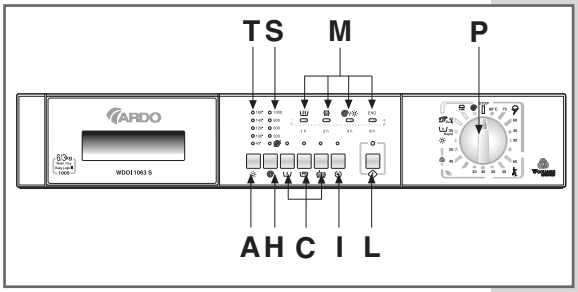
Tipo de tejido	WDOI 1063 S	Tiempo	Tipo de secado
Cotton	*Max Kg. 3.0*	*150'-140'*	seco para guardar
Cotton	*Max Kg. 3.0*	*140'-120'*	seco para planchar
Synthetics	*Max Kg. 1.5*	*120'- 100'*	seco para guardar
Synthetics	*Max Kg. 1.5*	*100'- ----'*	seco para planchar

Los tiempos aconsejados sirven sólo como indicación depende mucho del tipo de tejido y de la experiencia del usuario

Para un lavado con la carga máxima de ropa, el secado debe ser efectuado en dos fases con la mitad de la carga.

26 PRINCIPAIS FUNÇÕES DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

A	Botão selector de secagem
C	Botões das funções opcionais
H	Botão selector de centrifugação
I	Botão de início diferido
L	Botão de arranque
M	Leds indicadores de diferimento e do estado de progresso dos programas
P	Botão de programas e temperaturas
S	Leds indicadores da vel. de centrifugação
T	Leds indicadores do tempo de secagem



UTILIZAÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

CICLO DE LAVAGEM:

(Antes de introduzir a roupa no tambor, certifique-se de que os bolsos estão completamente vazios (por exemplo, que não têm pregos, moedas, agulhas, agrafos, etc.) e tire os ganchos e pesos das cortinas. Estes elementos podem provocar danos quer à roupa, quer à máquina. Separe a roupa por cores, sabendo que as cores escuras tendem a largar cor nas primeiras lavagens.)

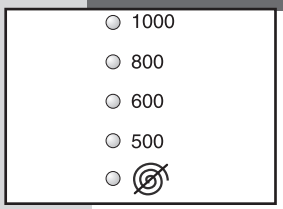
O sistema Easy Logic II diminui automaticamente o tempo de lavagem e os consumos de água e energia em função da quantidade de roupa introduzida na máquina. A máquina definirá, automaticamente, o ciclo de lavagem para meia-carga ou para cargas incompletas, sem necessitar de qualquer intervenção por parte do utilizador.

1. Abra a porta da máquina. Introduza no tambor a roupa bem aberta, sem a comprimir. **(Peças de roupa de dimensões diversas reforçam o efeito da lavagem e distribuem-se melhor durante a centrifugação).**
2. Feche o óculo, exercendo uma ligeira pressão e tendo o cuidado de se certificar de que não fica roupa presa entre a porta e a borracha de vedação.
3. Deite detergente em pó pouco espumoso e amaciador para máquinas de lavar roupa automáticas nos compartimentos respectivos (ver capítulo "**UTILIZAÇÃO DE DETERGENTES**")
4. Feche a gaveta dos detergentes, tendo o cuidado de não a tirar fora durante o funcionamento da máquina, porque pode sair água.
5. Rode o botão programador (**P**), seleccionando o programa e temperatura desejados de acordo com o tipo de tecido que pretende lavar (ver: "**TABELA DE PROGRAMAS**").

N.B - Quando se selecciona um programa, o led da velocidade de centrifugação recomendada para o programa escolhido acende-se automaticamente.

6. Seleccione a velocidade de centrifugação desejada, premindo o botão (**H**), se a velocidade recomendada pela máquina não corresponder à das suas exigências. (ver "**CENTRIFUGAÇÃO VARIÁVEL**").
7. Seleccione os botões (**C**) das funções que deseja utilizar (ver "**FUNÇÕES OPCIONAIS**"). Os ícones das opções seleccionadas e o tempo de duração da lavagem aparecem indicados no display, dependendo das funções activadas.
8. Se desejar, rode o botão (**I**) (ver "**INÍCIO DIFERIDO**")
9. Prima o botão (**L**), para dar início ao ciclo de lavagem (ver "**BOTÃO DE ARRANQUE**")
10. No fim da lavagem, rode o botão programador (**P**) para a posição "**STOP**".
11. Com as mãos secas, desligue a ficha da máquina de lavar roupa da tomada de rede.
12. Abra a porta do tambor e tire a roupa.
13. Feche a torneira de introdução de água.

CENTRIFUGAÇÃO VARIÁVEL:



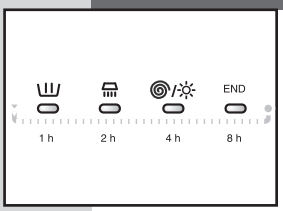
A máquina dispõe de uma vasta gama de velocidades de centrifugação que o utilizador pode seleccionar antes do início do programa, de acordo com este. Para alterar a velocidade de centrifugação é suficiente premir o botão (**H**) até atingir o valor desejado. A cada pressão o led correspondente acenderá. Se se desejar excluir a centrifugação, o led aceso deve ser o correspondente ao símbolo (símbolo de exclusão de centrifugação), se disponível, ou à inscrição de exclusão de centrifugação.

N.B.: A velocidade máxima de centrifugação varia segundo os modelos de máquina e está indicada no quadro de características técnicas. A velocidade de centrifugação máxima recomendada é a que aparece indicada automaticamente na altura em que o utilizador procede à selecção do programa.

Verificação de equilíbrio de carga na centrifugação:

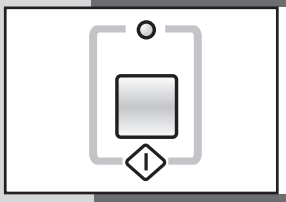
Esta máquina de lavar roupa está equipada com um sistema de controlo electrónico especial para equilibrar a carga de roupa dentro do tambor. Antes de cada centrifugação, o sistema de equilíbrio de carga actua, fazendo com que a roupa se distribua o mais uniformemente possível no tambor. Se o peso da roupa estiver mal distribuído, o sistema de segurança entra em acção, diminuindo automaticamente a velocidade de centrifugação e, em caso de grande desequilíbrio, pode mesmo chegar a impedir a centrifugação.

INÍCIO DIFERIDO:



A máquina está equipada com um retardador do início de lavagem que permite diferir o arranque do programa de lavagem até um máximo de 8 horas. As horas podem ser seleccionadas assim: por cada pressão do botão (**I**) a lavagem será diferida de 1, 2, 4, 8 horas, respectivamente. Ao premir a tecla START (**L**), o led seleccionado ficará intermitente ou o botão (**I**) (segundo o modelo da máquina) acenderá, para indicar que a função foi activada. A partir deste momento tem início a contagem decrescente do tempo de diferimento programado e, ao chegar a zero, a máquina dará automaticamente início ao ciclo de secagem.
(também útil quando os utilizadores usufruem de condições tarifárias de energia eléctrica vantajosas, por faixas horárias).

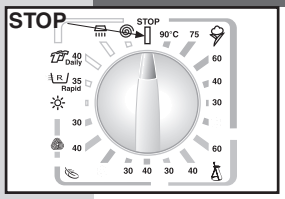
BOTÃO DE ARRANQUE:



Se após todas as operações descritas nos pontos 1 a 8 do parágrafo "**CICLO DE LAVAGEM**" o utilizador carregar neste botão, a máquina dará início ao ciclo de lavagem.

O respectivo led acenderá cerca de 2-3 segundos mais tarde, para indicar que o óculo está bloqueado e que o programa iniciou.

"STOP" NO PROGRAMADOR:



A função de stop é a de reiniciar a máquina.

Se por qualquer motivo se desejar alterar o programa durante o ciclo de lavagem ou se decidir adicionar, posteriormente, outra roupa no tambor da máquina, é suficiente colocar o botão programador na posição "**STOP**" - o led "**START**" apaga-se - e programá-lo depois outra vez, colocando-o na posição correspondente ao novo programa desejado, e premir o botão "**START**".

Atenção!! Aconselha-se utilizar esta função apenas em casos excepcionais, de verdadeira necessidade, e somente se o programa que se deseja redefinir tiver iniciado há 3 minutos, no máximo. A seguir a uma paragem para reprogramação da máquina é necessário aguardar 2 minutos, para ela poder abrir.

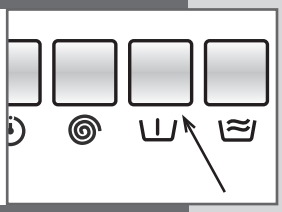
FUNÇÕES OPCIONAIS

Se for seleccionado um dos botões abaixo indicados o LED respectivo acender-se-á. Se se aperceber de ter seleccionado algum botão por engano ou se tiver mudado de ideias após selecção de alguma função, prima de novo o mesmo botão, para eliminar a opção.

PRÉ-LAVAGEM:

Premindo este botão, a máquina faz uma pré-lavagem breve à temperatura máxima de 40°C, durante cerca de 10 minutos. Esta função só pode ser utilizada nos programas "**ALGODÃO**, **SINTÉTICOS** e **DAILY**".

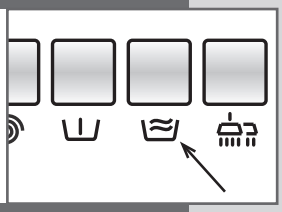
N.B. - Se utilizar esta opção, também é necessário deitar detergente no compartimento de detergente específico da pré-lavagem.



LAVAGEM FORTE:

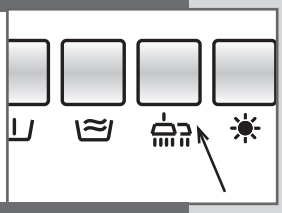
Premindo este botão, a máquina fará uma lavagem à temperatura definida, mas gastando mais tempo.

O botão está activo nos programas "**ALGODÃO**" e "**SINTÉTICOS**".



ENXAGUAMENTO ADICIONAL:

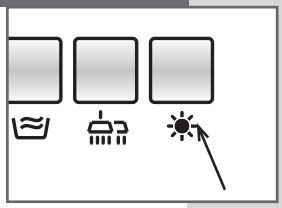
A máquina de lavar roupa foi concebida de modo a garantir o menor consumo de água possível. Para peles sensíveis, zonas de água muito doce ou no caso de se notarem resíduos de detergente no fim do ciclo de lavagem, se premir este botão a máquina fará um ciclo de enxaguamento adicional.



SECAGEM:

O botão permite seleccionar o tempo de secagem indicado no display, variável de "**00**" (secagem excluída) a um máximo de "180" minutos. **(ver quadro das "QUANTIDADES E TEMPOS DE SECAGEM ACONSELHADOS")**.

N.B. - A utilização das funções opcionais depende do tipo de programa predefinido. Assim, se a função não for autorizada pelo programa, não é possível activar o botão respectivo (ver TABELA DE PROGRAMAS).



UTILIZAÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR E SECAR ROUPA

UTILIZAÇÃO DA SECAGEM:

A secagem pode ser feita na sequência da lavagem (em contínuo) através do botão próprio, entrando em acção no fim dos programas de lavagem ou no modo manual (no caso por ex. da roupa ter sido lavada à mão), rodando o selector para o programa específico. Antes de fazer a secagem no modo manual, é necessário centrifugar a roupa a uma velocidade mínima de 800 rpm. Quer no modo automático, quer manual, para a máquina fazer a secagem, é necessário seleccionar sempre o tempo no display. (ver quadro das "**QUANTIDADES E TEMPOS DE SECAGEM ACONSELHADOS**")

SECAGEM EM CONTÍNUO:

Introduza a roupa no tambor, (ver quadro das "**QUANTIDADES E TEMPOS DE SECAGEM ACONSELHADOS**") seleccione o programa de lavagem desejado com o botão próprio, programe as opções desejadas, seleccione o tempo de secagem mais indicado com o botão ☀ , prima o botão Start. Seleccionando o botão (**I**), o programa de lavagem e secagem tem início em diferido. Se após lavagem, a máquina não realizar o programa de secagem e o ícone de centrifugação piscar em conjunto com a tecla start, significa que a roupa não está uniformemente distribuída no tambor ou está emaranhada. É, portanto, necessário tirar a roupa do tambor, separar as peças umas das outras, reintroduzi-las dispondo-as uniformemente, fechar o óculo e premir o botão Start.

PROGRAMA DE SECAGEM NO MODO DE FUNCIONAMENTO MANUAL:

A secagem pode ser feita no modo de funcionamento manual do modo seguinte:

Se tiver lavado roupa de algodão ou material sintético fora da máquina de lavar roupa, é necessário introduzir a roupa na máquina, definir o programa de centrifugação e fazer a centrifugação com velocidade não inferior a 800 rpm (uma centrifugação a alta rotação diminui a % de humidade no interior do tecido, diminuindo tempo e consumos). No fim, coloque o botão programador na posição de secagem e (ver quadro das "**QUANTIDADES E TEMPOS DE SECAGEM ACONSELHADOS**") seleccione o tempo de secagem com botão ☼ . Prima o botão Start.

TABELA DE PROGRAMAS

BOTÃO DOS PROGRAMAS	TEMPERATURAS DE FUNCIONAMENTO	INDICAÇÕES DAS ETIQUETAS	TIPOS DE TECIDO	Compartimentos de detergente	BOTÕES ACTIVADOS			
								☼
ALGODÃO	90°	90	Tecidos brancos de algodão muito sujos com nódoas, mesmo de natureza orgânica.	2 ❄ 1	●	●	●	●
ALGODÃO	75°	75	Para lençóis, camisas, toalhas de mesa, toalhas de banho de tecido resistente, muito sujos.	2 ❄ 1	●	●	●	●
* ALGODÃO	60°	60	Para camisas, toalhas de mesa e toalhas de banho de tecido resistente, sujidade normal	2 ❄ 1	●	●	●	●
** ALGODÃO	40°	40	Para camisas, toalhas de mesa e toalhas de banho, roupa interior de tecidos e cores delicados, sujidade normal	2 ❄ 1	●	●	●	●
ALGODÃO	30°	30	Tecidos de cores delicadas, roupa ligeiramente suja	2 ❄ 1	●	●	●	●
ALGODÃO	FRIO	——	Tecidos delicados	2 ❄ 1	○	○	●	●
SINTÉTICOS	60°	60	Tecidos sintéticos de cores resistentes, muito sujos	2 ❄ 1	●	●	●	●
SINTÉTICOS	40°	40	Tecidos sintéticos de cores delicadas, pouco sujos	2 ❄ 1	●	●	●	●
SINTÉTICOS	30°	30	Tecidos sintéticos de cores delicadas, pouco sujos	2 ❄ 1	●	●	●	●
DELICADOS	40°	40	Tecidos de algodão delicado, viscose e mistos delicados	2 ❄ 1	○	○	○	○
DELICADOS	30°	30	Tecidos de algodão delicado, viscose e mistos delicados	2 ❄ 1	○	○	○	○
DELICADOS	FRIO	——	Tecidos delicados	2 ❄ 1	○	○	○	○

● **FUNÇÃO ACTIVADA** ○ **FUNÇÃO NÃO ACTIVADA** 1 **DE OPÇÃO COM O BOTÃO DE PRÉ-LAVAGEM PREMIDO**

* Programa de referência para classificação energética de acordo com a norma EN60456, com velocidade máxima de centrifugação e botão ≈ de lavagem forte seleccionado.

Programa antibacteriano.

** Nota para institutos de verificação : programa breve com metade da carga máx.

TABELA DE PROGRAMAS

BOTÃO DOS PROGRAMAS	TEMPERATURAS DE FUNCIONAMENTO	INDICAÇÕES DAS ETIQUETAS	TIPOS DE TECIDO	Compartimentos de detergente	BOTÕES ACTIVADOS			
LÃ ***	40°		Tecidos de lã laváveis na máquina	2 1	○	○	○	○
LÃ	30°	30	Tecidos de lã laváveis na máquina	2 1	○	○	○	○
SECAGEM NO MODO MANUAL	——	——	Tecidos de algodão e sintéticos ou, para todos os efeitos, indicados para secagem na máquina	2 1	○	○	○	●
LAVAGEM RÁPIDA	35°	35	Tecidos de algodão delicado, viscose e mistos delicados pouco sujos, duração cerca de 35/40 min.	2 1	○	○	○	●
LAVAGEM DIÁRIA	40°	40	Tecidos de algodão delicado, tecidos de cor delicados, ligeiramente sujos, de utilização diária	2 1	●	○	●	●
ENXAGUAMENTO	——	——	Para enxaguar e refrescar a roupa.	2 1	○	○	●	●
DESCARGA E CENTRIFUGAÇÃO	——	——	Descarga e centrifugação final	2 1	○	○	○	●

● FUNÇÃO ACTIVADA ○ FUNÇÃO NÃO ACTIVADA 1 DE OPÇÃO COM O BOTÃO DE PRÉ-LAVAGEM PREMIDO

*** O programa "ciclo de lã" desta máquina de lavar roupa foi aprovado pela Woolmark, para lavagem da roupa de lã com a marca da The Woolmark Company e com etiqueta "lavável na máquina de roupa" . Siga as instruções transcritas na etiqueta cosida na roupa e as indicações do fabricante da máquina. M0402-M0403-M0404-M0405.

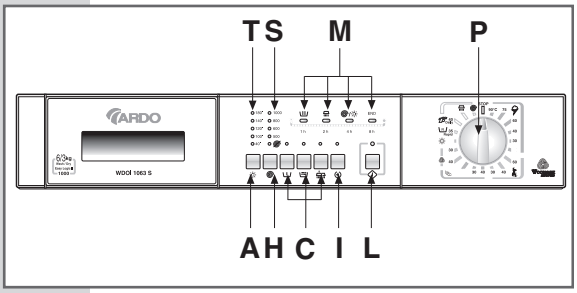
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

MODELO →		WDOI 1063 S
Dimensões:	Largura cm:	59.5
	Altura cm:	85.0
	Profundidade cm:	55.0
Carga máxima aconselhada durante a lavagem:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Centrifugação máx: (rpm)		1000
Pressão de água		min. 0,05 MPa - máx. 1 MPa
Potência máx. absorvida/ Ligação eléctrica		ver placa de características

QUANTIDADES E TEMPOS DE SECAGEM ACONSELHADOS			
Tipo de tecido	**WDOI 1063 S**	**Tempo**	**Tipo de secagem**
Algodão	*Max Kg. 3.0*	*150'-140'*	para guardar directamente no armário
Algodão	*Max Kg. 3.0*	*140'-120'*	para o ferro
Sintéticos	*Max Kg. 1.5*	*120'- 100'*	para guardar directamente no armário
Sintéticos	*Max Kg. 1.5*	*100'- ----'*	para o ferro
Os tempos aconselhados são meramente indicativos. Dependem muito do tipo de tecido e da experiência do utilizador			

Para uma lavagem com a carga de roupa máxima, a secagem deve ser feita em duas fases dividindo, para cada uma delas, o peso da roupa a metade.

BELANGRIJKSTE FUNCTIES VAN DE WASMACHINE



A	Keuzeknop drogen
C	Drukknoppen extra functies
H	Keuzeknop centrifuge
I	Drukknop startuitstel
L	Startknop
M	Indicatielampjes startuitstel en voortgang programma's
P	Programma- en temperatuurkeuzeknop
S	Indicatielampjes centrifugeersnelheid
T	Indicatielampjes droogtijd

GEBRUIK VAN DE WASMACHINE

WASCYCLUS:

Controleer vóór het wasgoed in de trommel te laden of de zakken leeg zijn (controleer op voorwerpen als spijkers, munten, naalden, paperclips, enz.) en haal haakjes en loodjes uit gordijnen. Deze voorwerpen kunnen namelijk zowel het wasgoed als de machine beschadigen. Sorteer de was op kleur en houd er daarbij rekening mee dat donkere was tijdens de eerste wasbeurten kan afgeven.

Het systeem Easy Logic II verkort de wastijd en verlaagt het water- en energieverbruik op basis van de hoeveelheid was die in de machine is geladen. De machine stelt de wascyclus voor halve of gedeeltelijke beladingen zonder verdere instellingen automatisch in.

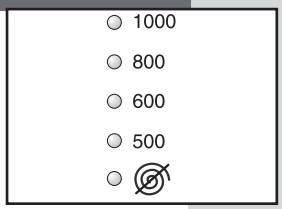
1. Open de wasmachinedeur. Laad het wasgoed losjes in de trommel zonder het aan te drukken. **(Kledingstukken van verschillende grootte verbeteren het wasresultaat en worden tijdens het centrifugeren beter verdeeld).**
2. Sluit de wasmachinedeur met een lichte druk en controleer of er geen kledingstukken tussen het deurtje en de pakking klem zitten.
3. Giet weinig schuimend poederwasmiddel en wasverzachter voor wasautomaten in de respectieve bakjes (zie hoofdstuk "**GEBRUIK VAN WASMIDDELEN**").
4. Sluit de wasmiddellade en let erop dat hij tijdens de werking van de wasmachine niet wordt verwijderd, omdat er dan water uit kan stromen.
5. Draai de programmaknop (**P**) op het gewenste programma en op de gewenste temperatuur in overeenstemming met de te wassen textielsoort (zie: "**TABELLEN PROGRAMMA'S**").

N.B Bij het kiezen van een programma gaat automatisch het lampje van de aanbevolen centrifugeersnelheid voor het geselecteerde programma branden.

6. Kies de gewenste centrifugesnelheid door op de knop (**H**) te drukken als de door de machine aanbevolen snelheid niet overeenkomt met uw wensen. (zie "**VARIABELE CENTRIFUGE**").
7. Selecteer de knoppen (**C**) met de te gebruiken functies (zie "**OPTIONELE FUNCTIES**"). De pictogrammen van de gekozen opties en de wastijd verschijnen op het display, deze zal afhankelijk van de ingeschakelde functies verschillend zijn.
8. Druk indien gewenst op de knop (**I**) (zie "**UITGESTELDE START**").
9. Druk op de knop (**L**) om de wascyclus te beginnen (zie "**STARTKNOP**").
10. Draai de programmaknop (**P**) na de wascyclus op "**STOP**".
11. Haal de stekker van de wasmachine met droge handen uit het stopcontact.
12. Open de wasmachinedeur en haal het wasgoed eruit.
13. Sluit het waterkraantje.

GEBRUIK VAN DE WASMACHINE

VARIABELE CENTRIFUGE:



De machine biedt een ruime keuze aan centrifugeersnelheden, die voor de start van het programma kunnen worden geselecteerd in overeenstemming met het programma. Om de centrifugeersnelheid te veranderen drukt u op de knop (**H**) totdat de gewenste waarde bereikt wordt; bij elke druk op de knop gaat het corresponderende lampje branden. Als u de centrifuge wenst uit te schakelen moet het lampje branden dat correspondeert met het symbool (symbool uitschakeling centrifuge) indien aanwezig, of met het opschrift “uitschakeling centrifuge”.

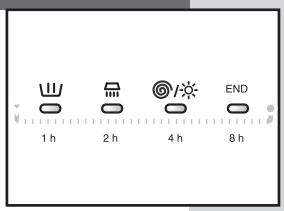
N.B. De maximale centrifugesnelheid (max.) varieert afhankelijk van het model en wordt in de paragraaf met de technische eigenschappen vermeld. De aanbevolen maximale centrifugesnelheid is de snelheid die automatisch, op het moment van de programmakeuze, wordt aangegeven.

Onbalanscontrole van de lading in de centrifuge:

Deze wasmachine is voorzien van een speciaal elektronisch controlesysteem voor een correcte verdeling van de lading.

Het systeem zorgt er voor elke centrifuge voor dat het wasgoed zo gelijkmatig mogelijk in de trommel wordt verdeeld. Bij een onregelmatige verdeling van het wasgoed wordt de uiteindelijke centrifugesnelheid om veiligheidsredenen verlaagd en bij een hoge onbalans wordt de centrifuge niet uitgevoerd.

UITGESTELDE START:

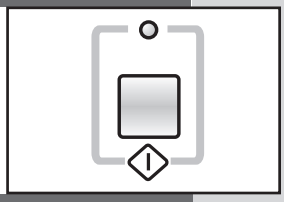


De machine heeft een drukknop voor startuitstel, waarmee de start van het wasprogramma maximaal 8 uur kan worden uitgesteld.

De uren kunnen als volgt worden geselecteerd: bij elke druk op de knop (**I**) wordt het wasprogramma uitgesteld met 1, 2, 4, 8 uur. Door op de START-toets (**L**) te drukken gaat het geselecteerde lampje knipperen of gaat de knop (**I**) branden (afhankelijk van het model), om aan te geven dat de functie vrijgegeven is; vanaf dat moment wacht de machine het ingestelde aantal uren alvorens het wasprogramma automatisch te starten.

(ook nuttig voor gebruikers met voordelige energietarieven op bepaalde dagdelen).

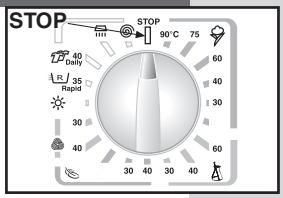
STARTKNOP:



Nadat alle handelingen zijn verricht die onder de punten 1 tot 8 van de paragraaf “**WASCYCLUS**” zijn beschreven, begint de wasmachine bij een druk op deze knop met de wascyclus.

De bijbehorende led gaat na ongeveer 2-3 seconden branden om aan te geven dat de wasmachinedeur is geblokkeerd en het programma is begonnen.

“STOP” OP DE PROGRAMMAKNOP:



De stopfunctie reset de wasmachine.

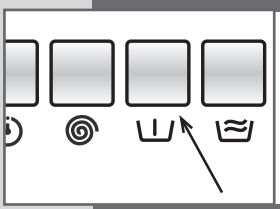
Als u tijdens een wascyclus het programma om welke reden dan ook wilt wijzigen of als u op een later moment besluit om nog wat wasgoed toe te voegen, zet de programmaknop dan in de ”**STOP**”-stand, de led “**START**” gaat uit, stel de draaiknop nu op het nieuwe gewenste programma in en druk op de ”**START**”-knop.

Let op!! Het is raadzaam om deze stopfunctie alleen te gebruiken wanneer dit strikt noodzakelijk is en alleen als het te resetten programma minder dan 3 minuten begonnen is. Wacht 2 minuten om de wasmachinedeur na een reset te kunnen openen.

OPTIONELE FUNCTIES

Als een van de onderstaande drukknoppen wordt geselecteerd, zal het bijbehorende lampje gaan branden. Als u de functie echter per vergissing heeft geselecteerd of als u van gedachten bent verandert, dan kunt u deze functie uitschakelen door de knop opnieuw in te drukken.

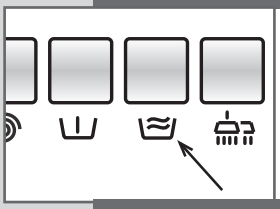
VOORWAS:



Bij een druk op deze knop wordt het wasgoed kort voorgewassen op een temperatuur van 40°C voor een duur van ongeveer 10 minuten. Deze functie kan alleen worden gebruikt bij de programma's "**KATOEN, SYNTHETISCH en DAILY**".

NB Als u deze optie gebruikt moet het wasmiddel ook in het vakje van de voorwas worden gegoten.

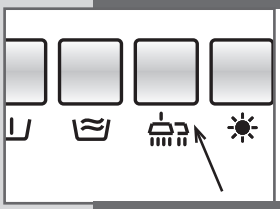
INTENSIEVE WAS:



Bij een druk op deze knop voert de machine een wascyclus op de ingestelde temperatuur uit, maar met een langere duur.

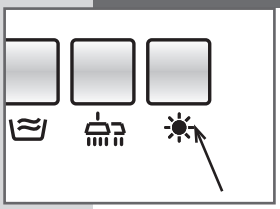
De knop is actief bij de programma's "**KATOEN**" en "**SYNTHETISCH**".

EXTRA SPOELBEURT:



De wasmachine is ontworpen om het laagste waterverbruik te garanderen. Bij een gevoelige huid, in gebieden met zeer zacht water of als na het wassen wasmiddelresten achterblijven, moet op deze knop worden gedrukt om de machine een extra spoelbeurt uit te laten voeren.

DROGEN:



Met deze toets kunt u de droogtijd die op het display wordt aangegeven instellen, van "00" (drogen uitgeschakeld) tot een maximum van "180" minuten. **(zie tabel "AANBEVOLEN HOEVEELHEID EN TIJDSDUUR VOOR HET DROGEN")**.

NB. Het gebruik van de optionele functies is verbonden aan het gekozen programmatype, dus als de functie niet door het programma is toegestaan, dan kan de knop niet worden ingeschakeld (zie PROGRAMMATABEL).

GEBRUIK VAN DE WASDROGER

GEBRUIK VAN DE DROGER:

Het drogen kan altijd met de desbetreffende toets worden uitgevoerd, en treedt in werking na afloop van de wasprogramma's of handmatig (als de kledingstukken bijvoorbeeld met de hand gewassen zijn) door de keuzeknop op het specifieke programma te draaien. Alvorens een handmatige droogcyclus uit te voeren moet het wasgoed gecentrifugeerd worden op een snelheid van minstens 800 rpm. Dit geldt zowel voor een automatische als een handmatige cyclus omdat de machine deze pas uitvoert als de tijdsduur op het display is gekozen. **(zie tabel "AANBEVOLEN HOEVEELHEID EN TIJDSDUUR VOOR HET DROGEN")**

ALTIJD DROGEN:

Leg het wasgoed in de trommel, (zie tabel "**AANBEVOLEN HOEVEELHEID EN TIJDSDUUR VOOR HET DROGEN**") kies het gewenste wasprogramma, met de desbetreffende knop, stel de gewenste opties in, kies de meest geschikte droogtijd met de knop ☼ , druk op de Start-knop. Door de knop (**I**) te kiezen wordt de start van het was- en droogprogramma uitgesteld. Als de machine na het wassen de droogcyclus niet uitvoert en als het pictogram van de centrifuge tegelijkertijd met de starttoets knippert, betekent dit dat de lading te dicht op elkaar zit of in elkaar verstrikt is. Dan moet u het wasgoed uit de trommel halen, uit elkaar halen, weer in de trommel leggen, waarbij u erop let dat het gelijkmatig verdeeld is, de deur sluiten en op de Starttoets drukken.

GEBRUIK VAN DE WASDROGER

PROGRAMMA HANDMATIG DROGEN:

Op de volgende manier kunt u een handmatige cyclus uitvoeren:

Als er wasgoed van katoen of synthetische stoffen buiten de wasmachine is gedaan moet het in de machine gelegd worden, moet het centrifugeprogramma ingesteld worden op een snelheid van minstens 800 rpm, (centrifugeren op een hoger toerental vermindert het % vocht in de stoffen en vermindert de tijdsduur en het energieverbruik). Draai de wijzer van de knop tenslotte op drogen, (zie tabel "**AANBEVOLEN HOEVEELHEID EN TIJDSDUUR VOOR HET DROGEN**"), kies de droogtijd met de knop ☀. Druk op de Starttoets.

PROGRAMMATABEL

PROGRAMMAKNOP	BEDRIJFSTEMPERATUUR	ETIKETTEN	TEXTIELSOORT	wasmiddelbakjes	INGESCHAKELDE KNOPPEN			
KATOEN	90°	90	Sterk vervuilde witte was van katoen met (organische) vlekken.	2 1	●	●	●	●
KATOEN	75°	75	Voor sterk vervuilde was, zoals lakens, overhemden, tafellakens, handdoeken.	2 1	●	●	●	●
KATOEN *	60°	60	Voor normaal vervuilde was, zoals overhemden, tafelkleden, handdoeken.	2 1	●	●	●	●
KATOEN **	40°	40	Voor normaal vervuilde bonte en fijne was, zoals overhemden, tafelkleden, handdoeken, ondergoed.	2 1	●	●	●	●
KATOEN	30°	30	Licht vervuilde fijne was.	2 1	●	●	●	●
KATOEN	KOUD	——	Fijne was.	2 1	○	○	●	●
SYNTHETISCH	60°	60	Sterk vervuilde, kleurechte synthetische was.	2 1	●	●	●	●
SYNTHETISCH	40°	40	Licht vervuilde synthetische was met delicate kleuren.	2 1	●	●	●	●
SYNTHETISCH	30°	30	Licht vervuilde synthetische was met delicate kleuren.	2 1	●	●	●	●
FIJN	40°	40	Fijne was van katoen, viscose en gemengde weefsels.	2 1	○	○	○	○
FIJN	30°	30	Fijne was van katoen, viscose en gemengde weefsels.	2 1	○	○	○	○
FIJN	KOUD	——	Fijne was.	2 1	○	○	○	○

● INGESCHAKELDE FUNCTIE ○ NIET-INGESCHAKELDE FUNCTIE 1 OPTIONEEL MET DE KNOP VOORWAS INGEDRUKT

* Referentieprogramma voor de energieklasse in overeenstemming met de norm EN60456 bij maximale centrifugesnelheid en geselecteerde knop intensieve was.

Bacteriëndodend programma.

** Opmerking voor controle-instellingen: kort programma met de helft van de max. belading.

PROGRAMMATABEL

PROGRAMMAKNOP	BEDRIJFSTEM-PERATUUR	ETIKETTEN	TEXTIELSOORT	wasmiddelbakjes	INGESCHAKELDE KNOPPEN			
WOL ***	40°		Wol, wasbaar in de wasmachine.	2 1	○	○	○	○
WOL	30°	30	Wol, wasbaar in de wasmachine.	2 1	○	○	○	○
HANDMATIG DROGEN	——	——	Katoenen en synthetisch stoffen of stoffen die in elk geval geschikt zijn voor het drogen in een machine.	2 1	○	○	○	●
SNELLE WASCYCLUS	35°	35	Licht vervuilde fijne was van katoen, viscose en gemengde weefsels, duur ongeveer 35/40 min.	2 1	○	○	○	●
DAGELIJKSE WAS	40°	40	Licht vervuilde, dagelijks gebruikte, fijne was van katoen met delicate kleuren.	2 1	●	○	●	●
SPOELEN	——	——	Spoelen en opfrissen van het wasgoed.	2 1	○	○	●	●
POMPEN EN CENTRIFUGEREN	——	——	Pompen en centrifugeren.	2 1	○	○	○	●

● INGESCHAKELDE FUNCTIE ○ NIET-INGESCHAKELDE FUNCTIE 1 OPTIONEEL MET DE KNOP VOORWAS INGEDRUKT

*** Het programma "wolcyclus" van deze wasmachine is goedgekeurd door Woolmark voor het wassen van wollen kledingstukken met de merken van The Woolmark Company die het etiket "wasbaar in de wasmachine" dragen. Volg de aanwijzingen op het etiket dat in het kledingstuk is genaaid en de aanwijzingen van de fabrikant van de wasmachine. M0402-M0403-M0404-M0405.

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

MODEL ⟶		WDOI 1063 S
Afmetingen:	Breedte cm:	59.5
	Hoogte cm:	85.0
	Diepte cm:	55.0
Maximaal aanbevolen belading tijdens het wassen:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Max. centrifugesnelheid: (rpm)		1000
Waterdruk		min. 0,05 MPa - max. 1 MPa
Max. opgenomen vermogen/Elektrische aansluiting		zie typeplaatje

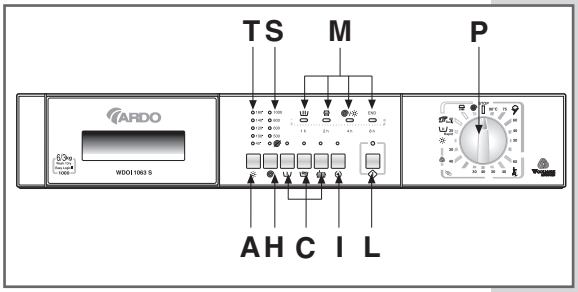
AANBEVOLEN HOEVEELHEID EN TIJDSDUUR VOOR HET DROGEN			
Textielsoort	**WDOI 1063 S**	**Tijd**	**Soort droogcyclus**
Katoen	*Max Kg. 3.0*	*150'-140'*	kastdroog
Katoen	*Max Kg. 3.0*	*140'-120'*	strijkdroog
Synthetisch	*Max Kg. 1.5*	*120'- 100'*	kastdroog
Synthetisch	*Max Kg. 1.5*	*100'- ----'*	strijkdroog

De aanbevolen tijdsduur is zuiver indicatief, deze is erg afhankelijk van de textielsoort en de ervaring van de gebruiker

Voor een was met maximale belading wasgoed moet het drogen in twee fases met de helft van de lading worden uitgevoerd.

GŁÓWNE FUNKCJE PRALKI

- **A** Przycisk suszenia
- **C** Przyciski funkcji dodatkowych
- **H** Przycisk wirówki
- **I** Przycisk startu opóźnionego
- **L** Przycisk startu
- **M** Wskaźniki opóźnienia i stanu zaawansowania programu
- **P** Pokrętło program ów i temperatur
- **S** Wskaźniki szybkości wirowania
- **T** Wskaźniki czasu suszenia



UŻYWANIE PRALKI

CYKL PRANIA:

Przed włożeniem rzeczy do bębna należy upewnić się, czy kieszenie są opróżnione (np. z elementów metalowych, monet, grzebieni, spinaczy itp.), należy także zdjąć z zasłon zaczepy oraz obciążniki, gdyż mogą one spowodować uszkodzenie rzeczy, a także pralki. Rozdzielić rzeczy według koloru, biorąc pod uwagę, że te ciemniejsze podczas pierwszych prań mają większą skłonność do odbarwiania się.

System Easy Logic II automatycznie redukuje czas prania, zużycie wody oraz energii elektrycznej na podstawie ilości rzeczy włożonych do pralki. Urządzenie automatycznie uruchamia cykl prania dla połowy lub niekompletnego wsadu bez konieczności jakiegokolwiek ustawiania.

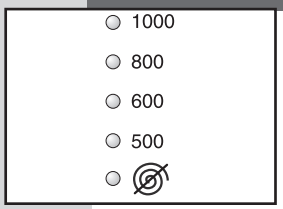
1. Otworzyć drzwiczki. Rzeczy należy wkładać do bębna rozłożone, bez ściskania ich. (Rzeczy o różnej wielkości dają lepszy efekt prania i rozkładają się lepiej podczas cyklu wirowania).
2. Zamknąć drzwiczki, wywierając na nie lekki nacisk, jednocześnie należy upewnić się, że pomiędzy uszczelką a drzwiczkami nie została przytrzaśnięta jakaś rzecz.
3. Nasypać do odpowiednich przegródek proszek do prania mało pieniący oraz zmiękczacz do pralek automatycznych (patrz rozdział „**DETERGENTY**“).
4. Dokładnie zamknąć komorę na detergenty, uważając, aby nie otworzyła ona się w czasie prania, ponieważ woda może wydostać się na zewnątrz urządzenia.
5. Obrócić pokrętło programatora (P) wybierając odpowiedni program oraz temperaturę zgodnie z typem tkaniny (patrz: “**TABELA PROGRAMÓW**”).

Uwaga! Po wybraniu programu włączy się automatycznie wskaźnik szybkości wirowania zalecanej dla wybranego programu.

6. Jeżeli wybrana przez urządzenie prędkość wirowania nie odpowiada Państwa oczekiwaniom, można ją zmienić przy pomocy przycisku (**H**). (patrz “**REGULACJA PRĘDKOŚCI WIROWANIA**”).
7. Przy pomocy przycisków (**C**) wybrać odpowiednie funkcje (patrz „**FUNKCJE OPCJONALNE**”). Ikony wybranych funkcji opcjonalnych oraz czas prania pojawiają się na wyświetlaczu, zależy to od dostępności funkcji.
8. Jeżeli to konieczne, nacisnąć przycisk (**I**) (patrz rozdział „**OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA**”).
9. Naciśnij przycisk (**L**), aby rozpocząć cykl prania (patrz rozdział „**PRZYCISK URUCHAMIANIA**”).
10. Po zakończeniu prania obrócić pokrętło programatora (**P**) do pozycji “**STOP**”.
11. Suchymi rękoma wyjąć wtyczkę pralki z gniazdka zasilania.
12. Otworzyć drzwiczki i wyjąć pranie.
13. Zamknąć zawór (kurek) dopływowy wody.

UŻYWANIE PRALKI

REGULACJA PRĘDKOŚCI WIROWANIA:



Pralka posiada szeroki wybór opcji wirowania, które mogą zostać wybrane przed uruchomieniem programu i zgodnie z programem. W celu zmiany ustawień wirowania wystarczy wcisnąć przycisk (**H**) aż pokaże się żądana wartość.

Po każdym przyciśnięciu zaświeci się odpowiednia kontrolka. W celu wyłączenia wirowania, powinna się świecić kontrolka przy symbolu (symbol wyłączenia wirowania), jeśli taki symbol istnieje lub kontrolka przy napisie: wyłączenie wirowania.

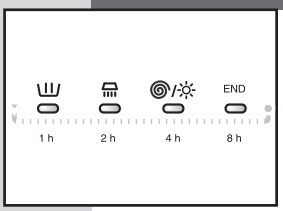
Uwaga: maksymalna prędkość wirowania zależy od modelu i jest podana w tabelce danych technicznych. Maksymalna zalecana prędkości wirowania to ta, która automatycznie pojawia się w momencie wyboru programu.

Wyrównoważanie podczas wirowania

Urządzenie to wyposażone jest w specjalny elektroniczny system właściwego wyważania wsadu. System przed każdym cyklem wirowania stara się, aby rzeczy były ułożone w bębnie w sposób jak najbardziej równomierny.

W razie nieregularnego rozłożenia rzeczy ze względów bezpieczeństwa szybkość wirowania jest redukowana, a w razie dużej nierównowagi cykl wirowania nie zostanie wykonany.

OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA:

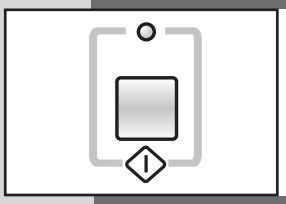


Pralka posiada funkcję startu opóźnionego, która umożliwia opóźnienie rozpoczęcia prania maksymalnie do 8 godzin. Godziny można wybrać w następujący sposób: każdemu naciśnięciu przycisku (**I**) odpowiada opóźnienie rozpoczęcia prania o 1,2,4,8 godzin.

Po wciśnięciu przycisku START (**L**), wybrana kontrolka będzie migać lub przycisk (**I**) (w zależności od modelu) zaświeci się wskazując, że funkcja została włączona. Od tego momentu pralka po upłynięciu ustawionej liczby godzin rozpocznie automatycznie cykl prania.

(funkcja użyteczna w przypadku taryfy elektrycznej zależnej od pory dnia).

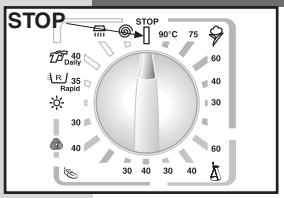
PRZYCISK URUCHAMIANIA:



Po wykonaniu wszystkich operacji opisanych w punktach od 1 do 8 paragrafu „**CYKL PRANIA**” należy nacisnąć ten przycisk, aby uruchomić cykl prania.

Po około 2-3 sekundach zapala się odpowiednia kontrolka LED, aby potwierdzić że drzwiczki zostały zablokowane, a program prania rozpoczął się.

„STOP” NA PROGRAMATORZE:



Funkcja stop służy do zatrzymywania pralki.

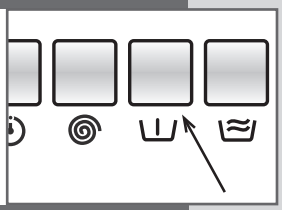
Jeżeli z jakiegoś powodu podczas cyklu prania zajdzie potrzeba zmiany programu lub dołożenia rzeczy do środka, wystarczy po prostu ustawić pokrętło programów w pozycji “**STOP**”, gaśnie kontrolka „**START**”, a następnie można ustawić pokrętła w nowej pozycji i ponownie nacisnąć przycisk “**START**”.

Uwaga!! Zaleca się korzystanie z tej funkcji tylko, jeżeli jest to konieczne, a program nie trwał dłużej niż 3 minuty. Przed otwarciem drzwiczek po zatrzymaniu należy odczekać 2 minuty na ich odblokowanie.

FUNKCJE OPCJONALNE

Jeśli jeden z poniższych przycisków zostanie wybrany, zaświeci się odpowiednia kontrolka. Jeżeli przycisk zostanie włączony przypadkowo lub zmienimy zdanie co do wyboru funkcji, to, aby anulować opcję, należy przycisnąć przycisk jeszcze raz.

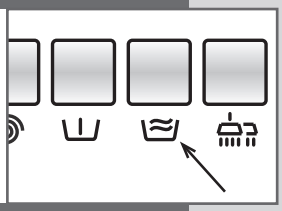
PRANIE WSTĘPNE:



Po naciśnięciu tego przycisku otrzymuje się krótkie pranie wstępne w temperaturze maksymalnie 40°C przez czas około 10 minut. Funkcja ta może być używana tylko z programami „**BAWEŁNA**”, „**SYNTETYCZNE**” oraz „**CODZIENNY**”.

Uwaga: W razie korzystania z tej funkcji detergent należy także dodać do przegródki przeznaczonej do prania wstępnego.

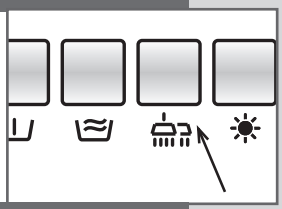
PRANIE ENERGICZNE:



Po naciśnięciu tego przycisku urządzenie wykona pranie w ustawionej temperaturze, ale przez dłuższy czas.

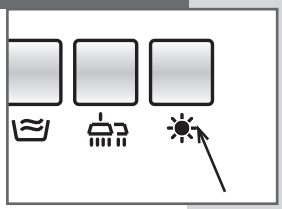
Przycisk jest aktywny dla programów „**BAWEŁNA**” oraz „**SYNTETYCZNE**”.

PŁUKANIE DODATKOWE:



Pralka została skonstruowana tak, aby pobór wody był jak najmniejszy. Dla skóry wrażliwej, tam, gdzie woda jest bardzo twarda, lub w wypadku, gdy po zakończeniu prania w pojemniku zostają resztki detergentów, należy nacisnąć ten przycisk – a urządzenie wykona dodatkowe płukanie.

SUSZENIE:



Naciśnięcie tego przycisku powoduje wybór czasu suszenia, który podawany jest na wyświetlaczu: od “00” (suszenie wyłączone) do maksymalnie “180” minut. (patrz tabela „**ILOŚCI I CZASY ZALECANE DO CYKLU SUSZENIA**”).

Uwaga: Dostępność funkcji opcjonalnych zależy od typu wybranego programu, jeżeli funkcja nie jest przewidziana dla danego programu nie będzie ona dostępna (patrz TABELA PROGRAMÓW).

UŻYWANIE PRALKO-SUSZARKI

OBSŁUGA SUSZENIA:

Cykl suszenia można wybrać przy pomocy odpowiedniego przycisku i uruchamia się on po zakończeniu programu prania lub można też wybrać tylko cykl suszenia (jeżeli rzeczy były na przykład prane ręcznie) obracając do odpowiedniej pozycji pokrętło programatora. Przed uruchomieniem tylko cyklu suszenia konieczne jest, aby rzeczy zostały odwirowane przy prędkości co najmniej 800 obr./min. Dla suszenia wybieranego automatycznie lub ręcznie należy wybrać jego czas, który podawany jest na wyświetlaczu. (patrz tabela „**ILOŚCI I CZASY ZALECANE DO CYKLU SUSZENIA**”).

SUSZENIE JAKO KONTYNUACJA PRANIA:

Włożyć rzeczy do bębna (patrz tabela “**ILOŚCI I CZASY ZALECANE DO CYKLU SUSZENIA**”), przy pomocy odpowiedniego pokrętła wybrać program prania, uruchomić odpowiednie opcje dodatkowe, następnie przy pomocy przycisku ☼ wybrać najbardziej odpowiedni czas suszenia i nacisnąć przycisk Start. Po naciśnięciu przycisku (**I**) program prania i suszenia rozpocznie się z opóźnieniem. Jeżeli urządzenie po zakończeniu prania nie rozpoczyna cyklu suszenia, a na wyświetlaczu miga ikona wirowania razem z przyciskiem start, oznacza to, że wsad jest za ciężki lub za bardzo spleciony. W takim wypadku należy wyjąć pranie, rozprostować rzeczy, następnie z powrotem włożyć je równomiernie do bębna, zamknąć drzwiczki i nacisnąć przycisk Start.

PROGRAM SUSZENIA WYBIERANY RĘCZNIE:

W następujący sposób można wybrać ręcznie tylko program suszenia:

Jeżeli pranie rzeczy bawełnianych lub syntetycznych wykonane zostało poza pralką, należy włożyć je do pralki, uruchomić program wirowania przy prędkości nie mniejszej niż 800 obr./min (wirowanie przy większej prędkości powoduje zmniejszenie wilgotności rzeczy i tym samy czas potrzebny do ich suszenia), na koniec należy ustawić programator na cykl suszenia (patrz tabela "**ILOŚCI I CZASY ZALECANE DO CYKLU SUSZENIA**") i przy pomocy przycisku ☀ wybrać odpowiedni czas suszenia. Nacisnąć przycisk Start.

TABELA PROGRAMÓW

POKRĘTŁO PROGRAMATORA	TEMPERATURA PRANIA	ETYKIETY	TYPY TKANIN	Komory detergentów	AKTYWNE PRZYCISKI			
								☀
BAWEŁNA	90°	90	Tkaniny białe z bawełny, bardzo zabrudzone, z plamami także pochodzenia organicznego	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAWEŁNA	75°	75	Do pościeli, koszul, obrusów, ręczników z mocnych tkanin, mocno zabrudzone	2 ⊛ 1	●	●	●	●
* BAWEŁNA	60°	60	Do koszul, obrusów, ręczników z mocnych tkanin, zwyczajnie zabrudzone	2 ⊛ 1	●	●	●	●
** BAWEŁNA	40°	40	Do koszul, obrusów, ręczników, bielizny z tkanin kolorowych, zwyczajnie zabrudzone.	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAWEŁNA	30°	30	Tkaniny z nietrwałymi kolorami, lekko zabrudzone	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAWEŁNA	ZIMNE	——	Tkaniny delikatne	2 * 1	○	○	●	●
SYNTETYCZNE	60°	60	Tkaniny syntetyczne z trwałymi kolorami, bardzo zabrudzone	2 ⊛ 1	●	●	●	●
SYNTETYCZNE	40°	40	Tkaniny syntetyczne z nietrwałymi kolorami, lekko zabrudzone	2 ⊛ 1	●	●	●	●
SYNTETYCZNE	30°	30	Tkaniny syntetyczne z nietrwałymi kolorami, lekko zabrudzone	2 ⊛ 1	●	●	●	●
DELIKATNE	40°	40	Tkaniny z delikatnej bawełny, wiskozy oraz mieszane delikatne	2 ⊛ 1	○	○	○	○
DELIKATNE	30°	30	Tkaniny z delikatnej bawełny, wiskozy oraz mieszane delikatne	2 ⊛ 1	○	○	○	○
DELIKATNE	ZIMNE	——	Tkaniny delikatne	2 ⊛ 1	○	○	○	○

● **FUNKCJA AKTYWNA** ○ **FUNKCJA NIEAKTYWNA** 1 **OPCJONALNIE Z WCIŚNIĘTYM PRZYCISKIEM PRANIA WSTĘPNEGO**

* Program dla klasyfikacji energetycznej, zgodnie z normą EN60456 przy maksymalnej prędkości wirowania i włączonym przyciskiem ≈ pranie energetyczne.

Program antybakteryjny.

** Uwaga dla instytucji weryfikujących: program krótki z połową maksymalnego wsadu.

TABELA PROGRAMÓW

POKRĘTŁO PROGRAMATORA	TEMPERATURA PRANIA	ETYKIETY	TYPY TKANIN	Komory detergentów	AKTYWNE PRZYCISKI			
WEŁNA ***	40°		Tkaniny wełniane przeznaczone do prania	2 1	○	○	○	○
WEŁNA	30°	30	Tkaniny wełniane przeznaczone do prania	2 1	○	○	○	○
PROGRAM SUSZENIA WYBIERANY RĘCZNIE	——	——	Tkaniny bawełniane i syntetyczne lub przystosowane do suszenia maszynowego	2 1	○	○	○	●
PRANIE SZYBKIE	35°	35	Tkaniny bawełnianie delikatne, wiskoza oraz mieszane lekko zabrudzone, czas trwania cyklu 35-40 minut	2 1	○	○	○	●
PRANIE CODZIENNE	40°	40	Tkaniny bawełnianie delikatne, kolorowe lekko zabrudzone, codziennego użycia	2 1	●	○	●	●
PŁUKANIE	——	——	Płukanie i odświeżenia bielizny	2 1	○	○	●	●
WYPUSZCZANIE I WIROWANIE	——	——	Wypuszczanie i wirowanie końcowe	2 1	○	○	○	●

● **FUNKCJA AKTYWNA** ○ **FUNKCJA NIEAKTYWNA** 1 **OPCJONALNIE Z WCIŚNIĘTYM PRZYCISKIEM PRANIA WSTĘPNEGO**

*** Program „wełna" został zatwierdzony dla oznaczenia Woolmark do prania rzeczy wełnianych oznaczonych jako "przeznaczone do prania w pralce", które są oznaczone symbolami The Woolmark Company. Należy przestrzegać wskazówek znajdujących się na etykietach przyszytych do ubrań oraz uwag producenta pralki. M0402-M0403-M0404-M0405.

DANE TECHNICZNE

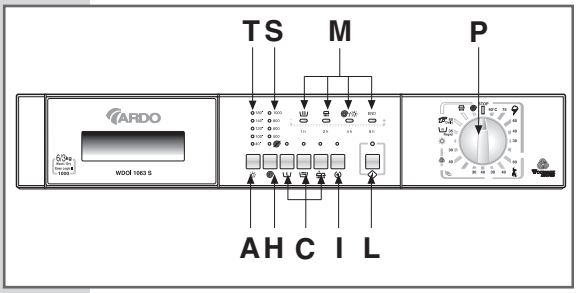
MODEL →		WDOI 1063 S
Wymiary:	Długość cm:	59.5
	Wysokość cm:	85.0
	Głębokość cm:	55.0
Maksymalny zalecany wkład prania:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Wirowanie maks.: (obr./min)		1000
Ciśnienie wody		min. 0,05 MPa - maks. 1 MPa
Maksymalna moc pobierana/zasilanie elektryczne		patrz tabliczka znamionowa

ILOŚCI I CZASY ZALECANE DO CYKLU SUSZENIA

Typ tkaniny	WDOI 1063 S	Czas	Typ suszenia
Bawełna	*Max Kg. 3.0*	*150'-140'*	do schowania
Bawełna	*Max Kg. 3.0*	*140'-120'*	do prasowania
Syntetyczne	*Max Kg. 1.5*	*120'- 100'*	do schowania
Syntetyczne	*Max Kg. 1.5*	*100'- ----'*	do prasowania

Dla prania z maksymalnym wkładem suszenie musi być wykonane w dwóch fazach za każdym razem z połową wsadu.

HLAVNÍ FUNKCE PRAČKY



A	Tlačítko volby sušení
C	Volitelná funkční tlačítka
H	Tlačítko volby odstřeďování
I	Tlačítko odloženého startu
L	Tlačítko startu
M	Kontrolky odloženého startu a stavu pokročení programů
P	Tlačítko programů a teplot
S	Kontrolky rychlosti odstřeďování
T	Kontrolky délky trvání sušení

POUŽITÍ PRAČKY

CYKLUS PRANÍ:

Před vkládáním prádla do bubnu zkontrolujte, zda se v kapsách nevyskytují nějaké předměty (např. hřebíky, mince, jehly, svorky apod.) a ze závěsů odstraňte olůvka, která by mohla poškodit jak prádlo tak pračku. Rozdělte prádlo podle barev a mějte při tom na paměti, že tmavé barvy při prvním praní mají tendenci pouštět.

Systém Easy Logic II zkracuje automaticky dobu praní a snižuje spotřebu vody a základní energie podle množství prádla vloženého do pračky. Pračka automaticky nastaví cyklus praní pro poloviční nebo neúplnou náplň, aniž by bylo třeba ji nějak seřizovat.

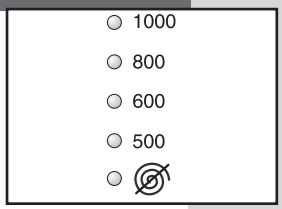
1. Otevřete dvířka. Vložte prádlo do bubnu volně, bez stlačování. (**Oděvy různých velikostí posilují prací účinky a při odstřeďování se lépe rozmisťují**).
2. Lehkým zatlačením zavřete dvířka a poté zkontrolujte, zda mezi dvířky a těsněním nezůstaly přiskřípnuté oděvy.
3. Naplňte příslušné vaničky ne příliš pěnivým práškovým pracím prostředkem a aviváží pro automatické pračky (viz kapitola "**POUŽITÍ PRACÍCH PRÁŠKŮ**").
4. Zavřete přihrádku na prací prostředky a dbejte přitom na to, aby se během fungování pračky tato přihrádka neotevřela, protože by mohla vytéci voda.
5. Otáčením tlačítka programů (**P**) zvolte požadovaný program a teplotu podle druhu tkaniny, kterou chcete vyprat (viz "**TABULKY PROGRAMŮ**").

Pozn. Při volbě jakéhokoliv programu se automaticky rozsvítí kontrolka rychlosti odstřeďování doporučená pro zvolený program

6. V případě, že doporučená rychlost odstřeďování neodpovídá Vašim potřebám, stisknutím tlačítka (**H**) zvolte požadovanou rychlost (viz "**NASTAVITELNÉ ODSTŘEĎOVÁNÍ**").
7. Zvolte tlačítka (**C**) s funkcemi, které mají být použity (viz „**VOLITELNÉ FUNKCE**"). Na displeji se zobrazí ikony zvolených funkcí a délka trvání praní. Zobrazované ikony mohou být různé, podle zprovozněných funkcí.
8. V případě, že si budete přát odložený start, stiskněte tlačítko (**I**) (viz "**ODLOŽENÝ START**").
9. Stisknutím tlačítka (**L**) spusťte cyklus praní (viz „**TLAČÍTKO STARTU**").
10. Po ukončení praní nastavte tlačítko programů (**P**) na "**STOP**".
11. Suchýma rukama odpojte zástrčku pračky ze sítě.
12. Otevřete dvířka a vyndejte prádlo.
13. Zavřete kohoutek přívodu vody.

POUŽITÍ PRAČKY

NASTAVITELNÉ ODSTŘEĎOVÁNÍ:



Pračka je vybavena bohatým výběrem možností odstřeďování, které lze zvolit v souladu se zvoleným programem ještě před jeho spuštěním. Chcete-li odstřeďování změnit, stačí stisknout tlačítko (**H**) a držet jej stisknuté, dokud nedosáhnete požadované hodnoty.

Při každém stisknutí se rozsvítí příslušná odpovídající kontrolka. V případě, že budete chtít odstřeďování vyloučit, kontrolka, která se rozsvítí, bude muset odpovídat symbolu (symbol vyloučení odstřeďování) (je-li přítomen) nebo nápisu vyloučení odstřeďování.

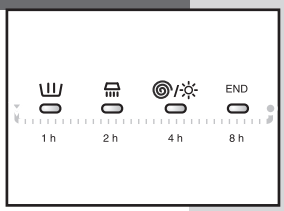
Pozn. Maximální rychlost odstřeďování je u různých modelů různá a je uvedena v tabulce technických parametrů. Maximální doporučená rychlost odstřeďování se automaticky zobrazí v okamžiku zvolení programu.

Kontrola vyvážení náplně při odstřeďování:

Tato pračka je vybavena speciálním systémem elektronické kontroly správného vyvážení náplně. Tento systém umožní před každým odstředěním, aby se prádlo rozložilo v bubnu co nejstejnoměrněji.

Nebude-li prádlo v pračce rozloženo stejnoměrně, rychlost odstřeďování se z bezpečnostních důvodů sníží a jestliže nebude možné prádlo v bubnu řádně vyrovnat, odstředění se neprovede.

ODLOŽENÝ START:

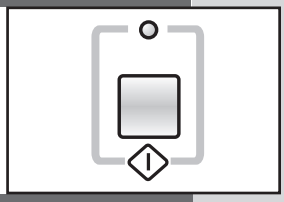


Pračka je vybavena možností odložit start, jež umožní odložit praní až maximálně o 8 hodin.

Tyto hodiny lze zvolit následujícím způsobem: při každém stisknutí tlačítka (**I**) se praní odloží o 1,2,4,8 hodin. Při stisknutí tlačítka START (**L**) bude zvolená kontrolka blikat nebo se rozsvítí tlačítko (**I**) (podle modelu), což bude označovat, že došlo ke zprovoznění funkce. Od tohoto okamžiku pračka vyčká po dobu, která byla nastavena, a poté automaticky spustí cyklus praní.

(Tato funkce je vhodná i pro uživatele, kteří používají zvýhodněné sazby pro spotřebu elektrické energie v různých časových úsecích.)

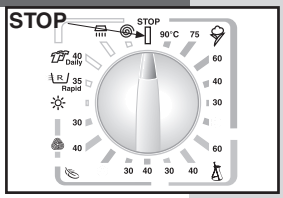
TLAČÍTKO STARTU:



Po provedení všech operací popsaných v bodech 1 až 8 odstavce "**CYKLUS PRANÍ**" pračka při stisknutí tohoto tlačítka spustí cyklus praní.

Zhruba po 2-3 sekundách se rozsvítí příslušná kontrolka led, která bude označovat, že dvířka jsou zablokována a došlo ke spuštění programu.

„STOP" NA TLAČÍTKU PROGRAMŮ:



Funkce stop provádí reset pračky.

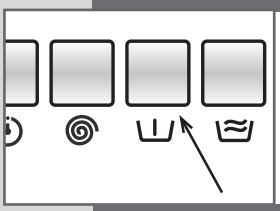
Kdybyste v průběhu cyklu praní chtěli z jakéhokoliv důvodu tento program změnit nebo kdybyste chtěli do pračky přidat další prádlo, stačí jednoduše nastavit tlačítko programů do polohy „**STOP**", kontrolka led „**START**" zhasne a poté můžete tlačítko programů nastavit na požadovaný program a stisknout tlačítko „**START**".

Upozornění!! Doporučujeme tuto funkci používat pouze v nezbytně nutných případech a pouze za předpokladu, že se program, který má být resetován, spustil ne déle než před třemi minutami. Před otevřením dvířek po resetování je třeba počkat dvě minuty, aby došlo k jejich odblokování.

VOLITELNÉ FUNKCE

V případě zvolení jednoho z níže uvedených tlačítek se rozsvítí příslušná kontrolka. Jestliže k této volbě došlo omylem nebo chcete-li volbu změnit, stiskněte toto tlačítko znovu.

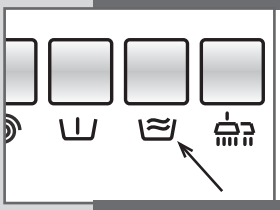
PŘEDPÍRÁNÍ:



Stisknutím tohoto tlačítka se provede krátké praní (zhruba 10 minut) při maximální teplotě 40°C. Tato funkce může být použita pouze u programů „**BAVLNA“,“SYNTETIK**A“ a ”**DAILY**”.

Pozn. Při použití této funkce je třeba pracím práškem naplnit i příslušnou vaničku předpírání.

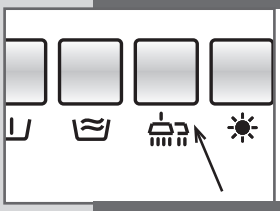
ENERGICKÉ PRANÍ:



Při stisknutí tohoto tlačítka pračka provede praní při nastavené teplotě, ale za delší čas.

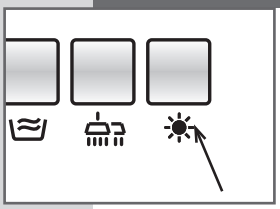
Tlačítko funguje u programů „**BAVLNA“ a „SYNTETIKA**“.

PŘÍDAVNÉ MÁCHÁNÍ:



Pračka je projektována tak, aby zaručila malou spotřebu vody. V oblastech s velmi měkkou vodou, u prádla osob s citlivou pokožkou nebo v případě, že by se na konci cyklu v pračce usazoval prací prostředek, je možné stisknutím tohoto tlačítka provést přídavné máchání.

SUŠENÍ:



Toto tlačítko umožňuje zvolit délku trvání sušení, která se bude zobrazovat na displeji, a to od “00” (vyloučení sušení) až po maximální dobu “180” minut. **(viz tabulka “DOPORUČENÉ MNOŽSTVÍ PRÁDLA A DÉLKY TRVÁNÍ SUŠENÍ“)**

Pozn. Používání volitelných funkcí závisí na typu použitého programu, tj. jestliže nějaká funkce není povolena programem, nelze aktivovat její tlačítko (viz TABULKA PROGRAMŮ).

POUŽITÍ SUŠIČKY

POUŽITÍ SUŠENÍ:

Sušení může být prováděno automaticky (příslušným tlačítkem) po ukončení programů nebo ručně (například po ručním vyprání prádla), a to nastavením přepínače na příslušný program. Před sušením v ručním režimu je nutné, aby prádlo bylo odstředěno minimálně při rychlosti 800 ot/min. Jak v automatickém tak v ručním režimu pračka provede sušení pouze tehdy, bude-li zvolena délka trvání sušení na displeji. (viz tabulka “**DOPORUČENÉ MNOŽSTVÍ PRÁDLA A DÉLKY TRVÁNÍ SUŠENÍ**“)

AUTOMATICKÉ SUŠENÍ:

Naplňte buben prádlem (viz tabulka “**DOPORUČENÉ MNOŽSTVÍ PRÁDLA A DÉLKY TRVÁNÍ SUŠENÍ**“), poté příslušným přepínačem zvolte požadovaný program praní, nastavte požadované funkce, tlačítkem ☼ zvolte nejvhodnější délku trvání sušení a stiskněte tlačítko Start. Při stisknutí tlačítka (**I**) spuštění programu praní a sušení bude odloženo. Jestliže pračka po ukončení praní neprovádí sušení a ikona odstřeďování spolu s tlačítkem startu blikají, znamená to, že prádlo je v pračce příliš nakupeno nebo zamotáno. V tomto případě bude nutné vyndat prádlo z bubnu, rozprostřít jej a buben znovu naplnit tak, aby prádlo bylo rozloženo rovnoměrně. Poté zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Start.

POUŽITÍ SUŠIČKY

PROGRAM SUŠENÍ V RUČNÍM REŽIMU:

Sušení v ručním režimu je možné provést následujícím způsobem:

Jestliže jste bavlněné prádlo či prádlo ze syntetických tkanin vyprali mimo pračku, je třeba jej vložit do pračky, nastavit program odstřeďování, odstředit při minimální rychlosti 800 ot/min (odstřeďování při vysokých otáčkách snižuje % vlhkosti uvnitř tkanin a tím i délku trvání sušení a spotřebu), po ukončení odstřeďování nastavit ručičku přepínače na sušení (viz tabulka "**DOPORUČENÉ MNOŽSTVÍ PRÁDLA A DÉLKY TRVÁNÍ SUŠENÍ**") a poté zvolit délku trvání sušení tlačítkem ☀ . Stisknout tlačítko Start.

TABULKA PROGRAMŮ

TLAČÍTKO PROGRAMŮ	PROVOZNÍ TEPLOTY	ETIKETY	DRUHY TKANIN	Přihrádky na prací prášek	ZPROVOZNĚNÁ TLAČÍTKA			
BAVLNA	90°	90	Velmi znečištěné bílé bavlněné prádlo, i se skvrnami organického původu	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAVLNA	75°	75	Velmi znečištěné ložní prádlo, košile, ubrusy a ručníky z velmi odolných tkanin	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAVLNA*	60°	60	Běžně znečištěné košile, ubrusy a ručníky z odolných tkanin	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAVLNA	40°	40	Běžně znečištěné košile, ubrusy, ručníky a spodní prádlo z jemných látek a choulostivých barev	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAVLNA	30°	30	Mírně zašpiněné prádlo z tkanin choulostivých barev	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAVLNA	ZA STUDENA	——	Choulostivé tkaniny	2 ⊛ 1	○	○	●	●
SYNTETICKÉ TKANINY	60°	60	Velmi znečištěné syntetické tkaniny odolných barev	2 ⊛ 1	●	●	●	●
SYNTETICKÉ TKANINY	40°	40	Mírně znečištěné syntetické tkaniny choulostivých barev	2 ⊛ 1	●	●	●	●
SYNTETICKÉ TKANINY	30°	30	Mírně znečištěné syntetické tkaniny choulostivých barev	2 ⊛ 1	●	●	●	●
SYNTETICKÉ TKANINY	40°	40	Jemné bavlněné prádlo, umělé hedvábí a choulostivé smíšené tkaniny	2 ⊛ 1	○	○	○	○
SYNTETICKÉ TKANINY	30°	30	Jemné bavlněné prádlo, umělé hedvábí a choulostivé smíšené tkaniny	2 ⊛ 1	○	○	○	○
SYNTETICKÉ TKANINY	ZA STUDENA	——	Choulostivé tkaniny	2 ⊛ 1	○	○	○	○

● FUNKCE ZPROVOZNĚNA ○ FUNKCE NENÍ ZPROVOZNĚNA 1 VOLITELNÁ FUNKCE SE STISKNUTÝM TLAČÍTKEM PŘEDPÍRÁNÍ

* Referenční program pro energetickou klasifikaci podle normy EN60456 při maximální rychlosti odstřeďování a se zvoleným tlačítkem energického praní.

Dezinfekční program.

** Poznámka pro kontrolní orgány : krátký program s polovinou maximální náplně

TABULKA PROGRAMŮ

TLAČÍTKO PROGRAMŮ	PROVOZNÍ TEPLOTY	ETIKETY	DRUHY TKANIN	Přihrádky na prací prášek	ZPROVOZNĚNÁ TLAČÍTKA			
VLNA ***	40°		Vlněné prádlo, které lze prát v pračce	2 1	○	○	○	○
VLNA	30°	30	Vlněné prádlo, které lze prát v pračce	2 1	○	○	○	○
SUŠENÍ V RUČNÍM REŽIMU	——	——	Bavlněné prádlo a syntetické tkaniny vhodné k sušení v pračce	2 1	○	○	○	●
RYCHLÉ PRANÍ	35°	35	Mírně zašpiněné jemné bavlněné prádlo, umělé hedvábí a choulostivé smíšené tkaniny, délka praní zhruba 35/40 min	2 1	○	○	○	●
KAŽDODENNÍ PRANÍ	40°	40	Mírně zašpiněné každodenně používané jemné bavlněné prádlo choulostivých barev	2 1	●	○	●	●
MÁCHÁNÍ	——	——	Máchání a osvěžení prádla	2 1	○	○	●	●
ODVOD VODY A ODSTŘEĎOVÁNÍ	——	——	Odvod vody a konečné odstředění	2 1	○	○	○	●

● FUNKCE ZPROVOZNĚNA ○ FUNKCE NENÍ ZPROVOZNĚNA 1 VOLITELNÁ FUNKCE SE STISKNUTÝM TLAČÍTKEM PŘEDPÍRÁNÍ

*** Program „cyklus vlny“ této pračky byl schválen Woolmarkem pro praní vlněného prádla s visačkou „lze prát v pračce“ značky The Woolmark Company. Postupujte podle instrukcí uvedených na visačce přišité na oděvech a podle instrukcí dodaných výrobcem pračky. M0402-M0403-M0404-M0405.

TECHNICKÉ PARAMETRY

MODEL →		WDOI 1063 S
Rozměry:	Šířka cm:	59.5
	Výška cm:	85.0
	Hloubka cm:	55.0
Maximální doporučená náplň během praní:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Max odstřeďování: (ot/min)		1000
Tlak vody		min. 0,05 MPa - max. 1 MPa
Max příkon/Elektrické připojení		viz štítek parametrů

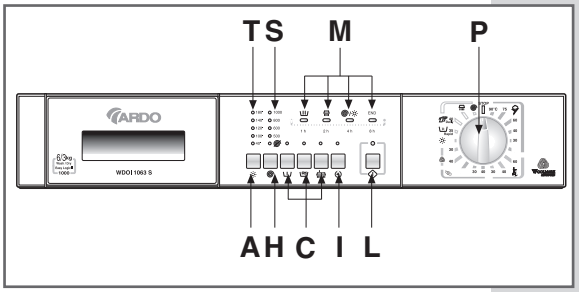
DOPORUČENÉ MNOŽSTVÍ PRÁDLA A DÉLKY TRVÁNÍ SUŠENÍ

Druh tkaniny	WDOI 1063 S	Délka trvání	Druh sušení
Bavlna	*Max Kg. 3.0*	*150'-140'*	do skříně
Bavlna	*Max Kg. 3.0*	*140'-120'*	k žehlení
Syntetické tkaniny	*Max Kg. 1.5*	*120'- 100'*	do skříně
Syntetické tkaniny	*Max Kg. 1.5*	*100'- ----'*	k žehlení

Při praní s maximální náplní musí být sušení prováděno ve dvou fázích (prádlo rozděleno do dvou várek).

HLAVNÉ FUNKCIE PRÁČKY

A Tlačidlo voľby sušenia
C Tlačidlá voliteľných funkcií
H Tlačidlo nastavenia odstreďovania
I Tlačidlo odloženia spustenia programu
L Tlačidlo spustenia programu
M Svetelné kontrolky odloženia a postupu programu
P Ovládací gombík programov a teplôt
S Svetelné kontrolky výchlosti odstreďovania
T Svetelné kontrolky doby sušenia



POUŽÍVANIE PRÁČKY

CYKLUS PRANIA:

(Pred vložením bielizne do bubna skontrolujte, či vo vreckách nič neostalo (napr. klince, mince, ihly, sponky a pod.), zo záclon odstráňte háčiky a závažia; mohli by poškodiť bielizeň, ako aj práčku. Bielizeň rozdeľte podľa farby, pričom nezabudnite, že tmavá bielizeň počas prvých praní púšťa farbu.)

Systém Easy Logic II automaticky skracuje dobu prania, spotrebu vody a energie v závislosti od množstva bielizne vloženej do práčky. Práčka automaticky nastaví cyklus prania pre polovičnú náplň alebo neúplnú náplň, bez akejkoľvek regulácie z vašej strany.

1. Otvorte dvierka. Naplňte bubon bielizňou voľne, bez prepĺňania. (**Kusy bielizne rôznej veľkosti zvyšujú účinnosť prania a počas procesu sa lepšie rozložia v bubne**).

2. Zatvorte dvierka miernym tlakom, pričom dávajte pozor, aby medzi dvierkami a tesnením neostali zachytené kusy bielizne.

3. Do príslušných prepážok nasypte málo penivý prací prášok a aviváżny prostriedok, vhodné pre automatické práčky (pozrite časť „**POUŽÍVANIE PRACÍCH PROSTRIEDKOV**“)

4. Zatvorte zásuvku na pracie prostriedky, pričom dávajte pozor, aby sa počas prania nevytiahla, pretože by mohla vytiecť voda.

5. Otočte programátor (**P**) do polohy želaného programu a teploty, v súlade s druhom tkaniny, ktorú chcete prať (pozrite: “**TABUĽKY PROGRAMOV**”).

Pozn. Po nastavení programu sa automaticky zapne kontrolka odporúčanej rýchlosti odstreďovania pre nastavený program.

6. Nastavte želanú rýchlosť odstreďovania stlačením tlačidla (**H**), ak vopred nastavená rýchlosť na práčke nezodpovedá vašim potrebám. (pozri „**NASTAVITEĽNÉ ODSTREĎOVANIE**“).

7. Stlačte tlačidlá (**C**) s funkciami, ktoré chcete použiť (pozrite „**DOPLNKOVÉ FUNKCIE**“). Na displeji sa zobrazia symboly nastavených funkcií a doba prania, v závislosti od aktivovaných funkcií.

8. Podľa potreby stlačte tlačidlo (**I**) (pozri „**ODLOŽENIE ZAPNUTIA CYKLU**“).

9. Stlačte tlačidlo (L), aby ste zapli cyklus prania (pozrite „**TLAČIDLO ZAPNUTIA CYKLU**“).

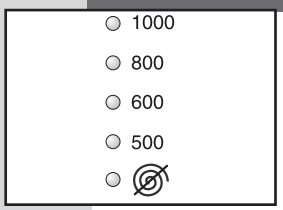
10. Po ukončení prania otočte ovládací gombík programátora (**P**) do polohy „**STOP**“.

11. Suchými rukami vytiahnite zástrčku práčky zo sieťovej zásuvky.

12. Otvorte dvierka a vyberte bielizeň.

13. Zatvorte napájací vodovodný kohútik.

NASTAVITEĽNÉ ODSTREĎOVANIE:



Práčka má k dispozícii veľké množstvo rýchlostí odstreďovania, ktoré možno nastaviť pred zapnutím programu. Aby ste nastavili inú rýchlosť odstreďovania, stačí jednoducho stláčať tlačidlo (**H**), až kým sa nedosiahne želaná hodnota; pri každom stlačení sa rozsvieti príslušná kontrolka. Ak chcete odstreďovanie vylúčiť, musí svietiť kontrolka príslušná symbolu (symbol vylúčenia odstreďovania), ak je k dispozícii, alebo správa o vylúčení odstreďovania.

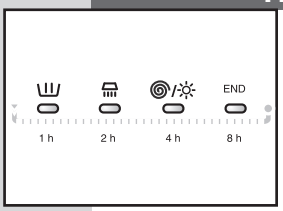
POZN. Maximálna rýchlosť odstreďovania sa mení v závislosti od modelu a je uvedená v tabuľke s technickými údajmi. Odporúčaná maximálna rýchlosť odstreďovania je tá, ktorá sa automaticky zobrazí vo chvíli nastavenia programu.

Kontrola rovnováhy náplne pri odstreďovaní:

Táto práčka je vybavená špeciálnym systémom elektronickej kontroly pre správnu rovnováhu náplne.

Systém, pred každým odstreďovaním, zabezpečí, že sa kusy bielizne v bubne rozložia čo najrovnomernejšie. V prípade nerovnomerného rozloženia bielizne, z bezpečnostných dôvodov, bude konečná rýchlosť odstreďovania znížená a v prípade nerovnováhy náplne sa odstreďovanie nevykoná.

TLAČIDLO ODLOŽENIA ZAPNUTIA CYKLU:



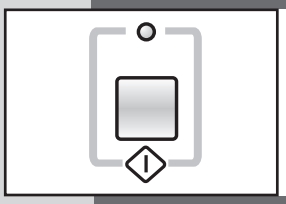
Práčka je vybavená odložením štartu, ktorá umožňuje odložiť pranie až o maximálne 8 hodín. Hodiny sa dajú nastaviť nasledovne: každým stlačením tlačidla (**I**) sa pranie odloží o 1, 2, 4, 8 hodín.

Po stlačení tlačidla ŠTART (**L**) začne blikať zvolená kontrolka alebo sa rozsvieti tlačidlo (**I**) (v závislosti od modelu), čo indikuje aktiváciu funkcie;

Po uplynutí nastavenej doby odloženia, začne práčka automaticky vykonávať cyklus prania.

(užitočné aj v prípade výhodnejších taríf elektrickej energie napr. ak je k dispozícii nočný prúd).

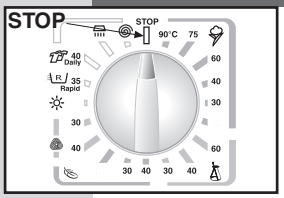
TLAČIDLO ZAPNUTIA CYKLU:



Po vykonaní všetkých operácií popísaných v bodoch 1 až 8 v odseku „**CYKLUS PRANIA**“, po stlačení tohto tlačidla práčka začne cyklus prania.

Príslušná kontrolka sa rozsvieti po približne 2 – 3 sekundách, čo znamená, že dvierka sa zablokovali a zapol sa program.

„STOP“ NA PROGRAMÁTORE:



Funkciou polohy stop je zrušiť nastavenia práčky.

Ak z akéhokoľvek dôvodu chcete počas cyklu prania zmeniť program, alebo ak chcete po zapnutí práčky pridať ďalšiu bielizeň do bubna, stačí jednoducho otočiť programátor do polohy „**STOP**“, kontrolka „**ŠTART**“ zhasne, potom stačí otočiť ovládací gombík do polohy nového programu a stlačiť tlačidlo „**ŠTART**“.

Pozor!! Odporúčame vám používať túto funkciu iba v prípade nevyhnutnosti a iba ak program, ktorý chcete zrušiť, nebol v činnosti dlhšie ako 3 minúty. Po zrušení nastavenia, predtým ako bude možné otvoriť dvierka, treba počkať 2 minúty, aby sa odblokovali.

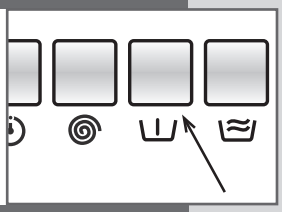
TLAČIDLÁ DOPLNKOVÝCH FUNKCIÍ

Po nastavení niektorého z doluuvedených tlačidiel sa rozsvieti príslušná kontrolka. Ak zbadáte, že ste funkciu nastavili omylom, alebo ju chcete zmeniť, opätovným stlačením tlačidla funkciu zrušíte.

PREDPRANIE:

Stlačením tohto tlačidla sa zapne krátky cyklus prania pri maximálnej teplote 40°C, ktorý trvá približne 10 minút. Túto funkciu môžete použiť výhradne s programami „**BAVLNA**“, „**SYNTETIKA**“ a „**DAILY**“

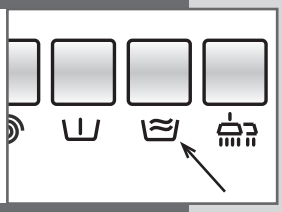
POZN. Pri použití tejto funkcie treba prací prášok nasypať aj do príslušnej priehradky na predpranie.



ENERGICKÉ PRANIE:

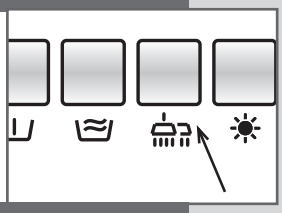
Stlačením tohto tlačidla práčka vykoná pranie pri nastavenej teplote, ale bude prať dlhšiu dobu.

Tlačidlo je aktívne s programami „**BAVLNA**“ a „**SYNTETIKA**“.



DOPLNKOVÉ PLÁCHANIE:

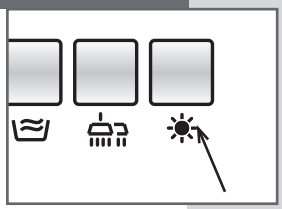
Práčka bola navrhnutá tak, aby zaručila čo najnižšiu spotrebu vody. V oblastiach s veľmi mäkkou vodou, alebo v prípade, že spozorujete zvyšky pracieho prostriedku po ukončení cyklu, stlačením tohto tlačidla práčka vykoná doplnkový cyklus pláchania.



SUŠENIE:

Tlačidlo umožňuje nastaviť dobu sušenia zobrazenú na displeji od „00“ (vylúčené sušenie) až po maximálne „180“ minút. (pozri tabuľku „**ODPORÚČANÉ MNOŽSTVÁ A DOBY SUŠENIA**“).

POZN. Použite doplnkových funkcií sa viaže na druh zvoleného programu, preto, ak funkcia nie je pre určený program povolená, tlačidlo nebude funkčné (pozrite TABUĽKA PROGRAMOV).



POUŽÍVANIE PRÁČKY SO SUŠIČKOU

POUŽÍVANIE SUŠENIA:

Sušenie sa môže vykonávať nepretržite prostredníctvom príslušného tlačidla a aktivuje sa po ukončení programu prania alebo sa môže nastaviť manuálne (ak ste napr. bielizeň vyprali ručne) otočením programátora do polohy špecifického programu.

Pred vykonaním manuálneho sušenia je nevyhnutné bielizeň odstrediť pri minimálnej rýchlosti 800 ot./min. V automatickom, ako aj v manuálnom režime je nevyhnutné nastaviť dobu sušenia na displeji. Práčka iba tak vykoná sušenie. (pozri tabuľku „**ODPORÚČANÉ MNOŽSTVÁ A DOBY SUŠENIA**“).

NEPRETRŽITÉ SUŠENIE:

Bielizeň vložte do bubna (pozri tabuľku „**ODPORÚČANÉ MNOŽSTVÁ A DOBY SUŠENIA**“), nastavte želaný program prania pomocou príslušného programátora, nastavte želané doplnkové funkcie, najvhodnejšiu dobu sušenia tlačidlom ☀ , stlačte tlačidlo Štart. Nastavením tlačidla (**I**) sa program prania a sušenia zapne s opozdením. Ak práčka po praní nevykoná sušenie a symbol odstreďovania bliká spolu s tlačidlom štart, znamená to, že náplň je nerovnomerne rozložená alebo zauzlená. Preto bude nevyhnutné bielizeň vybrať, kusy rozuzliť, vložiť späť do bubna, pričom treba dávať pozor, aby boli rozložené rovnomerne, zatvoriť dvierka a stlačiť tlačidlo Štart.

PROGRAM MANUÁLNEHO SUŠENIA:

Manuálne sušenie je možné vykonať nasledujúcim spôsobom:

Ak ste bavlnenú alebo syntetickú bielizeň vyprali mimo práčky, je nevyhnutné vložiť ju do bubna, nastaviť program odstreďovania pri rýchlosti presahujúcej 800 ot./min.

(odstreďovanie pri vysokej rýchlosti znižuje % vody v tkaninách, pričom sa skracuje doba sušenia a spotreba energie), nakoniec otočte programátor do polohy sušenia (pozri tabuľku „**ODPORÚČANÉ MNOŽSTVÁ A DOBY SUŠENIA**"), nastavte dobu sušenia tlačidlom ☼. Stlačte tlačidlo Štart.

TABUĽKA PROGRAMOV

PROGRAMÁTOR	TEPLOTY PRANIA	SYMBOL NA VISAČKE	DRUH TKANINY	Priehradky pracích prostriedkov	AKTÍVNE TLAČIDLÁ			
								☼
BAVLNA	90°	90	Veľmi špinavá biela bavlnená bielizeň, so škvrnami, aj organického pôvodu.	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAVLNA	75°	75	Pre veľmi špinavú posteľnú bielizeň, košele, obrusy a uteráky z odolných tkanín.	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAVLNA *	60°	60	Pre bežne zašpinené košele, obrusy a uteráky z odolných tkanín.	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAVLNA **	40°	40	Bežne zašpinené košele, obrusy, uteráky, spodná bielizeň z citlivých a farebných tkanín.	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAVLNA	30°	30	Mierne špinavá bielizeň z tkanín s citlivými farbami	2 ⊛ 1	●	●	●	●
BAVLNA	STUDENÁ VODA	——	Jemné tkaniny	2 ⊛ 1	○	○	●	●
SYNTETIKA	60°	60	Veľmi špinavé stálofarebné syntetické tkaniny.	2 ⊛ 1	●	●	●	●
SYNTETIKA	40°	40	Málo zašpinené syntetické tkaniny s citlivými farbami	2 ⊛ 1	●	●	●	●
SYNTETIKA	30°	30	Málo zašpinené syntetické tkaniny s citlivými farbami	2 ⊛ 1	●	●	●	●
JEMNÁ BIELIZEŇ	40°	40	Tkaniny z jemnej bavlny, viskózy a jemné zmesové tkaniny.	2 ⊛ 1	○	○	○	○
JEMNÁ BIELIZEŇ	30°	30	Tkaniny z jemnej bavlny, viskózy a jemné zmesové tkaniny.	2 ⊛ 1	○	○	○	○
JEMNÁ BIELIZEŇ	STUDENÁ VODA	——	Jemné tkaniny	2 ⊛ 1	○	○	○	○

● POVOLENÁ FUNKCIA ○ NEPOVOLENÁ FUNKCIA 1 DOPLNKOVÉ SO STLAČENÝM TLAČIDLOM PREDPRANIA

* Referenčný program pre energetickú klasifikáciu, v súlade s normou EN EN60456 s maximálnou rýchlosťou odstreďovania a stlačeným tlačidlom energického prania ≈.

Antibakteriálny program.

** Poznámka pre kontrolné ústavy : krátky program s polovičným množstvom max. náplne

TABUĽKA PROGRAMOV

PROGRAMÁTOR	TEPLOTY PRANIA	SYMBOL NA VISAČKE	DRUH TKANINY	Priehradky pracích prostriedkov	AKTÍVNE TLAČIDLÁ			
VLNA ***	40°		Vlnená bielizeň, ktorú možno prať v práčke.	2 1	○	○	○	○
VLNA	30°	30	Vlnená bielizeň, ktorú možno prať v práčke.	2 1	○	○	○	○
PROGRAM MANUÁLNEHO SUŠENIA	——	——	Bavlnené alebo syntetické tkaniny, alebo odevy vhodné na sušenie v sušičke	2 1	○	○	○	●
RÝCHLE PRANIE	35°	35	Málo špinavé jemné bavlnené, viskózové a zmesové tkaniny, dĺžka cyklu približne 35/40 min.	2 1	○	○	○	●
DENNÉ PRANIE	40°	40	Každodenne nosené mierne špinavé odevy z jemnej bavlny a jemná farebná bielizeň.	2 1	●	○	●	●
PLÁCHANIA	——	——	Na vypláchanie a osvieženie bielizne	2 1	○	○	●	●
ODČERPANIE VODY A ODSTREĎOVANIE	——	——	Odčerpanie vody a konečné odstreďovanie	2 1	○	○	○	●

● POVOLENÁ FUNKCIA ○ NEPOVOLENÁ FUNKCIA 1 DOPLNKOVÉ SO STLAČENÝM TLAČIDLOM PREDPRANIA

*** Program „cyklus vlny" tejto práčky bol schválený spol. Woolmark pre pranie vlnených odevov označených visačkou "možno prať v práčke" a ktoré nesú značku spol. The Woolmark Company. Postupujte podľa pokynov uvedených na visačke našitej na odeve a pokynov výrobcu práčky. M0402-M0403-M0404-M0405.

TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

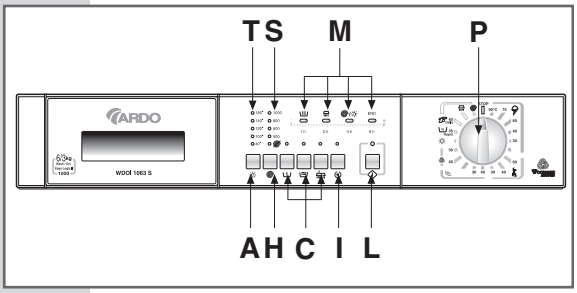
MODEL →		WDOI 1063 S
Rozmery:	Šírka v cm:	59.5
	Výška v cm:	85.0
	Hĺbka v cm:	55.0
Maximálna odporúčaná náplň pri praní:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Max. rýchlosť odstreďovania: (ot./min)		1000
Tlak vody		min. 0,05 Mpa – max. 1 MPa
Max. príkon/ Elektrické napájanie		pozrite štítok s charakteristikami

ODPORÚČANÉ MNOŽSTVÁ A DOBY SUŠENIA

Druh tkaniny	WDOI 1063 S	Doba	Druh sušenia
Bavlna	*Max Kg. 3.0*	*150'-140'*	uloženie do skrine
Bavlna	*Max Kg. 3.0*	*140'-120'*	na žehlenie
Syntetika	*Max Kg. 1.5*	*120'- 100'*	uloženie do skrine
Syntetika	*Max Kg. 1.5*	*100'- ----'*	na žehlenie

Pri praní maximálnej náplne bielizne treba sušenie vykonať v dvoch fázach, s polovicou náplne.

A MOSÓGÉP FŐBB FUNKCIÓI



A Szárítógép kiválasztása gomb
C Kiegészítő funkciók gombjai
H Centrifuga kiválasztása gomb
I Késleltetett indítás gomb
L Indítógomb
M Késleltetés és mosás előrehaladásának jelzőfényei
P Programok és hőmérsékletek kapcsoló
S Centrifugálási sebesség jelzőfényei
T Szárítási idő jelzőfénye

A MOSÓGÉP HASZNÁLATA

MOSÁSI CIKLUS:

Mielőtt betöltené a dobba a mosnivalót, ellenőrizze, hogy a zsebekben nem maradt-e valami (pl. szög, pénzérme, tű, kapocs stb.), és vegye le a függönyökről a csipeszeket és az ólomsúlyokat; ezek ugyanis a mosnivalót és a mosógépet is károsíthatják. Szín alapján válogassa szét a ruhadarabokat nem felejtve azt, hogy a sötét darabok az első mosások során rendszerint eresztik a színüket.

A betöltött mosnivaló mennyisége alapján az Easy Logic II rendszer automatikusan csökkenti a mosás időtartamát, valamint az energia- és vízfogyasztást. Féltöltet vagy nem teljes töltet esetén a készülék külön szabályozás szükségessége nélkül, automatikusan állítja be a mosási ciklust.

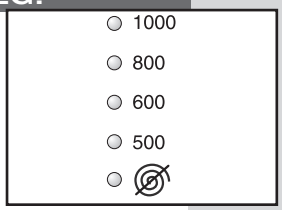
1. Nyissa ki a készülék ajtaját. Rakja be a dobba a mosnivalót, de ne nyomkodja azt meg. (**A különböző méretű ruhadarabok erősítik a mosási hatást, és a centrifugálás alatt jobban eloszlanak**.)
2. Enyhén megnyomva zárja be a készülék ajtaját, de ügyeljen arra, hogy az ajtó és a tömítés között ne maradjanak beszorult ruhadarabok.
3. Töltsön a megfelelő rekeszekbe fékezett habzású mosóport és automata mosógéphez ajánlott öblítőszert (lásd „**A MOSÓSZEREK HASZNÁLATA**” című fejezetet).
4. Zárja le a mosószer-adagolót ügyelve arra, hogy azt a készülék működése közben se nyissa ki, mert így elkerülheti a víz kifolyását.
5. A mosnivaló szövettípusnak megfelelően a (**P**) programválasztó kapcsoló elforgatásával válassza ki a kívánt programot és hőmérsékletet (lásd: „**PROGRAMTÁBLÁZAT**”).

Megjegyzés: Amikor egy program kiválasztása megtörtént, a programhoz ajánlott centrifugálási sebesség jelzőfénye felgyullad.

6. Amennyiben a készülék által javasolt centrifugálási sebesség nem felel meg Önnek, úgy a kívánt sebességet a (**H**) gomb megnyomásával választhatja ki. (lásd: „**VÁLTOZTATHATÓ CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG**”)
7. A (**C**) gombokkal válassza ki a kívánt funkciókat (lásd a „**KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓK**” című részt). A kiválasztott opciók ikonjai és a mosási időtartam megjelennek a kijelzőn, ami az engedélyezett funkcióktól függően változik.
8. Szükség esetén nyomja meg a (**I**) gombot (lásd: „**INDÍTÁS KÉSLELTETÉS**”).
9. A mosási ciklus elindításához nyomja meg az (**L**) gombot (lásd az „**INDÍTÓGOMB**” című részt).
10. A mosás végén forgassa a (**P**) programválasztó kapcsolót “**STOP**” helyzetbe.
11. Száraz kézzel húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját.
12. Nyissa ki az ajtót és vegye ki a mosott ruhát a készülékből.
13. Zárja el a készüléket tápláló vízcsapot.

A MOSÓGÉP HASZNÁLATA

VÁLTOZTATHATÓ CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG:



A megfelelő jelzőfény felgyullad minden alkalommal, amikor a gombot megnyomják.

Ha a centrifugálás ki kívánja zárni, nyomja meg mindaddig a gombot, amíg a Nincs centrifugálás jelnek (ha van) vagy a Nincs centrifugálás címkének megfelelő jelzőfény felgyullad.

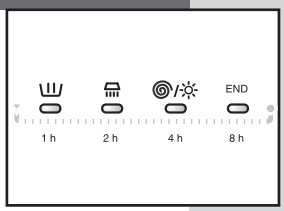
Megjegyzés: a centrifuga maximális sebessége típustól függően változik és a műszaki jellemzők táblázatában látható. Az ajánlott maximális centrifugázási sebesség az, amelyik a programválasztás pillanatában automatikusan világítani kezd.

A töltet kiegyensúlyozása centrifugálás közben:

Ebben a készülékben egy speciális elektronikus vezérlés végzi a töltet helyes kiegyensúlyozását. Ez a vezérlés minden egyes centrifugálás előtt gondoskodik arról, hogy a mosnivaló a lehető legegyenletesebben helyezkedjen el a dobban.

Ha a mosnivaló nem egyenletesen oszlik el, akkor – biztonsági okok miatt – a centrifugálás befejező sebessége automatikusan lecsökken és nagy egyenetlenség esetén nem is történik meg a centrifugálás.

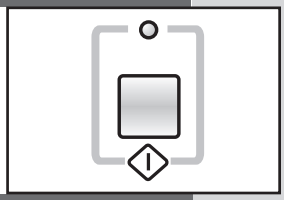
INDÍTÁS KÉSLELTETŐ:



A mosógép rendelkezik olyan funkcióval, amely lehetővé teszi a mosás megkezdésének legfeljebb 8 órával történő késleltetését. A késleltetési idő a következőképpen választható ki: Az (**I**) gomb minden egyes megnyomására a mosás 1, 2, 4, 8 órával késleltetésre kerül. Miután az (**L**) gombot megnyomták, vagy a kiválasztott jelzőfény, vagy pedig az (**I**) gomb villog (a modellnek megfelelően), jelezve, hogy a funkció be van kapcsolva. A mosógép most már automatikusan indítja a mosási ciklust, miután a beállított óráknak megfelelő ideig várakozott.

(hasznos lehet például olyan helyeken, ahol napszaktól függően eltérő a villamos energia ára).

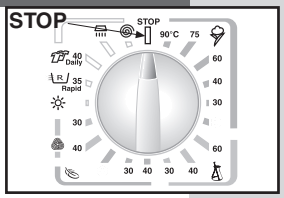
INDÍTÓGOMB:



A „**MOSÁSI CIKLUS**" fejezet 1-8. pontjában leírt összes művelet elvégzése után ezt a gombot megnyomva indíthatja el a készülék mosási ciklusát.

Kb. 2-3 másodperc elteltével világítani kezd az adott led, ami a készülékajtó reteszelését és a program elindulását jelzi.

A PROGRAMVÁLASZTÓ „STOP" ÁLLÁSA:



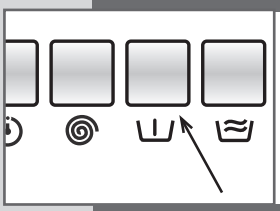
A stop funkció a készülék nullázására szolgál.

Ha bármilyen oknál fogva módosítani kíván egy már elindított mosási ciklust, vagy menet közben még valami mosnivalót akar behelyezni a készülékbe, akkor elegendő a programválasztó kapcsolót egyszerűen a „**STOP**" állásba vinnie, a „**START**" led kialszik, majd a kapcsolót a kívánt új programra állítania, és ezután megnyomnia a „**START**" gombot.

Figyelem!! Ezt a funkciót csak akkor használja, ha mindenképpen szükséges, és csak akkor, ha a nullázandó program még nem fut 3 percnél hosszabb ideje. A nullázást követően az ajtó felnyitásáig 2 percet kell várni a reteszelés kioldására.

Ha a következő gombok valamelyike ki van választva, a megfelelő jelzőfény felgyullad. Ha egy gombot tévedésből nyomtak meg, vagy már nincs rá tovább szükség, a kiegészítő funkció egyszerűen a gomb ismételt megnyomásával törölhető.

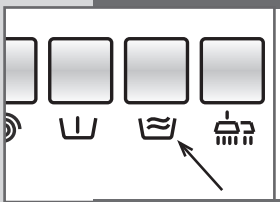
ELŐMOSÁS:



Ezt a gombot megnyomva a készülék rövid előmosást végez, maximum 40°C hőmérsékleten és kb. 10 percen keresztül. Ez a funkció csak a „**PAMUT**, **MŰSZÁLAS** és **NAPI**" programnál használható.

Megjegyzés: Ennél a funkciónál a mosószert az előmosáshoz kialakított rekeszbe is be kell tölteni.

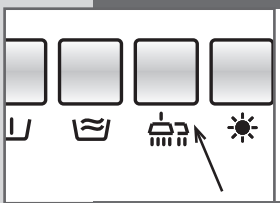
INTENZÍV MOSÁS:



Ezt a gombot megnyomva a készülék a beprogramozott hőmérsékleten, de hosszabb időn át végzi a mosást.

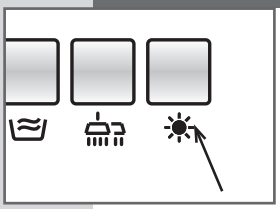
A gomb a "**PAMUT**" és a "**MŰSZÁLAS**" programnál világít.

KIEGÉSZÍTŐ ÖBLÍTÉS:



Kialakításának köszönhetően ez a készülék minimális vízfogyasztást garantál. Érzékeny bőrűek esetén, nagyon lágy vizű területeken, illetve ha a ciklus végén mosószermaradványok jelentkeznek, akkor ennek a gombnak a megnyomásával egy kiegészítő öblítés futtatható le.

SZÁRÍTÁS:



A gomb segítségével kiválasztható a kijelzőn megjelenő szárítási időtartam, mégpedig „**00**" (nincs szárítás) és maximum „180" perc közötti értékkel. (**lásd az „AJÁNLOTT SZÁRÍTÁSI MENNYISÉGEK ÉS IDŐTARTAMOK**" táblázatot).

Megjegyzés: Mivel a kiegészítő funkciók használata az előzetesen kiválasztott program típusától függ, így ha a funkciót nem fogadja el az adott program, akkor a gomb nem működik (lásd a PROGRAMTÁBLÁZAT című részt).

A MOSÓ-SZÁRÍTÓGÉP HASZNÁLATA

A SZÁRÍTÁS MENETE:

A megfelelő gombbal a szárítás folyamatosan végezhető, és a programok végén kapcsol be, illetve kézzel is elindítható (például ha a ruhadarabok mosása kézzel történt) a választókapcsolónak az adott programra való elforgatásával. A kézi szárítás megkezdése előtt fontos teendő a mosott ruha legalább 800-as fordulatszámon történő centrifugázásának elvégzése. A készülék csak akkor végzi el a szárítást – akár automatikus, akár kézi üzemben – ha ki van választva az időtartam a kijelzőn. (lásd az „**AJÁNLOTT SZÁRÍTÁSI MENNYISÉGEK ÉS IDŐTARTAMOK**" táblázatot).

FOLYAMATOS SZÁRÍTÁS:

Tegye be a mosnivalót a dobba,(lásd az „**AJÁNLOTT SZÁRÍTÁSI MENNYISÉGEK ÉS IDŐTARTAMOK**" táblázatot), válassza ki a kívánt mosási programot a megfelelő kapcsolóval, állítsa be a kívánt opciókat, válassza ki az ☀ gombbal a megfelelő szárítási időtartamot, majd nyomja meg a Start gombot. Az (**I**) gomb kiválasztásakor a mosási program és szárítás késleltetve indul. Ha a mosás után a készülék nem hajtja végre a szárítást, és a centrifuga ikonja és a start gomb egyszerre villog, akkor ez arra utal, hogy a mosnivaló nagyon be van zsúfolva és össze van tekeredve a dobban. Ilyenkor szedje ki és simítsa ki a ruhákat, majd az egyenletes elhelyezésre ügyelve gondosan rakja vissza azokat a dobba, zárja le a dob ajtaját és nyomja meg a Start gombot.

KÉZI SZÁRÍTÁSI PROGRAM:

A kézi szárítás a következők szerint végezhető el:

Ha pamut vagy műszálas ruhák esetén a mosás nem a mosógépben történt, akkor helyezze azokat a készülékbe, állítsa be a centrifugázási programot, végezze el a centrifugázást legalább 800-as fordulatszámon (a magas fordulatszámú centrifugázás csökkenti a ruhák nedvességtartalmát és ennek megfelelően az időtartamot és a fogyasztást is), majd végül állítsa a kapcsolót szárításra (lásd az "**AJÁNLOTT SZÁRÍTÁSI MENNYISÉGEK ÉS IDŐTARTAMOK**" táblázatot) és az ☼ gombbal válassza ki a szárítási időtartamot. Nyomja meg a Start gombot.

PROGRAMTÁBLÁZAT

PROGRAMVÁLASZTÓ KAPCSOLÓ	ÜZEMI HŐMÉRSÉKLETEK	JELZÉSEK	RUHATÍPUSOK	Mosószer-adagolók	ENGEDÉLYEZETT GOMBOK			
PAMUT	90°	90	rősen szennyezett fehér pamutdarabok, (akár szerves eredetű) foltokkal.	2 1	●	●	●	●
PAMUT	75°	75	Erősen szennyezett és mosásálló lepedők, ingek, abroszok, törülközők	2 1	●	●	●	●
PAMUT *	60°	60	Átlagosan szennyezett és mosásálló ingek, abroszok, törülközők	2 1	●	●	●	●
PAMUT **	40°	40	Átlagosan szennyezett, nem mosásálló és színtartó ingek, abroszok, törülközők és alsónemű.	2 1	●	●	●	●
PAMUT	30°	30	Enyhén szennyezett, nem színtartó darabok	2 1	●	●	●	●
PAMUT	HIDEG	——	Kényes darabok	2 1	○	○	●	●
MŰSZÁLAS	60°	60	Erősen szennyezett, színtartó műszálas darabok	2 1	●	●	●	●
MŰSZÁLAS	40°	40	Enyhén szennyezett, nem színtartó műszálas darabok	2 1	●	●	●	●
MŰSZÁLAS	30°	30	Enyhén szennyezett, nem színtartó műszálas darabok	2 1	●	●	●	●
KÉNYES	40°	40	Finompamut, viszkóz és kevertszálas kényes darabok	2 1	○	○	○	○
KÉNYES	30°	30	Finompamut, viszkóz és kevertszálas kényes darabok	2 1	○	○	○	○
KÉNYES	HIDEG	——	Kényes darabok	2 1	○	○	○	○

● ENGEDÉLYEZETT FUNKCIÓ ○ NEM ENGEDÉLYEZETT FUNKCIÓ 1 BENYOMOTT ELŐMOSÁS GOMB ESETÉN ELÉRHETŐ

* Az energetikai besorolást szolgáló referenciaprogram, az EN60456 szabványnak megfelelően, maximális centrifugálási sebesség és bekapcsolt intenzív mosás gomb mellett ≈.

Antibakteriális program.

** Megjegyzés a tanúsító intézmények számára: a max. töltet felével lefuttatott rövid program.

PROGRAMTÁBLÁZAT

PROGRAMVÁLASZTÓ KAPCSOLÓ	ÜZEMI HŐMÉRSÉKLETEK	JELZÉSEK	RUHATÍPUSOK	Mosószer-adagolók	ENGEDÉLYEZETT GOMBOK			
GYAPJÚ ✱✱✱	40°		Gépben mosható gyapjúdarabok	2 1	○	○	○	○
GYAPJÚ	30°	30	Gépben mosható gyapjúdarabok	2 1	○	○	○	○
KÉZI SZÁRÍTÁS	——	——	Pamut és műszálas, illetve gépi szárításra alkalmas darabok	2 1	○	○	○	●
GYORS MOSÁS	35°	35	Kevésbé szennyezett finompamut, viszkóz és kevertszálas kényes daraboknál 35/40 perc	2 1	○	○	○	●
NAPI MOSÁS	40°	40	Enyhén szennyezett, naponta használt finompamut és színes kényes darabok	2 1	●	○	●	●
ÖBLÍTÉSEK R	——	——	A ruhaneműátöblítéséhez és felfrissítéséhez.	2 1	○	○	●	●
VÍZLEERESZTÉS ÉS CENTRIFUGÁLÁS	——	——	Vízleeresztés és befejező centrifugázás	2 1	○	○	○	●

● ENGEDÉLYEZETT FUNKCIÓ ○ NEM ENGEDÉLYEZETT FUNKCIÓ 1 BENYOMOTT ELŐMOSÁS GOMB ESETÉN ELÉRHETŐ

✱✱✱ A készülék „gyapjú” programját a Woolmark is jóváhagyta azokhoz a „mosógépben mosható” gyapjú ruhaneműkhöz, amelyek a The Woolmark Company márkajelzésével vannak ellátva. Kövesse a ruhaneműbe bevarrt címke utasításait és a mosógép gyártója által adott ajánlásokat. M0402-M0403-M0404-M0405.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

TÍPUS →		WDOI 1063 S
Méretek:	Szélesség: cm	59.5
	Magasság: cm	85.0
	Mélység: cm	55.0
Mosásonként ajánlott maximális töltet:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Centrifuga max: (fordulat/perc)		1000
Víznyomás		perc 0,05 MPa - max. 1 MPa
Legnagyobb teljesítményfelvétel/Elektromos bekötés		lásd a gyári adattáblát

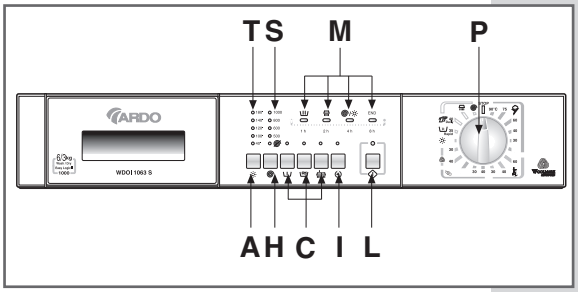
AJÁNLOTT SZÁRÍTÁSI MENNYISÉGEK ÉS IDŐTARTAMOK

Ruhatípusok	WDOI 1063 S	Időtartam	Szárítási típus
Pamut	*Max Kg. 3.0*	*150'-140'*	visszahelyezendő
Pamut	*Max Kg. 3.0*	*140'-120'*	vasalandó
Műszálas	*Max Kg. 1.5*	*120'- 100'*	visszahelyezendő
Műszálas	*Max Kg. 1.5*	*100'- ----'*	vasalandó

Maximális töltet melletti mosás esetén a szárítást a töltet felével kell végezni egy-egy külön menetben.

PAGRINDINĖS SKALBYKLĖS FUNKCIJOS

- **A** Džiovintuvo pasirinkimo mygtukas
- **C** Papildomos funkcijos mygtukai
- **H** Gręžimo selektoriaus mygtukas
- **I** Uždelstos pradžios mygtukas
- **L** Įjungimo mygtukas
- **M** Uždelsimo ir skalbimo vyksmo indikatoriaus lemputės
- **P** Programų ir temperatūros rankenėlė
- **S** Gręžimo greičio indikatoriaus lemputės
- **T** Džiovinimo laiko indikatoriaus lemputė



SKALBYKLĖS NAUDOJIMAS

SKALBIMO CIKLAS

Prieš dėdami skalbinius į būgną įsitikinkite, ar kišenėse nėra paliktų daiktų (pvz., vinių, monetų, adatų, sąvaržėlių popieriui ir t. t.), nuo užuolaidų nuimkite kabliukus ir svarelius. Šie daiktai gali sugadinti skalbinius ir skalbyklę. Skalbinius surūšiuokite pagal spalvą, turėdami omenyje, kad pirmų skalbimų metu tamsios spalvos šiek tiek nublunka.

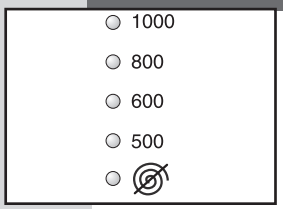
Pagal į būgną dedamų skalbinių kiekį „Easy Logic II" sistema automatiškai sumažina skalbimo laiką ir vandens bei elektros energijos sąnaudas. Skalbyklė be žmogaus įsikišimo automatiškai užprogramuoja pusės arba dalies skalbinių įkrovos skalbimo ciklą.

1. Atidarykite dureles. Į skalbyklę sudėkite skalbinius, jų negrūskite. Skirtingų dydžių skalbiniai geriau skalbiami ir gręžimo metu tolygiau išsidėsto.
2. Lengvu judesiu uždarykite dureles. Patikrinkite, ar drabužiai neįstrigo tarp durelių ir tarpiklio.
3. Į atitinkamus skyrius įpilkite mažai putojančių skalbimo miltelių ir minkštiklio, jie turi būti skirti automatinėms skalbyklėms (žr. skyrių **SKALBIMO PRIEMONIŲ NAUDOJIMAS**).
4. Uždarykite skalbimo priemonės stalčiuką. Skalbyklei veikiant, stalčiuko neatidarykite, nes gali išsilieti vanduo.
5. Sukite programų nustatymo rankenėlę (**P**), kad pasirinktumėte reikiamą programą ir temperatūrą pagal audinio tipą (žr. **PROGRAMŲ LENTELĖS**).

GERAI ĮSIDĖMĖKITE! Nustačius programų rankenėlę, užsidegs lemputė, nurodanti rekomenduojamą gręžimo greitį pasirinktai programai.

6. Jei gręžimo greitis, kurį pasirinko skalbyklė, neatitinka jūsų poreikių, norimą greitį nustatykite paspausdami mygtuką (**H**), žr. **KINTAMAS GRĘŽIMAS**.
7. Pasirinkite (**C**) mygtukus su reikiamomis funkcijomis (žr. **PAPILDOMOS FUNKCIJOS**). Ekrane bus matomi nustatytų parinkčių simboliai ir skalbimo laikas. Ekrano rodmenys keisis pagal įjungtas parinktis.
8. Jei reikia (žr. **UŽDELSTA PRADŽIA**), spauskite mygtuką (**I**).
9. Spauskite mygtuką (**L**), kad pradėtumėte skalbimo ciklą (žr. **ĮJUNGIMO MYGTUKAS**).
10. Baigus skalbti, programų rankenėlę (**P**) nustatykite į **STOP** padėtį.
11. Sausomis rankomis kištuką ištraukite iš elektros lizdo.
12. Atidarykite dureles ir išimkite skalbinius.
13. Uždarykite vandens tiekimo sklendę.

KINTAMAS GRĘŽIMAS:



Skalbyklė turi įvairių gręžimo greičio režimų, juos galima pasirinkti prieš įjungiant skalbimo programą. Norėdami pakeisti gręžimo greitį, tiesiog spauskite mygtuką (**H**), kol ekrane bus parodyta reikiama vertė.

Kiekvieną kartą nuspaudus mygtuką, užsidegs atitinkama lemputė. Jei gręžimo funkcija neįtraukiama, spauskite mygtuką, kol ekrane užsidegs funkcijos „Gręžimo nėra“ simbolis arba „Gręžimo nėra“ ženklas.

GERAI ĮSIDĖMĖKITE! Didžiausias gręžimo greitis kinta priklausomai nuo modelio, didžiausias gręžimo greitis nurodytas skalbyklės techninių duomenų lentelėje. Didžiausias rekomenduojamas gręžimo greitis kiekvienai programai ekrane rodomas automatiškai, pasirinkus skalbimo programą.

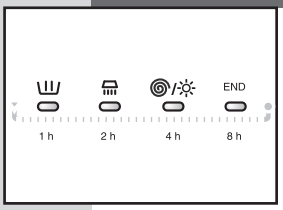
Įdėtų skalbinių netolygaus paskirstymo tikrinimas gręžiant

Šioje skalbyklėje yra įmontuota speciali elektroninio skalbinių balansavimo valdymo sistema.

Prieš kiekvieną gręžimą sistema patikrina, kad drabužiai būgne būtų paskirstyti kuo tolygiau.

Jei skalbiniai paskirstyti netolygiai, galutinis gręžimas sumažinamas dėl saugumo, o jei skalbiniai paskirstyti labai netolygiai, gręžti nepradedama.

UŽDELSTA PRADŽIA:



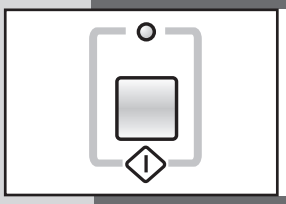
Skalbyklė turi funkciją, kuri skalbimo pradžią atideda daugiausia iki 8 valandų.

Uždelsimo laikas pasirenkamas taip: kiekvieną kartą paspaudus mygtuką (**I**), skalbimas bus atidedamas 1, 2, 4, 8 valandomis.

Paspaudus mygtuką (**L**), blykčios pasirinkta lemputė arba mygtukas (**I**) (priklauso nuo modelio), parodantis, kad funkcija buvo įjungta. Skalbyklė pradės skalbti automatiškai praėjus nustatytam valandų skaičiui.

(Ši funkcija naudinga tais atvejais, kai elektros energija tiekiama keliais režimais).

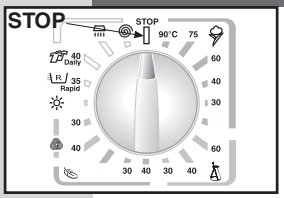
ĮJUNGIMO MYGTUKAS:



Atlikus visus veiksmus, nurodytus **SKALBIMO CIKLO** paragrafo 1–8 punktuose, ir paspaudus šį mygtuką, pradedamas skalbimo ciklas.

Atitinkama indikatoriaus lemputė užsidegs po apytiksliai 2–3 sekundžių, ji rodys, kad durelės yra uždarytos, o skalbimo programa prasidėjo.

PROGRAMŲ NUSTATYMO RANKENĖLĖS „STOP“ PADĖTIS:



„Stop“ funkcija pakartotinai nustato skalbyklę.

Jei dėl kokių nors priežasčių norite pakeisti programą arba skalbimo ciklo metu pridėti daugiau skalbinių, programų nustatymo rankenėlę tiesiog nustatykite į **STOP** padėtį. **START** daviklis išsijungs. Tada nustatykite rankenėlę, pasirinkdami reikiamą programą, ir paspauskite **START** mygtuką.

Įspėjimas! Šią funkciją naudokite, jei būtina ir jei iš naujo nustatoma programa veikė mažiau negu 3 minutes. Prieš atidarydami dureles po pakartotinio nustatymo, palaukite 2 minutes, kad atsileistų fiksavimo mechanizmas.

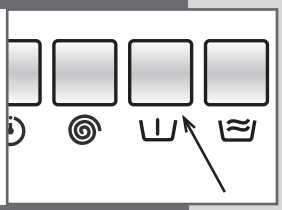
PAPILDOMOS FUNKCIJOS

Jei pasirenkamas vienas iš šių mygtukų, užsidegs atitinkama indikatoriaus lemputė. Jei funkcijos mygtukas buvo paspaustas per klaidą arba ilgiau yra nereikalingas, parinktis gali būti atšaukta tiesiog dar kartą paspaudus mygtuką.

PIRMINIS SKALBIMAS:

Paspauskite šį mygtuką, kad pradėtumėte trumpą, apytiksliai10 minučių trunkantį pirminį skalbimą esant didžiausiai 40 °C temperatūrai. Šią funkciją galima naudoti tik su **MEDVILNĖS, SINTETINIŲ AUDINIŲ ir KASDIENIO SKALBIMO** programomis.

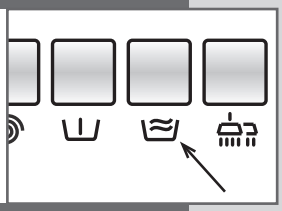
GERAI ĮSIDĖMĖKITE! Kai naudojama ši parinktis, skalbimo priemonės turi būti įpilta į atitinkamą pirminio skalbimo skyrelį.



AKTYVUSIS SKALBIMAS:

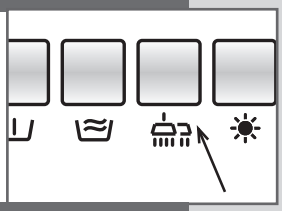
Kai paspaudžiamas šis mygtukas, skalbyklė atliks skalbimo ciklą nustatyta temperatūra, bet užtruks ilgiau.

Šis mygtukas naudojamas su **MEDVILNĖS** ir **SINTETINIŲ AUDINIŲ** programomis.



PAPILDOMAS SKALAVIMAS:

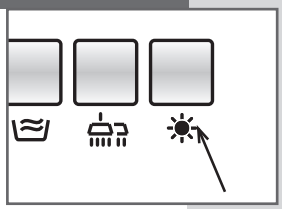
Skalbyklė buvo taip sukonstruota, kad vandens sąnaudos būtų sumažintos iki minimumo. Šis mygtukas gali būti spaudžiamas, kai pasibaigus skalbimo programai, norima skalbinius išskalauti papildomai, ypač jei jūsų oda jautri, vanduo yra minkštas arba pastebimi skalbimo priemonių likučiai.



DŽIOVINIMAS:

Šiuo mygtuku nustatomas ekrane rodomas džiovinimo laikas nuo **00** (džiovinimas išjungtas) iki didžiausio 180 minučių laikotarpio. Žr. lentelę **REKOMENDUOJAMAS DŽIOVINAMŲ SKALBINIŲ KIEKIS IR LAIKAS**.

GERAI ĮSIDĖMĖKITE! Šių papildomų funkcijų naudojimas priklauso nuo pasirinktos programos. Vadinasi, jei ši funkcija nėra įtraukta į programą, mygtuko spausti negalima (žr. PROGRAMŲ LENTELĖ).



SKALBYKLĖS/DŽIOVINTUVO NAUDOJIMAS

DŽIOVINTUVO NAUDOJIMAS

Džiovinimo ciklas gali būti užprogramuojamas veikti automatiškai medvilnės ir sintetinių audinių skalbimo programų pabaigoje, jis taip pat gali būti įjungiamas ranka (pavyzdžiui, jei skalbiama rankomis) reguliavimo jungiklį nustatant į atitinkamą padėtį.

Prieš pasirenkant ranka įjungiamą džiovinimo funkciją, skalbiniai pirmiau turi būti išgręžti mažiausiu 800 aps./min. greičiu. Norint pradėti džiovinimo ciklą automatiškai arba rankiniu būdu, ekrane turi būti pasirinktas gręžimo greitis. Žr. lentelę **REKOMENDUOJAMAS DŽIOVINAMŲ SKALBINIŲ KIEKIS IR LAIKAS**.

NUOLATINIO SKALBIMO/DŽIOVINIMO PROGRAMA:

Įdėkite skalbinius į būgną (žr. lentelę **REKOMENDUOJAMAS DŽIOVINAMŲ SKALBINIŲ KIEKIS IR LAIKAS**). Naudodami programavimo rankenėlę, pasirinkite reikiamą skalbimo programą. Naudodami įvairius mygtukus, nustatykite reikiamas funkcijas. Reikiamą džiovinimo laiką pasirinkite paspausdami mygtuką su „ ☀ “ simboliu. Tada spauskite „Start“ mygtuką. Paspaudus uždelsimo mygtuką (**I**), skalbimo ir džiovinimo programos pradės veikti po užprogramuoto delsimo laiko. Jei skalbyklė/džiovintuvas nejjungė džiovinimo programos baigus skalbti, o gręžimo simbolis ir **START** mygtukas mirkčioja, būgne esantys skalbiniai yra per daug susiraizgę arba netolygiai pasiskirstę. Tokiu atveju atidarykite būgno dureles, išimkite ir atskirkite skalbinius, vėl juos tolygiai sudėkite į būgną, uždarykite dureles ir paspauskite „Start“ mygtuką.

RANKOMIS NUSTATOMA DŽIOVINIMO PROGRAMA

Rankomis džiovinimo ciklas įjungiamas tokiu būdu:

Jei medvilniniai arba sintetiniai skalbiniai buvo išplauti rankomis, prieš džiovinimą juos reikia išgręžti. Sudėkite šlapius skalbinius į būgną, o gręžimo programos greitį nustatykite ne mažesnį kaip 800 aps./min. (didelis greitis sumažina drėgmės kiekį skalbiniuose, taip sumažinamos laiko ir energijos sąnaudos). Baigus gręžti, nustatykite rankenėlės indikatorių į džiovinimo programos padėtį ir pasirinkite džiovinimo laiką (žr. lentelę **REKOMENDUOJAMAS DŽIOVINAMŲ SKALBINIŲ KIEKIS IR LAIKAS**), naudodamiesi „ ☼ “ mygtuku. Paspauskite „Start“ mygtuką.

PROGRAMŲ LENTELĖ

PROGRAMŲ NUSTATYMO RANKENĖLĖ	SKALBIMO TEMPERATŪRA	ETIKETĖS	AUDINIO TIPAS	Skalbimo priemonių skyriai	PASPAUSTI MYGTUKAI			
								☼
MEDVILNĖ	90°	90	Labai nešvarūs medvilniniai audiniai su organinės kilmės dėmėmis	2 ⊛ 1	●	●	●	●
MEDVILNĖ	75°	75	Labai nešvarios tvirtos paklodės, marškiniai, staltiesės ir rankšluosčiai	2 ⊛ 1	●	●	●	●
MEDVILNĖ *	60°	60	Vidutiniškai nešvariems tvirtiems marškiniams, staltiesėms ir rankšluosčiams	2 ⊛ 1	●	●	●	●
MEDVILNĖ **	40°	40	Vidutiniškai sutepti marškiniai, staltiesės, rankšluosčiai ir lengvi, spalvoti audiniai.	2 ⊛ 1	●	●	●	●
MEDVILNĖ	30°	30	Mažai ištepti, lengvi, spalvoti audiniai	2 ⊛ 1	●	●	●	●
MEDVILNĖ	SKALBIMAS ŠALTU VANDENIU	——	Lengvi audiniai	2 ⊛ 1	○	○	●	●
SINTETINIAI AUDINIAI	60°	60	Stipriai sutepti, neblunkantys, sintetiniai audiniai	2 ⊛ 1	●	●	●	●
SINTETINIAI AUDINIAI	40°	40	Mažai ištepti, lengvi, spalvoti sintetiniai audiniai	2 ⊛ 1	●	●	●	●
SINTETINIAI AUDINIAI	30°	30	Mažai ištepti, lengvi, spalvoti sintetiniai audiniai	2 ⊛ 1	●	●	●	●
LENGVI AUDINIAI	40°	40	Lengvi medvilniniai, viskozės ir mišrūs lengvi audiniai	2 ⊛ 1	○	○	○	○
LENGVI AUDINIAI	30°	30	Lengvi medvilniniai, viskozės ir mišrūs lengvi audiniai	2 ⊛ 1	○	○	○	○
LENGVI AUDINIAI	SKALBIMAS ŠALTU VANDENIU	——	Lengvi audiniai	2 ⊛ 1	○	○	○	○

● **FUNKCIJA ĮJUNGTA** ○ **FUNKCIJA IŠJUNGTA** 1 **PAPILDOMA FUNKCIJA PASPAUDUS PIRMINIO SKALBIMO MYGTUKĄ**

* Standartinė programa energijai klasifikuoti pagal EN 60456 standartą, pasirinkus didžiausią gręžimo greitį ir paspaudus aktyviojo skalbimo mygtuką „ ≈ “.

antibakterinė programa.

** Pastaba bandymo centrams: trumpoji programa, būgnas prikrautas skalbinių iki pusės.

PROGRAMŲ LENTELĖ

PROGRAMŲ NUSTATYMO RANKENĖLĖ	SKALBIMO TEMPERATŪRA	ETIKETĖS	AUDINIO TIPAS	Skalbimo priemonių skyriai	PASPAUSTI MYGTUKAI			
VILNA ***	40°		Skalbykle skalbiama vilna	2 1	○	○	○	○
VILNA	30°	30	Skalbykle skalbiama vilna	2 1	○	○	○	○
DŽIOVINIMAS RANKINIU BŪDU	——	——	Medvilnės, sintetiniai arba kiti audiniai, tinkami džiovinti mašina	2 1	○	○	○	●
GREITASIS SKALBIMAS	35°	35	Mažai ištepti, lengvi medvilniniai, viskozės ir mišrūs lengvi audiniai, skalbiami apytiksliai 35 / 40 minučių	2 1	○	○	○	●
KASDIENIS SKALBIMAS	40°	40	Skalbykle skalbiama medvilnė, lengvi spalvoti, nedaug sutepti, kasdien naudojami drabužiai	2 1	●	○	●	●
SKALAVIMAI	——	——	Skalbinių skalavimas ir atnaujinimas	2 1	○	○	●	●
VANDENS IŠLEIDIMAS IR GRĘŽIMAS	——	——	Vandens išleidimas ir skalbinių gręžimas	2 1	○	○	○	●

● FUNKCIJA ĮJUNGTA ○ FUNKCIJA IŠJUNGTA 1 PAPILDOMA FUNKCIJA PASPAUDUS PIRMINIO SKALBIMO MYGTUKĄ

*** Šios skalbyklės programą vilnai „Woolmark“ bendrovė patvirtino kaip tinkamą skalbti drabužius su etikete „Skalbykle skalbiama vilna“ ir „Woolmark“ kompanijos simboliais. Laikykitės ant drabužių prisiūtose etiketėse ir skalbyklės gamintojo pateikiamų nurodymų. M0402-M0403-M0404-M0405.

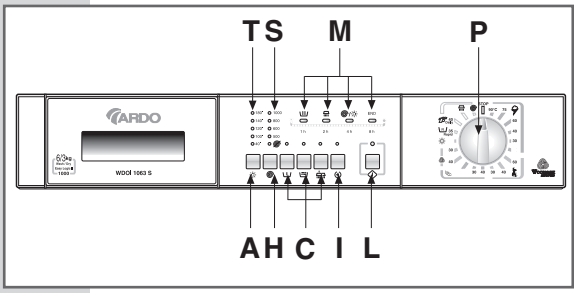
TECHNINIAI DUOMENYS

MODELIS ⟶		WDOI 1063 S
Matmenys:	Plotis (cm):	59.5
	Aukštis (cm):	85.0
	Ilgis (cm):	55.0
Didžiausias rekomenduojamas įdedamų skalbinių kiekis:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Didž. gręžimas (aps./min.)		1000
Vandens slėgis		maž. 0,05 MPa – didž. 1 MPa
Didž. absorbuojama galia / elektros jungtis		žr. techninių duomenų lentelę

REKOMENDUOJAMAS DŽIOVINAMŲ SKALBINIŲ KIEKIS IR LAIKAS			
Audinių tipas.	**WDOI 1063 S**	**Laikas**	**Džiovinimo tipas**
Medvilnė	*Maks.Kg. 3.0*	*150'-140'*	tinkami dėti į spintą
Medvilnė	*Maks.Kg. 3.0*	*140'-120'*	tinkami lyginti
Sintetiniai audiniai	*Maks.Kg. 1.5*	*120'- 100'*	tinkami dėti į spintą
Sintetiniai audiniai	*Maks.Kg. 1.5*	*100'- ----'*	tinkami lyginti

Jei vienu kartu išskalbėte daug skalbinių, juos džiovinkite ne iš karto, o suskirstę į dvi dalis.

НАЈВАЖНИЈЕ ФУНКЦИЈЕ ВЕШ-МАШИНЕ



A Дугме за избор начина сушења
C Опциони функцијски тастери
H Дугме за избор брзине центрифугирања
I Дугме за одложено укључивање
L Дугме за укључивање
M Индикатори одложеног укључивања и тока прања
P Дугме за избор програма и температуре
S Индикатори брзине центрифугирања
T Индикатор времена сушења

КОРИШЋЕЊЕ ВЕШ-МАШИНЕ

ЦИКЛУС ПРАЊА:

Пре стављања рубља у бубањ уверите се да у џеповима нема никаквих предмета (нпр. ексера, новчића, игала, спајалица итд.) и скините кукице и оловне тегове са завеса. Они могу оштетити рубље и веш-машину. Сортирајте рубље по боји, имајући у виду да тамни материјали пуштају боју током првих неколико прања.

Систем Easy Logic II аутоматски смањује време прања и потрошњу воде и електричне енергије у складу са количином рубља у бубњу. Веш-машина ће аутоматски програмирати циклус прања са половичним или непотпуним пуњењем без потребе за било каквом интервенцијом корисника.

1. Отворите врата. Ставите рубље у бубањ растресито, немојте га сабијати. (Предмети различите величине побољшавају учинак прања и боље се распоређују током центрифугирања).

2. Затворите врата лаганим притиском. Уверите се да ниједан предмет није остао заглављен између врата и гумене заптивке.

3. Сипајте детерџент у праху који не пени много и омекшивач за аутоматско прање у одговарајуће одељке (в. одељак „**УПОТРЕБА ДЕТЕРЏЕНАТА**").

4. Затворите фиоку за детерџент. Не отварајте фиоку док машина ради да вода не би прснула напоље.

5. Окрените дугме програматора (**P**) да бисте изабрали жељени програм и температуру у складу са врстом тканине коју перете (в. „**ТАБЕЛА ПРОГРАМА**").

Напомена: Када се одабере неки програм, укључује се индикатор препоручене брзине центрифугирања за тај програм.

6. Ако изабрана брзина центрифугирања не одговара вашим потребама, изаберите жељену брзину притискањем дугмета (**H**). (в. „**БРЗИНА ЦЕНТРИФУГИРАЊА**").

7. Изаберите дугмад (**C**) са жељеним функцијама (в. „**ОПЦИОНЕ ФУНКЦИЈЕ**"). На дисплеју ће се појавити сличице изабраних опција и време прања. Приказ на дисплеју зависи од омогућености опција.

8. По потреби притисните дугме (**I**) (в. „**ОДЛОЖЕНО УКЉУЧИВАЊЕ**").

9. Притисните дугме (**L**) за почетак циклуса прања (в. „**ДУГМЕ ЗА УКЉУЧИВАЊЕ**").

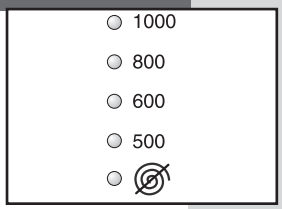
10. По завршетку прања окрените дугме програматора (**P**) у положај „**STOP**".

11. Сувим рукама искључите машину из извора напајања.

12. Отворите врата и извадите рубље.

13. Затворите напојни вентил.

БРЗИНА ЦЕНТРИФУГИРАЊА:



Ова машина пружа велики избор брзина центрифугирања које се могу изабрати пре почетка програма прања. Да бисте променили брзину центрифугирања притискајте дугме (H) док се не прикаже жељена вредност. При сваком притиску на дугме упалиће се одговарајућа лампица. Ако желите да изоставите центрифугирање, притискајте дугме док се не укључи лампица симбола за изостављање центрифугирања (ако постоји) или ознаке за изостављање центрифугирања.

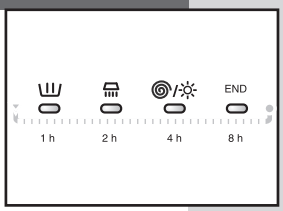
Напомена: Максимална брзина центрифугирања зависи од модела и назначена је у табели са техничким карактеристикама веш-машине. Максимална препоручена брзина за конкретан програм приказује се аутоматски када се изабере програм прања.

Провера уравнотежености рубља током цетрифугирања:

Веш-машина има специјални електронски контролни систем за уравнотежавање рубља. Овај систем обезбеђује што равномерније распоређивање одеће у бубњу пре сваког центрифугирања.

Ако рубље није равномерно распоређено, крајња брзина центрифугирања се смањује ради безбедности, а ако је рубље драстично неуравнотежено тада се центрифугирање ни не врши.

ОДЛОЖЕНО УКЉУЧИВАЊЕ:

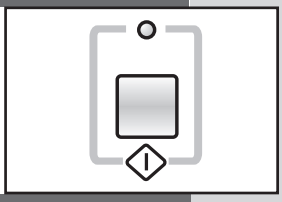


Веш-машина има функцију која омогућава одлагање почетка прања за до 8 сати.

Време одлагања се бира на следећи начин: сваким притиском на дугме (**I**) прање се одлаже за 1, 2, 4 и 8 сати. Када се притисне дугме за укључивање (**L**), тада трепће изабрана лампица или дугме (**I**) (зависно од модела) означавајући да је та функција активирана. Веш-машина ће сада аутоматски започети циклус прања након подешеног броја сати.

(Ова функција је корисна за кориснике који користе струју по ниској тарифи).

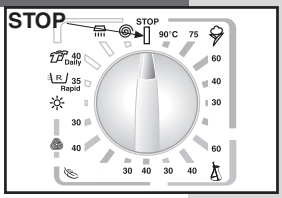
ДУГМЕ ЗА УКЉУЧИВАЊЕ:



Након обављања свих операција описаних у тачкама 1 до 8 одељка „**ЦИКЛУС ПРАЊА**", притиском на ово дугме започеће циклус прања.

Одговарајући индикатор ће се упалити након 2-3 секунде да би означио да су врата закључана и да је започео програм прања.

ДУГМЕ ПРОГРАМАТОРА У ПОЛОЖАЈУ „STOP":



Функција заустављања ресетује веш-машину.

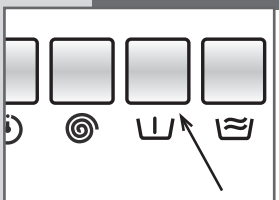
Ако из било ког разлога желите да промените програм прања или додате још рубља током циклуса прања, једноставно окрените дугме програматора у положај „**STOP**". Индикатор укључености ће се искључити. Затим вратите дугме на нови програм и притисните дугме „**START**".

Упозорење!! Ову функцију користите само ако је баш неопходна, а чак и тада само ако програм који прекидате ради већ најмање 3 минута. Пре него што отворите врата након ресетовања, сачекајте 2 минута док се не ослободи механизам за закључавање.

ОПЦИОНЕ ФУНКЦИЈЕ

Ако изаберете неки од следећих дугмића, укључиће се одговарајућа лампица. Ако је функцијско дугме притиснуто грешком или више није потребно, коришћење те опције се може прекинути поновним притиском на то дугме.

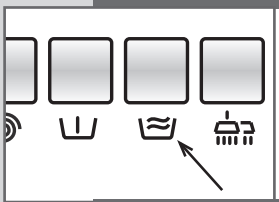
ПРЕТПРАЊЕ:



Притисните ово дугме за кратко претпрање на температури до 40°C у трајању од око 10 минута. Ова функција може да се користи само за програме „**ПАМУК**", „**СИНТЕТИКА**" и „**СВАКОДНЕВНО**".

Напомена: При коришћењу ове опције детерџент се мора сипати у одговарајући одељак за претпрање.

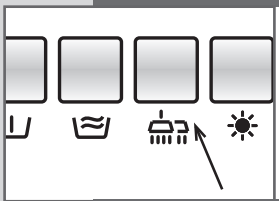
ЕНЕРГИЧНО ПРАЊЕ:



Када притиснете ово дугме, веш-машина ће обавити циклус прања на подешеној температури, али ће он дуже трајати.

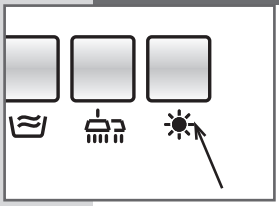
Ово дугме је омогућено за програме „**ПАМУК**" и „**СИНТЕТИКА**".

ДОДАТНО ИСПИРАЊЕ:



Ова веш-машина је израђена тако да гарантује мању потрошњу воде. У случају да имате осетљиву кожу, ако је вода из водовода веома мека или ако по завршетку циклуса прања остане талог детерџента, притисните ово дугме да бисте програму прања додали још једно испирање.

СУШЕЊЕ:



Ово дугме омогућава избор времена сушења приказаног на дисплеју, од „**00**" (сушење онемогућено) до највише „180" минута. (в. табелу „**ПРЕПОРУЧЕНЕ КОЛИЧИНЕ И ВРЕМЕНА СУШЕЊА**")

Напомена: Коришћење опционих функција зависи од изабраног програма. Ако програм прања не садржи ову функцију, тада ово дугме не може бити омогућено (в. „ТАБЕЛА ПРОГРАМА").

УПОТРЕБА МАШИНЕ ЗА ПРАЊЕ И СУШЕЊЕ

УПОТРЕБА СУШАЧА:

Циклус сушења се може програмирати тако да се укључи аутоматски по завршетку програма или се може покренути ручно (нпр. у случају ручног прања) окретањем дугмета за избор у одговарајући положај. Пре бирања функције ручног сушења рубље се мора исцентрифугирати брзином од бар 800 о/мин. Да би се обавио циклус сушења, ручно или аутоматски, мора се на дисплеју изабрати време центрифугирања. (в. табелу „**ПРЕПОРУЧЕНЕ КОЛИЧИНЕ И ВРЕМЕНА СУШЕЊА**")

ПРОГРАМ НЕПРЕКИДНОГ ПРАЊА/СУШЕЊА:

Убаците рубље у бубањ (в. табелу „**ПРЕПОРУЧЕНЕ КОЛИЧИНЕ И ВРЕМЕНА СУШЕЊА**"). Изаберите жељени програм прања дугметом програматора. Подесите жељене функције помоћу одговарајућих дугмића. Изаберите жељено време сушења притискањем дугмета са симболом ☀. Затим притисните дугме за укључивање. Ако притиснете дугме за одлагање (**I**), програм прања и сушења ће почети тек након подешеног времена одлагања. Ако машина за прање и сушење није обавила програм сушења по завршетку прања и ако сличица за центрифугирање и дугме „START" трепћу, то значи да је рубље запетљано или је неравномерно распоређено. Тад отворите врата бубња, извадите и раздвојте ствари, равномерно их вратите у бубањ, затворите врата и притисните дугме за укључивање.

УПОТРЕБА МАШИНЕ ЗА ПРАЊЕ И СУШЕЊЕ

ПРОГРАМ РУЧНОГ СУШЕЊА

Циклус ручног сушења се може обавити на следећи начин:

Ако памучно или синтетичко рубље било опрано на неком другом месту, мора се исцентрифугирати пре сушења. Ставите влажно рубље у бубањ и подесите брзину центрифугирања на не мање од 800 о/мин (велика брзина ће смањити проценат влаге у тканинама, чиме се штеди време и енергија). По завршетку циклуса окрените показивач дугмета на програм сушења и изаберите време сушења (в. табелу „**ПРЕПОРУЧЕНЕ КОЛИЧИНЕ И ВРЕМЕНА СУШЕЊА**") дугметом ☀. Притисните дугме за укључивање.

ТАБЕЛА ПРОГРАМА

ДУГМЕ ПРОГРАМАТОРА	ТЕМПЕРАТУРА ПРАЊА	ОЗНАКЕ	ВРСТА ТКАНИНЕ	Одељци за детерџент	ДУГМАД ОМОГУЋЕНА			
ПАМУК	90°	90	Јако запрљане беле памучне тканине са органским флекама	2 ❀ 1	●	●	●	●
ПАМУК	75°	75	Јако запрљане и отпорне кошуље, чаршави, столњаци и пешкири.	2 ❀ 1	●	●	●	●
ПАМУК *	60°	60	Умерено запрљане и отпорне кошуље, столњаци и пешкири.	2 ❀ 1	●	●	●	●
ПАМУК **	40°	40	Средње запрљане кошуље, столњаци, пешкири и доњи веш од тканина непостојаних боја.	2 ❀ 1	●	●	●	●
ПАМУК	30°	30	Мало запрљане тканине непостојаних боја.	2 ❀ 1	●	●	●	●
ПАМУК	ХЛАДНО	——	Осетљиве тканине	2 ❀ 1	○	○	●	●
СИНТЕТИКА	60°	60	Јако запрљане синтетичке тканине постојаних боја.	2 ❀ 1	●	●	●	●
СИНТЕТИКА	40°	40	Мало запрљане синтетичке тканине непостојаних боја.	2 ❀ 1	●	●	●	●
СИНТЕТИКА	30°	30	Мало запрљане синтетичке тканине непостојаних боја.	2 ❀ 1	●	●	●	●
ОСЕТЉИВО	40°	40	Осетљиве памучне, вискозне и мешовите тканине.	2 ❀ 1	○	○	○	○
ОСЕТЉИВО	30°	30	Осетљиве памучне, вискозне и мешовите тканине.	2 ❀ 1	○	○	○	○
ОСЕТЉИВО	ХЛАДНО	——	Осетљиве тканине	2 ❀ 1	○	○	○	○

● ФУНКЦИЈА ОМОГУЋЕНА ○ ФУНКЦИЈА ОНЕМОГУЋЕНА 1 ОПЦИОНО УЗ ПРИТИСНУТО ДУГМЕ ЗА ПРЕТПРАЊЕ.

* Референтни програм за енергетску класификацију у складу са стандардом EN 60456, уз изабрано дугме ≈ за максималну брзину центрифугирања и енергично прање.

Антибактеријски програм.

** Напомена за испитне центре: Кратак програм са половином максималног оптерећења.

ТАБЕЛА ПРОГРАМА

ДУГМЕ ПРОГРАМАТОРА	ТЕМПЕРАТУРА ПРАЊА	ОЗНАКЕ	ВРСТА ТКАНИНЕ	Одељци за детерџент	ДУГМАД ОМОГУЋЕНА			
ВУНА ***	40°		Вуна за машинско прање.	2 1	○	○	○	○
ВУНА	30°	30	Вуна за машинско прање.	2 1	○	○	○	○
РУЧНО СУШЕЊЕ	——	——	Памук, синтетика и други материјали погодни за машинско сушење	2 1	○	○	○	●
БРЗО ПРАЊЕ	35°	35	Осетљиве памучне осетљиве тканине непостојаних боја, мало запрљане свакодневном употребом	2 1	○	○	○	●
СВАКОДНЕВНО ПРАЊЕ	40°	40	Мало запрљане осетљиве памучне, вискозне и мешовите тканине, трајање око 35-40 мин.	2 1	●	○	●	●
ИСПИРАЊЕ	——	——	Испирање и освежавање рубља.	2 1	○	○	●	●
ЦЕЂЕЊЕ И ЦЕНТРИФУГИРАЊЕ	——	——	Цеђење и завршно центрифугирање.	2 1	○	○	○	●

● ФУНКЦИЈА ОМОГУЋЕНА ○ ФУНКЦИЈА ОНЕМОГУЋЕНА 1 ОПЦИОНО УЗ ПРИТИСНУТО ДУГМЕ ЗА ПРЕТПРАЊЕ.

*** Програм „циклуса вуне" ове веш-машине је одобрила компанија Woolmark за рубље означено као „вуна за машинско прање" које на себи има симболе компаније Woolmark. Пратите упутства назначена на етикети ушивеној у одећу, као и она која сте добили од произвођача веш-машине. M0402-M0403-M0404-M0405.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

МОДЕЛ ⟶		WDOI 1063 S
Димензије:	Ширина (cm):	59.5
	Висина (cm):	85.0
	Дубина (cm):	55.0
Макс. препоручена тежина током прања:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Макс. бр. обртаја: (о/мин)		1000
Притисак воде		мин. 0,05 MPa - макс. 1 MPa
Макс. апсорбована снага / Електрични прикључак		в. плочицу с подацима

ПРЕПОРУЧЕНЕ КОЛИЧИНЕ И ВРЕМЕНА СУШЕЊА

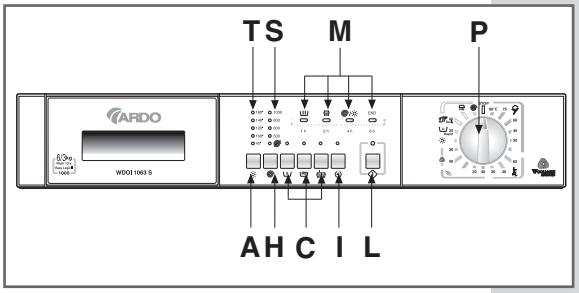
Врста тканине	WDOI 1063 S	Време	Врста сушења
Памук	*Макс. kg 3.0*	*150'-140'*	суво као за орман
Памук	*Макс. kg 3.0*	*140'-120'*	суво као при пеглању
Синтетика	*Макс. kg 1.5*	*120'- 100'*	суво као за орман
Синтетика	*Макс. kg 1.5*	*100'- ----'*	суво као при пеглању

Препоручена времена су само оријентациона и умногоме зависе од врсте тканине и искуства корисника.

Када се пере пун бубањ рубља, циклус сушења се мора обавити у два корака, сушећи по пола бубња сваки пут.

ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

A	Кнопка вибору сушіння
C	Кнопки додаткових функцій
H	Кнопка вибору центрифуги
I	Кнопка відкладеного запуску
L	Кнопка запуску
M	Лампочки-індикатори відстрочування та стану хід виконання програм
P	Ручка вибору програм і температури
S	Лампочки-індикатори швидкості центрифуги
T	Лампочки-індикатори тривалості сушіння



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

ЦИКЛ ПРАННЯ:

Перш ніж вкласти білизну та одяг до кошика, запевніться, що у кишенях немає жодних предметів (напр., цвяхів, монет, голок, шпильок та ін..); зніміть гачки та грузила зі штор, оскільки вони можуть пошкодити як тканину, так і саму машину. Посортуйте одяг по кольору, пам'ятаючи, що темні тканини під час перших циклів прання можуть облазити).

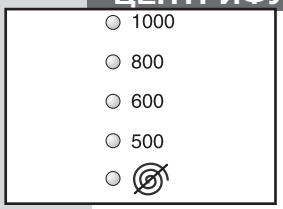
Система «Easy Logic II» автоматично зменшує цикл прання, а також споживання води та енергії в залежності від кількості білизни, завантаженої в барабан. Пральна машина автоматично вибере цикл прання для наполовину завантаженого або неповного барабану без необхідності додаткового регулювання програм.

1. Відкрийте віконце. Білизну слід завантажувати в барабан у розправленому вигляді, не пресуючи. (**Речі різного розміру посилюють ефект прання і краще розподіляються у барабані протягом центрифугування**.)
2. Слід закрити віконце легким натисканням, контролюючи, щоб між дверцями і прокладкою не залишились затиснуті речі.
3. Насипте у відповідні ванночки пральний порошок з незначним піноутворенням і зм'якшувач для автоматичних пральних машин (див. розділ "**ЗАСТОСУВАННЯ ПРАЛЬНИХ ЗАСОБІВ**").
4. Щільно закрийте відсік для пральних засобів, щоб він не висунувся під час роботи пральної машини, інакше вода може вилитися назовні.
5. Поверніть ручку програмування (**P**), встановлюючи бажану програму та температуру відповідно до виду тканини, яку ви плануєте прати (див.: "**ТАБЛИЦІ ПРОГРАМ**").

Примітка: після встановлення програми автоматично засвітиться лампочка-індикатор швидкості центрифуги, що рекомендована для обраної програми.

6. Виберіть бажану швидкість центрифуги, натиснувши кнопку (**H**), якщо швидкість, запропонована машиною, не відповідає вашим вимогам (див.: "**ЦЕНТРИФУГА З РЕГУЛЮВАННЯМ ШВИДКОСТІ ОБЕРТАННЯ**".)
7. Натисніть кнопки (**C**), що відповідають потрібним функціям (див. "**ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ**"). Значки обраних програм та час прання будуть відображені на дисплеї; дані будуть відрізнятися в залежності від заданих функцій.
8. Натисніть, якщо необхідно, кнопку (**I**) (див. "**ВІДКЛАДЕННЯ ЗАПУСКУ**").
9. Натисніть кнопку (**L**), щоб розпочати цикл прання (див. "**КНОПКА ЗАПУСКУ**").
10. По завершенні прання встановіть ручку програмування (**P**) на відмітку "**STOP**" ("**ЗУПИНКА**").
11. Сухими руками вийміть штепсель пральної машини з розетки електромережі.
12. Відкрийте дверці і вийміть білизну.
13. Закрийте кран подачі води.

ЦЕНТРИФУГА З РЕГУЛЮВАННЯМ ШВИДКОСТІ ОБЕРТАННЯ:



Машина має широкий вибір режимів центрифуги, які можна встановити перед запуском програми згідно з вимогами останньої. Для зміни режиму центрифуги достатньо просто натиснути кнопку (**H**) та утримувати її, доки не буде досягнуто бажаного значення; при кожному натисненні буде загоратися відповідна лампочка-індикатор. Якщо ви не бажаєте застосовувати центрифугу, повинна світитися лампочка-індикатор, що відповідає символу (символ незастосування центрифуги), якщо вона є, або напис про незастосування центрифуги.

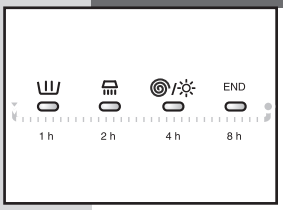
ВАЖЛИВО! Максимальна швидкість центрифуги залежить від моделі та значення максимальної швидкості, що надається в таблиці технічних характеристик. Максимальна рекомендована швидкість центрифуги автоматично відображується при виборі програми.

Контроль за зміною рівномірності розподілу білизни у центрифузі:

Ця пральна машина оснащена спеціальною системою електронного контролю за рівномірним розподілом маси завантаженої білизни.

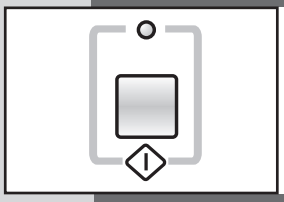
Перед кожним циклом центрифуги система якнайбільш рівномірно розподіляє білизну у барабані. У випадку неоднорідного розподілу білизни швидкість кінцевої центрифуги буде зменшено з причин безпеки, а у випадках значного дисбалансу білизни центрифугування виконуватися не буде.

ВІДКЛАДЕННЯ ЗАПУСКУ:



Машина оснащена функцією відкладення запуску, яка дозволяє відкладати початок прання на період до 8 годин.
Кількість годин може бути встановлена наступним чином: з кожним натиском кнопки (**I**) початок прання буде відкладатись на 1, 2, 4, 8 годин. Натиснувши кнопку START (**L**), вибрана лампочка-індикатор буде блимати, або засвітиться кнопка (**I**) (в залежності від моделі), вказуючи на те, що функція була запущена; з цього моменту машина, після очікування встановленої кількості годин, автоматично розпочне цикл прання.
(Ця функція є також корисною у разі наявності знижок на споживання електроенергії в залежності від часу доби.)

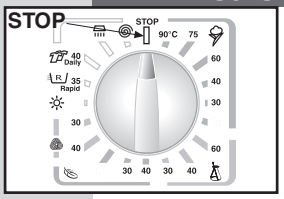
КНОПКА ЗАПУСКУ:



Після виконання всіх операцій, описаних в пунктах 1-8 розділу "**ЦИКЛ ПРАННЯ**", пральна машина розпочне цикл прання при натисненні цієї кнопки.

Відповідний індикатор засвітиться приблизно через 2-3 секунди, вказуючи таким чином, що дверці заблоковані і програма розпочата.

ПОЛОЖЕННЯ "STOP" НА РУЧЦІ ПРОГРАМУВАННЯ:



Функція "Stop" ("Зупинка") забезпечує перепрограмування пральної машини.

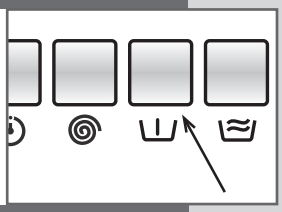
Якщо з будь-якого приводу під час циклу прання ви бажаєте його змінити, або ж вирішите вкласти іншу білизну в машину, достатньо повернути ручку програмування у положення "**STOP**" ("**ЗУПИНКА**), після чого встановити ручку на новій програмі і натиснути кнопку "START" ("**ЗАПУСК**").

Увага!!! Рекомендуємо користуватися цією функцією тільки у крайніх випадках і тільки тоді, коли програма, яку ви бажаєте змінити, розпочалася не раніше, ніж за 3 хвилини до цього. Перш ніж відкрити дверці після перепрограмування, зачекайте 2 хвилини, щоб машина розблокувалася.

ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ

При натисненні однієї з наведених нижче кнопок засвітиться відповідна лампочка- індикатор. Якщо ви помітите, що кнопку було натиснуто помилково, або якщо ви зміните свій намір щодо вибору функції, то для її відміни необхідно знову натиснути відповідну кнопку.

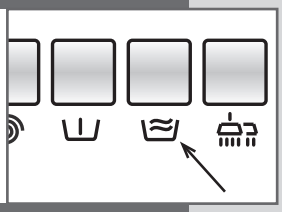
ПОПЕРЕДНЄ ПРАННЯ:



Після натискання цієї кнопки відбувається коротке попереднє прання з максимальною температурою 40 °C протягом близько 10 хвилин. Ця функція може використовуватися тільки для програм "**БАВОВНЯНІ ТКАНИНИ**", "**СИНТЕТИЧНІ ТКАНИНИ**" та "**DAILY**" ("**ЩОДЕННЕ ПРАННЯ**").

ВАЖЛИВО! Якщо ви застосовуєте цю функцію, пральний засіб треба засипати також у відповідну ванночку для попереднього прання.

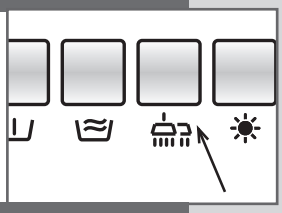
ЕНЕРГІЙНЕ ПРАННЯ:



Натиснувши цю кнопку, машина виконає цикл прання зі встановленою температурою, але з застосуванням довшого часу.

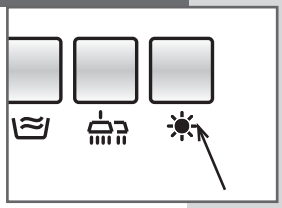
Кнопка дійсна для програм "**БАВОВНЯНІ ТКАНИНИ**" і "**СИНТЕТИЧНІ ТКАНИНИ"**.

ДОДАТКОВЕ ПОЛОСКАННЯ:



Пральна машина була спроектована таким чином, щоб забезпечити якнайменше споживання води. Для чуттєвої шкіри, для районів з дуже м'якою водою або у випадку, коли помітні можливі залишки прального засобу наприкінці циклу прання, при натисканні цієї кнопки машина здійснить додаткове полоскання.

СУШІННЯ:



Ця кнопка дозволяє вибрати тривалість сушіння, що відображується на дисплеї, - від "00" (**без сушіння**) до максимального значення "180" хвилин (див. таблицю "**КІЛЬКІСТЬ БІЛИЗНИ ТА РЕКОМЕНДОВАНА ТРИВАЛІСТЬ СУШІННЯ**".)

ВАЖЛИВО! Застосування додаткових функцій залежить від типу обраної програми, а тому, якщо функція не передбачена програмою, натиснути кнопку буде неможливо (див. ТАБЛИЦЮ ПРОГРАМ).

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ З ФУНКЦІЄЮ СУШІННЯ

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ З ФУНКЦІЄЮ СУШІННЯ:

Сушіння може бути виконано у безперервному режимі при натисненні належної кнопки; його буде запущено по закінченні програм прання або в ручному режимі (якщо, наприклад, речі були випрані вручну) повертанням селектора на необхідну програму. Перед тим, як виконати сушіння вручну, білизна повинна бути віджата у центрифузі при мінімальній швидкості 800 об/хв. Як у випадку автоматичного, так і ручного режиму для запуску машиною процесу сушіння необхідно встановити тривалість сушіння на дисплеї (див. таблицю "**КІЛЬКІСТЬ БІЛИЗНИ ТА РЕКОМЕНДОВАНА ТРИВАЛІСТЬ СУШІННЯ**".)

БЕЗПЕРЕРВНЕ СУШІННЯ:

Завантажте білизну у барабан (див.: "**КІЛЬКІСТЬ БІЛИЗНИ ТА РЕКОМЕНДОВАНА ТРИВАЛІСТЬ СУШІННЯ**"), виберіть бажану програму прання, за допомогою належної кнопки встановіть бажані додаткові програми, виберіть за допомогою кнопки ☀ найбільш відповідну тривалість сушіння та натисніть кнопку Start. При натисненні кнопки (**I**) програма прання та сушіння будуть запущені з затримкою. Якщо після прання машина не виконує сушіння, а значок центрифуги блимає разом із кнопкою Start, це означає, що білизна збилася докупи або сплелася. У цьому разі треба вийняти білизну, розправити її та знову завантажити у барабан, слідкуючи за тим, щоб вона була розміщена рівномірно, після чого закрити дверці та натиснути кнопку Start.

ПРОГРАМА РУЧНОГО РЕЖИМУ СУШІННЯ:

Ручний режим сушіння може виконуватися наступним чином:

Якщо прання білизни з бавовняної або синтетичної тканини було здійснено не в цій пральній машині, її необхідно завантажити в машину, встановити програму центрифуги і запустити центрифугу зі швидкістю не менш як 800 об/хв. (швидкісне обертання центрифуги зменшує вміст вологи всередині тканин і, таким чином, зменшує час для сушіння та споживання електроенергії), після чого встановіть покажчик ручки на сушіння (див.: "**КІЛЬКІСТЬ БІЛИЗНИ ТА РЕКОМЕНДОВАНА ТРИВАЛІСТЬ СУШІННЯ**") і виберіть тривалість сушіння за допомогою кнопки ☼ . Натисніть кнопку Start.

ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

РУЧКА ПРОГРАМ	ТЕМПЕРАТУРИ ПРАННЯ	ЕТИКЕТКИ	ВИДИ ТКАНИН	Відсік для пральних засобів	РОБОЧІ КНОПКИ			
					I	≈	🚿	☼
БАВОВНЯНІ ТКАНИНИ	90°	90	Дуже забруднені бавовняні тканини з плямами органічного походження	2 ❀ 1	●	●	●	●
БАВОВНЯНІ ТКАНИНИ	75°	75	Для дуже забруднених простирал, сорочок, скатертин, рушників з міцних тканин	2 ❀ 1	●	●	●	●
БАВОВНЯНІ ТКАНИНИ *	60°	60	Для помірно забруднених сорочок, скатертин, рушників з міцних тканин	2 ❀ 1	●	●	●	●
** БАВОВНЯНІ ТКАНИНИ	40°	40	Для звичайно забруднених сорочок, скатертин, рушників та нижньої білизни з делікатних тканин з ніжними кольорами	2 ❀ 1	●	●	●	●
БАВОВНЯНІ ТКАНИНИ	30°	30	Делікатні кольорові тканини, білизна з легким ступенем забруднення	2 ❀ 1	●	●	●	●
БАВОВНЯНІ ТКАНИНИ	ХОЛОДНЕ ПРАННЯ	——	Делікатні тканини	2 ❀ 1	○	○	●	●
СИНТЕТИЧНІ ТКАНИНИ	60°	60	Дуже забруднені стійкі кольорові синтетичні тканини	2 ❀ 1	●	●	●	●
СИНТЕТИЧНІ ТКАНИНИ	40°	40	Злегка забруднені делікатні синтетичні тканини	2 ❀ 1	●	●	●	●
СИНТЕТИЧНІ ТКАНИНИ	30°	30	Злегка забруднені делікат ні синтетичні тканини	2 ❀ 1	●	●	●	●
ДЕЛІКАТНІ ТКАНИНИ	40°	40	Делікатні бавовняні тканини, віскоза та делікатні змішані тканини	2 ❀ 1	○	○	○	○
ДЕЛІКАТНІ ТКАНИНИ	30°	30	Делікатні бавовняні тканини, віскоза та делікатні змішані тканини	2 ❀ 1	○	○	○	○
ДЕЛІКАТНІ ТКАНИНИ	ХОЛОДНЕ ПРАННЯ	——	Делікатні тканини	2 ❀ 1	○	○	○	○

● ФУНКЦІЯ УВІМКНЕНА ○ ФУНКЦІЯ НЕ УВІМКНЕНА 1 ДОДАТКОВА ФУНКЦІЯ ПРИ НАТИСНУТІЙ КНОПЦІ ПОПЕРЕДНЬОГО ПРАННЯ

* Програма класифікації щодо витрат енергії відповідає нормативному акту EN60456 з максимальною швидкістю центрифуги і вибором кнопки енергійного прання. ≈

Антибактеріальна програма.

** Примітка для контрольних органів: коротка програма з половиною максимального завантаження.

ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

РУЧКА ПРОГРАМ	ТЕМПЕРАТУРИ ПРАННЯ	ЕТИКЕТКИ	ВИДИ ТКАНИН	Відсік для пральних засобів	РОБОЧІ КНОПКИ			
ВОВНА ***	40°		Вовняні тканини, які можна прати у машині	2 1	○	○	○	○
ВОВНА	30°	30	Вовняні тканини, які можна прати у машині	2 1	○	○	○	○
СУШІННЯ В РУЧНОМУ РЕЖИМІ	——	——	Бавовняні та синтетичні тканини або тканини, які у кожному випадку можна сушити в машині	2 1	○	○	○	●
ШВИДКЕ ПРАННЯ	35°	35	Делікатні бавовняні тканини, віскоза та злегка забруднені делікатні змішані тканини, час прання близько 35/40 хв.	2 1	○	○	○	●
ЩОДЕННЕ ПРАННЯ	40°	40	Делікатні бавовняні тканини, тканини з ніжними кольорами щоденного використання з легким ступенем забруднення	2 1	●	○	●	●
ПОЛОСКАННЯ	——	——	Для полоскання і надання білизні свіжості	2 1	○	○	●	●
СПУСК ВОДИ І ЦЕНТРИФУГА	——	——	Злив води і кінцева центрифуга	2 1	○	○	○	●

● ФУНКЦІЯ УВІМКНЕНА ○ ФУНКЦІЯ НЕ УВІМКНЕНА 1 ДОДАТКОВА ФУНКЦІЯ ПРИ НАТИСНУТІЙ КНОПЦІ ПОПЕРЕДНЬОГО ПРАННЯ

*** Програма "цикл для вовни" цієї пральної машини була затверджена компанією Woolmark для прання вовняного одягу, позначеного етикетками "можна прати у пральній машині", на яких є знак The Woolmark Company. Дотримуйтесь вказівок, наведених на етикетці одягу, та порад виробника пральної машини. M0402-M0403-M0404-M0405.

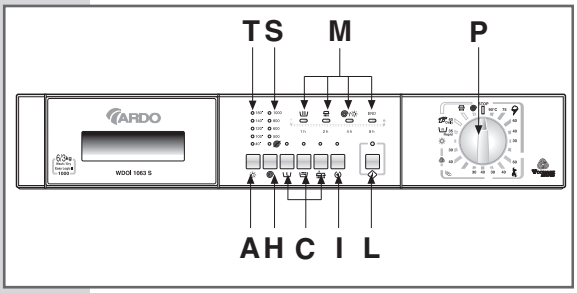
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ ⟶		WDOI 1063 S
Габарити:	Ширина, см:	59.5
	Висота, см:	85.0
	Глибина, см:	55.0
Максимальне завантаження, рекомендоване під час прання:		6,0 кг
		3,0 кг
		1,5 кг
Швидкість центрифуги, не більше: (об./хв.)		1000
Тиск води		від 0,05 МПа до 1 МПа
Максимальна споживана потужність /Електричне підключення		Див. табличку з технічними характеристиками

КІЛЬКІСТЬ БІЛИЗНИ ТА РЕКОМЕНДОВАНА ТРИВАЛІСТЬСУШІННЯ			
Тип тканини	**WDOI 1063 S**	**Час**	**Вид сушіння**
Бавовна	*Макс. кг 3.0*	*150'-140'*	для зберігання
Бавовна	*Макс. кг 3.0*	*140'-120'*	для прасування
Синтетичні тканини	*Макс. кг 1.5*	*120'- 100'*	для зберігання
Синтетичні тканини	*Макс. кг 1.5*	*100'- ----'*	для прасування
Рекомендований час є лише орієнтовним, він суттєво залежить від типу тканини та досвіду користувача.			

При пранні з максимальним завантаженням сушіння треба здійснювати у два етапи із половинним завантаженням.

FUNCȚIILE PRINCIPALE ALE MAȘINII DE SPĂLAT



A	Buton de selectare a uscării
C	Butoane funcții opționale
H	Buton de selectare centrifugă
I	Buton de pornire cu întârziere
L	Buton de pornire
M	Led-uri indicatoare ale întârzierii și ale poziției de înaintare a programelor
P	Buton pentru programe și temperaturi
S	Led-uri indicatoare ale vitezei di centrifugare
T	Led-uri indicatoare ale duratei de uscare

UTILIZAREA MAȘINII DE SPĂLAT

CICLUL DE SPĂLARE

(Înainte de a introduce rufele în tambur controlați ca buzunarele să nu conțină eventuale obiecte (de ex. cuie, monezi, ace, agrafe, etc.) scoateți de la predele cârligele și îngreuierile de plumb; acestea pot deteriora atât rufele cât și mașina. Împărțiți rufele în funcție de culoare având în vedere că cele închise la culoare în timpul primelor spălări tind a se decolora.

Sistemul Easy Logic II reduce automat durata de spălare, consumul de apă și de energie în funcție de cantitatea de rufe care au fost încărcate în mașină. Mașina va regla automat ciclul de spălare pentru încărcarea pe jumătate sau pentru încărcări incomplete, fără să fie necesară nici o reglare.

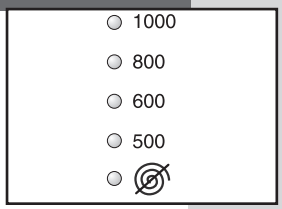
1. Deschideți hubloul. Încărcați în tambur rufele întinse, fără să le înghesuiți. (Articolele cu mărimi diferite măresc efectul spălării și se distribuie mai bine în timpul centrifugării).
2. Închideți hubloul exercitând o ușoară presiune având grijă să controlați ca între ușă și garnitură să nu rămână încastrate rufe.
3. Vărsați în compartimentele corespunzătoare detergentul praf care să nu producă multă spumă și lichidul emolient pentru mașini de spălat automatice (a se vedea capitolul **„UTILIZAREA DETERGENȚILOR”**)
4. Închideți compartimentul de detergenți, având grijă să nu fie scos în timpul funcționării mașinii, întrucât apa ar putea ieși.
5. Rotiți butonul Programator (**P**) alegând programul și temperatura dorită în funcție de tipul de material ce trebuie spălat (a se vedea: **„TABELELE CU PROGRAME”**).

N.B Alegând un program, led-ul vitezei de centrifugare recomandată pentru programul selectat, se va aprinde automat.

6. Alegeți viteza de centrifugare dorită apăsând pe butonul (**H**) dacă cea recomandată nu corespunde necesităților dumneavoastră. (a se vedea **„CENTRIFUGA VARIABILĂ”**).
7. Selecționați butoanele (**C**) cu funcțiile pe care doriți să le utilizați (a se vedea **„FUNCȚII OPȚIONALE”**). Icoanele opțiunilor alese și timpul de spălare vor apare pe afișaj, acesta va fii diferit în funcție de funcțiile activate.
8. Dacă doriți apăsați pe butonul (**I**) (a se vedea **„PORNIREA CU ÎNTÂRZIERE”**).
9. Apăsați butonul (**L**) pentru a începe ciclul de spălare (a se vedea **„BUTONUL DE PORNIRE”**).
10. La terminarea spălării, rotiți butonul programatorului (**P**) la **„STOP”**.
11. Cu mâinile uscate scoateți ștecherul mașinii de spălat din rețeaua de curent.
12. Deschideți hubloul și scoateți rufele.
13. Închideți robinetul de alimentare cu apă.

UTILIZAREA MAȘINII DE SPĂLAT

CENTRIFUGA VARIABILĂ:



Mașina dispune de o amplă alegere de centrifugări care pot fii selectate înainte de pornirea programului, în funcție de acesta. Pentru a schimba centrifuga este îndeajuns pur și simplu să apăsați pe butonul (H) până când ajungeți la valoarea dorită; la fiecare apăsare se va aprinde led-ul corespunzător.

Dacă se dorește excluderea centrifugării led-ul aprins va trebuie să fie cel corespunzător simbolului (simbolul de excludere a centrifugării) dacă există, sau înscrisului excluderea centrifugării.

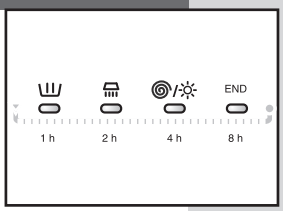
N.B. Viteza maximă de centrifugare diferă în funcție de model și este cea însemnată în tabelul cu caracteristicile tehnice. Viteza de centrifugare maximă recomandată, este cea care automat se evidențiază în momentul alegerii programului.

Control anti-balansare a rufelor la centrifugare:

Această mașină este dotată cu un sistem special de control electronic pentru o corectă echilibrare a rufelor.

Sistemul, înainte de fiecare centrifugare, face în așa fel încât să distribuie rufele în tambur, în modul cât mai uniform posibil. În cazul unei distribuiri neregulate a rufelor, din motive de siguranță, viteza de centrifugare finală va fii redusă iar în cazul unei mari dezechilibrări a încărcăturii, nu va fii efectuată.

PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE:

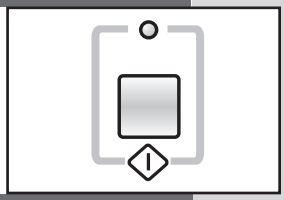


Mașina este dotată cu un dispozitiv de întârziere a pornirii care permite întârzierea spălării până la maxim 8 ore.

Orele pot fii selectate după cum urmează: la fiecare apăsare a butonului (**I**) spălarea va fii întârziată cu 1, 2, 4, 8 ore. Apăsând pe butonul START (**L**), led-ul selectat se va aprinde cu intermitență sau se va aprinde butonul (**I**) (în funcție de model), pentru a indica faptul că funcția a fost activată; din acel moment mașina după ce a așteptat numărul de ore reglate, va începe automat ciclul de spălare.

(util și la utilitățile cu reduceri tarifare de energie electrică pe paliere orare).

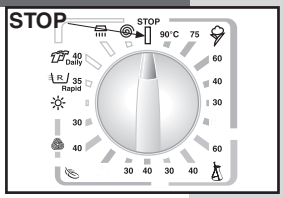
BUTON DE PORNIRE:



După ce ați efectuat toate operațiile descrise în punctele de la 1 la 8 din paragraful **„CICLUL DE SPĂLARE”** apăsând pe acest buton mașina de spălat va începe ciclul de spălare.

Led-ul respectiv se va aprinde după circa 2-3 secunde, pentru a indica faptul că hubloul este blocat iar programul a început.

“STOP” LA PROGRAMATOR:



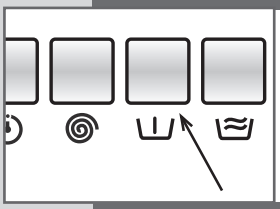
Funcția de stop este aceea de a restabili mașina de spălat.

Daca indiferent din ce cauză în timpul ciclului de spălare se dorește schimbarea acestuia, sau dacă se decide succesiv adăugarea altor rufe în mașină, este îndeajuns să puneți butonul programatorului pe poziția de **„STOP”**, led-ul **„START”** se va stinge, deci puteți regla butonul pe noul program dorit iar apoi apăsați pe butonul **„START”**.

Atenție! se recomandă utilizarea acestei funcții doar dacă este strict necesar și doar dacă programul ce trebuie restabilit nu a început de mai mult de 3 minute. Înainte de a putea deschide hubloul după o resetare, trebuie să așteptați 2 minute pentru deblocarea sa.

Dacă unul dintre butoanele de dedesubt este selectat., LED-ul respectiv se va aprinde. Dacă vă dați seama că l-ați selectat din greșeală sau că v-ați răzgândit, pentru a elimina opțiunea, apăsați din nou pe acesta.

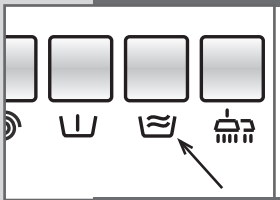
PRESPĂLARE:



Apăsând pe acest buton, se obține o prespălare scurtă la o temperatură de maxim 40°C cu o durată de circa 10 minute. Această funcție poate fii utilizată doar la programele **„BUMBAC”**, **„SINTETICE”** și **„ZILNIC”**.

N.B. Dacă utilizați această opțiune, detergentul trebuie să fie vărsat și în compartimentul respectiv pentru prespălare.

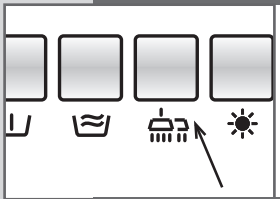
SPĂLARE ENERGICĂ:



Apăsând pe acest buton, mașina va efectua o spălare la temperatura reglată dar în mai mult timp.

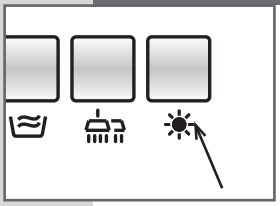
Butonul este activ la programele **„BUMBAC”** și **„SINTETICE”**.

CLĂTIRE SUPLIMENTARĂ



Mașina de spălat a fost proiectată pentru a asigura cel mai mic consum de apă. Pentru piele sensibilă, pentru zonele cu apa foarte dulce, sau în cazul în care se notează eventuale reziduuri de detergent la sfârșitul ciclului, prin apăsarea pe acest buton mașina va efectua o clătire în plus.

USCAREA



Această tastă permite selecționarea timpului de uscare vizualizat pe afișaj, de la “**00**” (uscarea exclusă) până la maxim “180” de minute. (**a se vedea tabelul NCANTITATEA ȘI TIMPUL RECOMANDAT PENTRU USCAREÓ**).

N.B. Utilizarea funcțiilor opționale depinde de tipul de program ales în prealabil, deci dacă funcția nu este admisă la acel program nu va fii posibilă activarea butonului (a se vedea TABELUL DE PROGRAME).

UTILIZAREA MAȘINII DE SPĂLAT

UTILIZAREA USCĂRII:

Uscarea poate fii efectuată în continuare cu tasta respectivă, și intră în funcțiune la terminarea programelor de spălare sau cu modalitatea manuală (de exemplu dacă rufele au fost spălate de mână) rotind selectorul la programul specific. Înainte de a efectua uscarea manuală este necesar ca rufele să fie centrifugate la o viteză minimă de 800 rpm. Atât la modalitatea automată cât și la cea manuală, ca mașina să efectueze uscarea este necesară selectarea timpului pe afișaj. (a se vedea tabelul **„CANTITATEA ȘI TIMPUL RECOMANDAT PENTRU USCARE”**).

USCAREA ÎN CONTINUARE:

Băgați rufele în tambur, (a se vedea tabelul “**CANTITATEA ȘI TIMPUL RECOMANDAT PENTRU USCARE**”) selectați programul de spălare dorit, cu butonul respectiv, reglați opțiunile dorite, alegeți timpul cel mai adecvat de uscare cu butonul ☀, apăsați pe butonul Start. Prin selectarea butonului (**I**) programul de spălare și uscarea pornesc cu întârziere. Dacă mașina după spălare nu efectuează uscarea și icoana centrifugii licărește împreună cu tasta start; înseamnă că încărcătura este prea înghesuită sau încurcată. Este deci necesară scoaterea rufelor, descurcarea rufelor, reintroducerea acestora în tambur având grijă să fie așezate în mod uniform, după care închideți hubloul și apăsați pe butonul Start.

PROGRAMUL DE USCARE CU MODALITATEA MANUALĂ

Poate fii efectuată uscarea cu modalitatea manuală în modul următor:

Dacă a fost efectuată o spălare de rufe din bumbac sau sintetice nu cu mașina de spălat este necesară introducerea rufelor în mașină, reglarea programului de centrifugare, efectuarea centrifugării la o viteză nu mai mică de 800 rpm, (o centrifugare la un număr mare de rotații micșorează cu % umezeala din rufe reducând timpul și consumurile) la sfârșit, puneți acul butonului pe uscare, (a se vedea tabelul **"CANTITATEA ȘI TIMPUL RECOMANDAT PENTRU USCARE"**) selectați timpul de uscare cu butonul ☀. Apăsați pe butonul Start

TABELUL CU PROGRAME

BUTON PENTRU PROGRAME	TEMPERATURI DE FUNCȚIONARE	ETICHETĂRI	TIPURI DE ȚESĂTURĂ	Compartimente detergent	BUTOANE ABILITATE			
BUMBAC	90°	90	Rufe albe din bumbac foarte murdare, cu pete și de natură organică	2 ❀ 1	●	●	●	●
BUMBAC	75°	75	Pentru cearșafuri, cămăși, fețe de masă, prosoape din materiale rezistente foarte murdare	2 ❀ 1	●	●	●	●
BUMBAC*	60°	60	Pentru cămăși, fețe de masă, prosoape din materiale rezistente normal de murdare	2 ❀ 1	●	●	●	●
** BUMBAC	40°	40	Pentru cămăși, fețe de masă, prosoape, lenjerie intimă din materiale și cu culori delicate murdare în mod normal.	2 ❀ 1	●	●	●	●
BUMBAC	30°	30	Materiale cu culori delicate albituri puțin murdare	2 ❀ 1	●	●	●	●
BUMBAC	RECE	——	Rufe delicate	2 * 1	○	○	●	●
SINTETICE	60°	60	Rufe sintetice cu culori rezistente foarte murdare	2 ❀ 1	●	●	●	●
SINTETICE	40°	40	Rufe sintetice cu culori delicate puțin murdare	2 ❀ 1	●	●	●	●
SINTETICE	30°	30	Rufe sintetice cu culori delicate puțin murdare	2 ❀ 1	●	●	●	●
DELICATE	40°	40	Rufe din bumbac delicate, vâscoză și din amestec delicate	2 ❀ 1	○	○	○	○
DELICATE	30°	30	Rufe din bumbac delicate, vâscoză și din amestec delicate	2 ❀ 1	○	○	○	○
DELICATE	RECE	——	Rufe delicate	2 ❀ 1	○	○	○	○

● **FUNCȚIE ABILITATĂ** ○ **FUNCȚIE NEABILITATĂ** 1 **OPȚIONALE CU BUTONUL PRESPĂLARE APĂSAT**

* Programul de referință pentru clasificarea energetică, în conformitate cu norma EN60456 cu viteză maximă de centrifugare și butonul de spălare energică selectat.

Program antibacteric.

** Notă pentru instituțiile de control : program scurt cu jumătate din încărcarea max.

TABELUL CU PROGRAME

BUTON PENTRU PROGRAME	TEMPERATURI DE FUNCȚIONARE	ETICHETĂRI	TIPURI DE ȚESĂTURĂ	Compartimente detergent	BUTOANE ABILITATE			
LÂNĂ ***	40°		Rufe din lână lavabile în mașina de spălat	2 1	○	○	○	○
LÂNĂ	30°	30	Rufe din lână lavabile în mașina de spălat	2 1	○	○	○	○
USCAREA ÎN MODALITATEA MANUALĂ	——	——	Materiale din bumbac și sintetice sau oricum adecvate pentru uscarea în mașină	2 1	○	○	○	●
SPĂLARE RAPIDĂ	35°	35	Rufe din bumbac delicate, din vâscoză și din amestec delicate puțin murdare durata circa 35/40 Min	2 1	○	○	○	●
SPĂLARE ZILNICĂ	40°	40	Rufe din bumbac delicate, colorate delicate puțin murdare din utilizarea din ziua respectivă	2 1	●	○	●	●
CLĂTIRI	——	——	Pentru clătirea si reîmprospătarea rufelor	2 1	○	○	●	●
EVACUARE ȘI CENTRIFUGARE	——	——	Evacuarea și centrifuga finală	2 1	○	○	○	●

● **FUNCȚIE ABILITATĂ** ○ **FUNCȚIE NEABILITATĂ** 1 **OPȚIONALE CU BUTONUL PRESPĂLARE APĂSAT**

*** Programul “ciclul pt. lână” al acestei mașini de spălat a fost aprobat de către Woolmark pentru spălarea articolelor de lână etichetate “lavabile în mașina de spălat” care au mărcile The Woolmark Company. Urmați instrucțiunile redate pe eticheta cusută pe articol și indicațiile furnizate de către fabricantul mașinii. M0402-M0403-M0404-M0405.

CARACTERISTICI TEHNICE

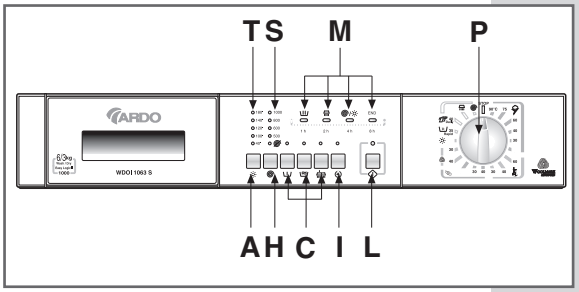
MODELUL →		**WDOI 1063 S**
Dimensiuni:	Lărgimea cm.:	59.5
	Înălțimea cm.:	85.0
	Adâncimea cm.:	55.0
Încărcarea maximă recomandată în timpul spălării:		6,0 Kg
		3,0 Kg
		1,5 Kg
Centrifugare Max (rpm)		1000
Presiunea apei		min. 0,05 MPa - max. 1 MPa
Puterea max absorbită / Conexiunea electrică		a se vedea plăcuța cu date caracteristice

CANTITATEA ȘI TIMPUL RECOMANDAT PENTRU USCARE			
Tipul de material	**WDOI 1063 S**	**Durata**	**Tipul de uscare**
Bumbac	*Maks.Kg. 3.0*	*150'-140'*	de pus la loc
Bumbac	*Maks.Kg. 3.0*	*140'-120'*	de călcat
Sintetice	*Maks.Kg. 1.5*	*120'- 100'*	de pus la loc
Sintetice	*Maks.Kg. 1.5*	*100'- ----'*	de călcat

Pentru o spălare cu cantitatea maximă de rufe, uscarea trebuie să fie efectuată în două faze la jumătate de încărcătură.

76 ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

A Кнопка выбора отжима
C Кнопки дополнительных функций
H Кнопка выбора отжима
I Кнопка задержки пуска
L Кнопка пуска
M Индикаторы задержки и течения программ
P Ручка настройки программ и температуры
S Индикаторы скорости отжима
T Индикаторы настройки времени сушки



ЭКСПЛУАТАЦИЯ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

ЦИКЛ СТИРКИ

Прежде чем положить вещи в барабан, проверьте, чтобы в карманах не остались какие бы то ни было предметы (например, гвозди, монеты, иголки, скрепки и проч.), и снимите с занавесок крючки и отвесы. Они могут повредить как сами вещи, так и машину. Рассортируйте вещи по цвету; учитывайте, что при первых стирках темные вещи могут полинять.

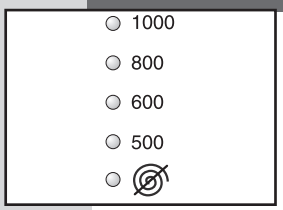
Система Easy Logic II автоматически сокращает время стирки, расход воды и электроэнергии в зависимости от количества загруженного в машину белья. Машина автоматически настраивает цикл стирки для половины или неполной загрузки белья без какой бы то ни было дополнительной регулировки.

1. Откройте дверь. Положите белье, не сдавливая, в барабан машины. (**При стирке разных по размеру вещей качество ее значительно выше, а также такие вещи лучше распределяются в барабане во время отжима**).
2. Слегка прижмите и закройте дверь машины; проверьте, чтобы между дверью и дверной прокладкой не попали вещи.
3. Положите в специальные отделения мало пенящийся стиральный порошок и кондиционер для автоматических стиральных машин (см. раздел "**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЮЩИХ СРЕДСТВ**").
4. Закройте отделение моющих средств; во время работы машины запрещается вынимать это отделение, так как из него может вылиться вода.
5. Поверните ручку настройки программ (**P**) в положение выбранной программы и нужной температуры стирки согласно типу стираемого материала (см. раздел "**ТАБЛИЦЫ ПРОГРАММ**").

Прим.: при выборе программы автоматически загорается индикатор скорости отжима, рекомендуемой для выбранной программы.

6. Выберите нужную скорость отжима нажатием кнопки (**H**), если скорость, рекомендуемая машиной, не соответствует вашим нуждам. (см. раздел "**РЕГУЛИРУЕМЫЙ ОТЖИМ**").
7. Нажмите кнопки (**C**) дополнительных функций машины (см. раздел "**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ**"). На дисплее появляются символы выбранных дополнительных функций и время стирки, продолжительность которого зависит от настроенных функций.
8. При желании нажмите кнопку (**I**) (см. раздел "**КНОПКА ЗАДЕРЖКИ ПУСКА**").
9. Нажмите кнопку (**L**), чтобы начать цикл стирки (см. раздел "**КНОПКА ПУСКА**").
10. По завершении стирки поверните ручку настройки программ (**P**) в положение "**STOP**".
11. Сухими руками выньте вилку машины из розетки.
12. Откройте дверь и выньте вещи.
13. Закройте кран подачи воды.

РЕГУЛИРУЕМЫЙ ОТЖИМ:



В стиральной машине можно настроить самую разную скорость отжима до пуска программы и в соответствии с ней. Чтобы изменить скорость отжима, достаточно нажать кнопку (H), чтобы получить нужное ее значение. При каждом нажатии кнопки загорается соответствующий индикатор.

При желании исключить отжим должен гореть индикатор, соответствующий символу (символ исключения отжима), если такой есть, или надписи исключения отжима.

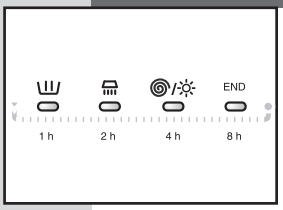
Прим. максимальная скорость отжима меняется в зависимости от модели машины; она указана в разделе технических характеристик прибора. Рекомендуемая максимальная скорость отжима автоматически выводится на дисплей в момент выбора программы.

Контроль нарушения равновесия вещей во время отжима

Ваша стиральная машина оснащена специальной системой электронного контроля для равномерного распределения в машине вещей.

До проведения отжима эта система обеспечивает наиболее равномерное размещение вещей в барабане. В случае неравномерного размещения вещей скорость конечного отжима в целях безопасности снижается, а при сильной потере загрузкой равновесия отжим не выполняется.

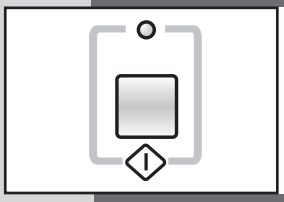
КНОПКА ЗАДЕРЖКИ ПУСКА:



В машине имеется устройство задержки пуска, которое дает возможность отложить начало стирки до максимум 8 часов. Количество часов задержки можно настроить следующим образом: каждое нажатие кнопки (I) откладывает процесс стирки на 1, 2, 4, 8 часов. При нажатии клавиши START (L) мигает выбранный индикатор или загорается кнопка (I) (в зависимости от модели), указывая, что функция включена. С этого момента стиральная машина выжидает заданное количество часов и затем автоматически начинает цикл стирки.

(такая функция удобна также для пользователей с льготными тарифными расценками на потребление электроэнергии в определенные часы суток).

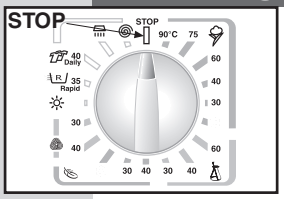
КНОПКА ПУСКА:



После того, как выполнены все операции, описанные в пунктах с 1 по 8 раздела "**ЦИКЛ СТИРКИ**", нажатие данной кнопки приводит в действие цикл стирки стиральной машины.

Примерно через 2-3 секунды загорается соответствующий световой индикатор, указывающий на то, что дверь блокирована, и началась программа стирки.

"STOP" НА РУЧКЕ НАСТРОЙКИ ПРОГРАММ:



Функция стоп (stop) служит для перенастройки стиральной машины.

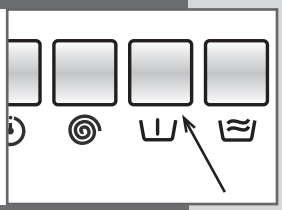
Если во время цикла стирки по какой-либо причине нужно его изменить, или если уже после начала цикла вы хотите доложить в машину белье, поверните ручку настройки программ в положение "**STOP**", при этом погаснет индикатор "**START**". Установите затем ручку на другую программу и нажмите кнопку "**START**".

Внимание! Рекомендуется использовать данную функцию, только если это совершенно необходимо, и если перенастраиваемая программа работает в течение не более 3 минут. Прежде чем открыть машину после перенастройки, подождите 2 минуты разблокировку двери прибора.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Если нажать одну из приведенных ниже кнопок, загорается соответствующий ей индикатор. Если же оказывается, что кнопка нажата ошибочно, или вы решили выбрать другую функцию, чтобы отключить настройку, нажмите на эту же кнопку еще раз.

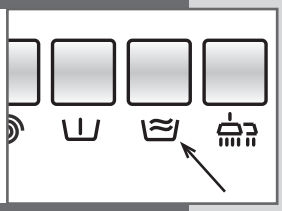
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА



При нажатии этой кнопки происходит краткий цикл стирки при максимальной температуре 40°C в течение примерно 10 минут. Данная функция может использоваться только при работе программ стирки "**ХЛОПОК**", "**СИНТЕТИКА**" и "**DAILY**" (ежедневная).

Прим.: при использовании данной дополнительной функции положите моющее средство также в отделение для предварительной стирки.

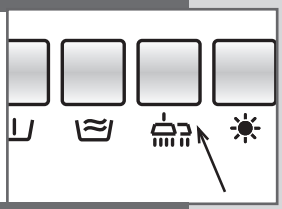
ЭНЕРГИЧНАЯ СТИРКА



При нажатии этой кнопки стиральная машина выполняет стирку при настроенной температуре, но в течение более длительного времени.

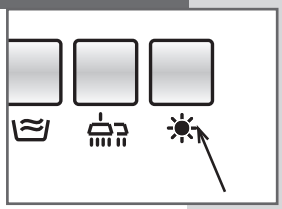
Кнопка действует для программ стирки "**ХЛОПОК** " и "**СИНТЕТИКА**".

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПОЛОСКАНИЕ



Стиральная машина сконструирована так, чтобы гарантировать минимальный расход воды. При стирке вещей людей с чувствительной кожей, в районах с очень мягкой водой или, если в конце цикла вы замечаете остатки моющего средства, нажмите эту кнопку, чтобы машина выполнила дополнительное полоскание.

СУШКА



Кнопка дает возможность настроить время сушки белья, которое выводится на дисплей. Настройка может быть от "**00**" (сушка исключена) до максимум "180" минут **(см. таблицу "РЕКОМЕНДУЕМОЕ КОЛИЧЕСТВО БЕЛЬЯ И ВРЕМЯ СУШКИ")**.

Прим.: использование дополнительных функций связано с типом выбранной программы, поэтому если функция не допускается настроенной вами программой, соответствующая кнопка не включается (см. раздел ТАБЛИЦА ПРОГРАММ).

ФУНКЦИЯ СУШКИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ СУШКИ

Сушка белья может выполняться в непрерывном режиме нажатием специальной кнопки; при этом она начинается по завершении программ стирки. Также сушку можно проводить в ручном режиме (к примеру, если вещи постираны вручную) установкой ручки на нужную программу. Прежде чем приступить к сушке в ручном режиме, необходимо отжать белье на минимальной скорости 800 об/мин. Чтобы машина высушила белье, как в автоматическом, так и в ручном режиме необходимо настроить по дисплею время сушки **(см. таблицу "РЕКОМЕНДУЕМОЕ КОЛИЧЕСТВО БЕЛЬЯ И ВРЕМЯ СУШКИ")**.

СУШКА В НЕПРЕРЫВНОМ РЕЖИМЕ:

Положите вещи в барабан (см. таблицу "**РЕКОМЕНДУЕМОЕ КОЛИЧЕСТВО БЕЛЬЯ И ВРЕМЯ СУШКИ**"), выберите нужную программу стирки, специальной ручкой настройте необходимые функции, выберите наиболее соответствующее время сушки кнопкой ☼ и нажмите кнопку Start. Если нажата кнопка (**I**), программа стирки и сушки начинается с соответствующей задержкой. Если после стирки машина не выполняет цикл сушки, и символ отжима мигает вместе с пусковой кнопкой start, это означает, что белье в барабане слишком скучено или спутано. Поэтому необходимо вынуть вещи, распутать их, вновь равномерно разложить в барабане, закрыть дверь и нажать кнопку Start.

ПРОГРАММА СУШКИ В РУЧНОМ РЕЖИМЕ

Сушка в ручном режиме может выполняться следующим образом.

Если вещи из хлопка или синтетики постираны не в машине, следует положить их в барабан, настроить программу отжима и произвести отжим на скорости не менее 800 об/мин (высокоскоростной отжим снижает процент содержания влаги в тканях, уменьшая тем самым время сушки и расход электроэнергии). По завершении отжима установите ручку на программу сушки (см. таблицу "**РЕКОМЕНДУЕМОЕ КОЛИЧЕСТВО БЕЛЬЯ И ВРЕМЯ СУШКИ**") и настройте время сушки кнопкой ☼. Нажмите кнопку Start.

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

РУЧКА ПРОГРАММ	РАБОЧАЯ ТЕМПЕРАТУРА	ЭТИКЕТКИ	ТИП МАТЕРИАЛА	Отделения моющего средства	ВКЛЮЧЕННЫЕ КНОПКИ			
								☼
ХЛОПОК	90°	90	Очень грязные белые х/б вещи с пятнами органического происхождения	2 1	●	●	●	●
ХЛОПОК	75°	75	Очень грязные простыни, рубашки, скатерти, полотенца из прочных тканей	2 1	●	●	●	●
ХЛОПОК *	60°	60	Рубашки, скатерти, полотенца из прочных тканей обычной степени загрязнения	2 1	●	●	●	●
ХЛОПОК **	40°	40	Очень грязные белые и цветные вещи стойких цветов	2 1	●	●	●	●
ХЛОПОК	30°	30	Вещи деликатных цветов, слабо загрязненное белье	2 1	●	●	●	●
ХЛОПОК	ХОЛОДНАЯ ВОДА	——	Деликатные вещи	2 1	○	○	●	●
СИНТЕТИКА	60°	60	Очень грязные синтетические вещи стойких цветов	2 1	●	●	●	●
СИНТЕТИКА	40°	40	Слабо загрязненные синтетические вещи деликатных цветов	2 1	●	●	●	●
СИНТЕТИКА	30°	30	Слабо загрязненные синтетические вещи деликатных цветов	2 1	●	●	●	●
ДЕЛИКАТНЫЕ	40°	40	Вещи из деликатного хлопка, вискозы и деликатных смешанных тканейВещи из деликатного хлопка, вискозы и деликатных смешанных тканей	2 1	○	○	○	○
ДЕЛИКАТНЫЕ	30°	30	Вещи из деликатного хлопка, вискозы и деликатных смешанных тканей	2 1	○	○	○	○
ДЕЛИКАТНЫЕ	ХОЛОДНАЯ ВОДА	——	Деликатные вещи	2 1	○	○	○	○

● ФУНКЦИЯ ДОПУЩЕНА ○ ФУНКЦИЯ НЕ ДОПУЩЕНА 1 ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ФУНКЦИЯ ПРИ НАЖАТОЙ КНОПКЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ СТИРКИ

* Исходная программа по классификации расхода энергии согласно стандарту EN 60456 с максимальной скоростью отжима и нажатой кнопкой ≈ энергичной стирки.

Программа антибактериальной обработки

** Примечание для проверяющих учреждений: короткая программа с половиной максимальной загрузки

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

РУЧКА ПРОГРАММ	РАБОЧАЯ ТЕМПЕРАТУРА	ЭТИКЕТКИ	ТИП МАТЕРИАЛА	Отделения моющего средства	ВКЛЮЧЕННЫЕ КНОПКИ			
ШЕРСТЬ ***	40°		Шерстяные вещи, которые можно стирать в машине	2 1	○	○	○	○
ШЕРСТЬ	30°	30	Шерстяные вещи, которые можно стирать в машине	2 1	○	○	○	○
СУШКА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ	——	——	Х/б, синтетические и другие вещи, пригодные для стирки в машине	2 1	○	○	○	●
БЫСТРАЯ СТИРКА	35°	35	Слабо загрязненные вещи из деликатного хлопка, вискозы и деликатных смешанных тканей; продолжительность цикла примерно 35-40 минут	2 1	○	○	○	●
ЕЖЕДНЕВНАЯ СТИРКА	40°	40	Ежедневно используемые и слабо загрязненные вещи из деликатного цветного хлопка	2 1	●	○	●	●
ПОЛОСКАНИЕ	——	——	Программа для ополаскивания и придания свежести вещам	2 1	○	○	●	●
СЛИВ ВОДЫ И ОТЖИМ	——	——	Слив воды и заключительный отжим	2 1	○	○	○	●

● ФУНКЦІЯ УВІМКНЕНА ○ ФУНКЦІЯ НЕ УВІМКНЕНА 1 ДОДАТКОВА ФУНКЦІЯ ПРИ НАТИСНУТІЙ КНОПЦІ ПОПЕРЕДНЬОГО ПРАННЯ

*** Программа "цикл шерсти" в этой стиральной машине утверждена Международным институтом шерсти Woolmark для стирки шерстяных вещей со знаком Woolmark Company, на этикетке которых указано: "может стираться в машине". Придерживайтесь инструкций на этикетке вещей и указаний производителя стиральной машины. M0402-M0403-M0404-M0405.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ ⟶		WDOI 1063 S
Габарити:	Ширина, см:	59.5
	Висота, см:	85.0
	Глибина, см:	55.0
Максимальне завантаження, рекомендоване під час прання:		6,0 кг
		3,0 кг
		1,5 кг
Швидкість центрифуги, не більше: (об./хв.)		1000
Тиск води		від 0,05 МПа до 1 МПа
Максимальна споживана потужність /Електричне підключення		Див. табличку з технічними характеристиками

КІЛЬКІСТЬ БІЛИЗНИ ТА РЕКОМЕНДОВАНА ТРИВАЛІСТЬСУШІННЯ			
Тип тканини	**WDOI 1063 S**	**Час**	**Вид сушіння**
Бавовна	*Макс. кг 3.0*	*150'-140'*	для зберігання
Бавовна	*Макс. кг 3.0*	*140'-120'*	для прасування
Синтетичні тканини	*Макс. кг 1.5*	*120'- 100'*	для зберігання
Синтетичні тканини	*Макс. кг 1.5*	*100'- ----'*	для прасування
Рекомендований час є лише орієнтовним, він суттєво залежить від типу тканини та досвіду користувача.			

При стирке максимально большого количества белья его сушка должна выполняться в два этапа с разделением вещей на две части.